



NOUVEAU!
HONDA
ACCORD 96
dès Fr. 27 900.-
en essai au garage
T. Micheloud
Sion - 027/31 36 68

SCANIA

Garage Scarpam S.A.
Route des Ateliers - SION
Tél. (027) 31 31 58

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 INTERNET <http://www.nouvelliste.ch>

Reliefs du futur

Le Futuroscope de Poitiers présente tout ce qui se fait de mieux en matière d'images sur écran géant, sphérique, en deux ou trois dimensions. Dernière innovation, le pavillon Imax 3D projette en première européenne «Guillaumet, les ailes du courage», un film en relief de Jean-Jacques Annaud. PAGE 31



250 hectares consacrés à l'image.

★ MONDE

VERDICT GÉNANT

Bill Clinton a senti le vent du boulet. Trois de ses associés dans l'affaire Withewater ont été reconnus coupables. PAGE 7

★ VALAIS

TROU FINANCIER

La Municipalité de Champéry va proposer à l'assemblée primaire de prêter un demi-million à la SD en difficulté. PAGE 11

★ SPORTS

LA ROUTE DU SUCCÈS

Martina Hingis poursuit sa route avec succès à Roland-Garros. Hier, la jeune Suisse a battu Petra Begerow 7-5 7-5. PAGE 25

★ MAGAZINE

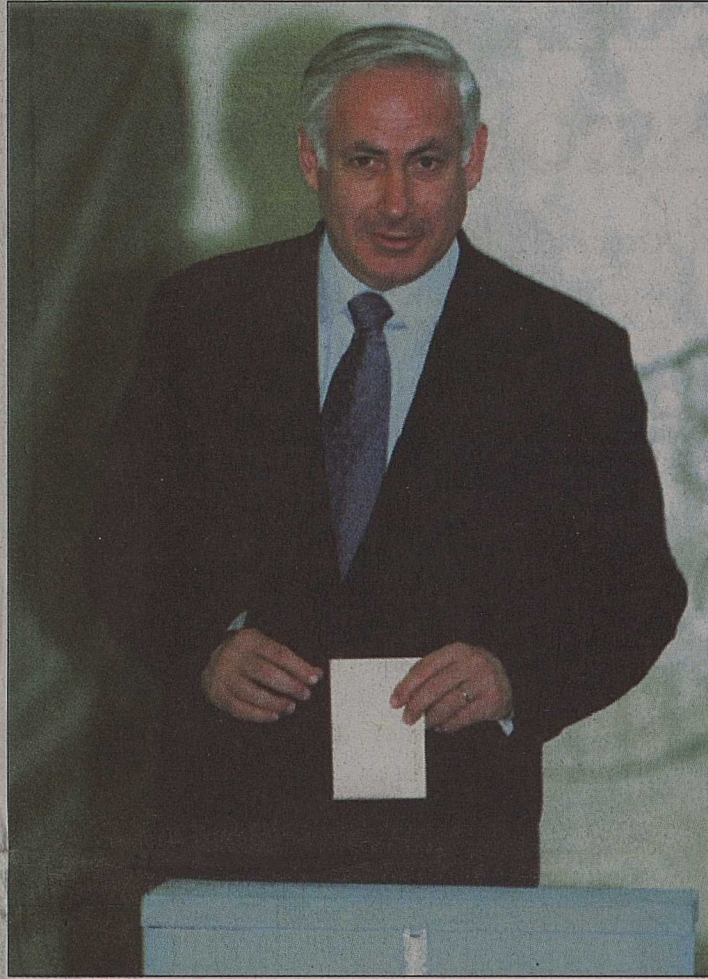
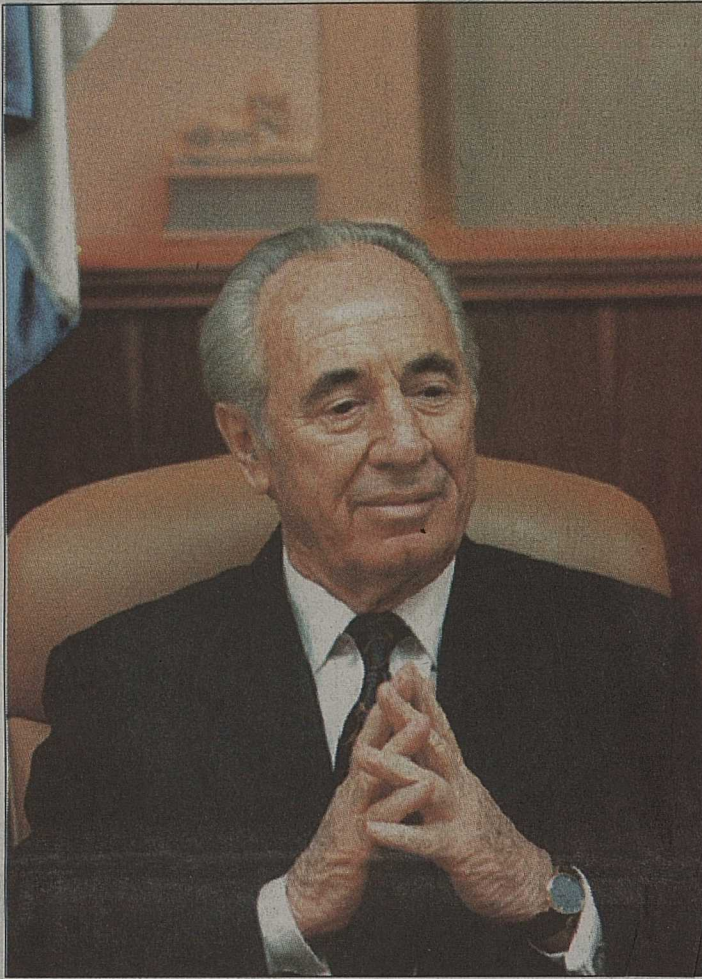
LA SUISSE ROMANE

L'art roman en Suisse: les Editions Zodiaque proposent un parcours parmi les fleurons de cet art si riche et si émouvant. .. PAGE 44

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR
(027) 297 666

Vainqueur aux sondages

M. Shimon Peres l'emporterait sur Benyamin Netanyahu.



Le premier ministre sortant Shimon Peres a remporté les élections générales en Israël, a affirmé hier soir le ministre de l'Intérieur Haïm Ramon. M. Peres (à gauche) est également déclaré vainqueur par les estimations des télévisions, qui lui attribuent 50,6 % des voix, contre 49,4 % à Benyamin Netanyahu (à droite).
INFORMATIONS ET COMMENTAIRE. PAGE 7 ap

«Aquadrome» helvétique

Berne souhaite participer à l'Exposition universelle de Lisbonne.

Le Conseil fédéral a approuvé hier le message au Parlement relatif à la participation helvétique à l'Exposition universelle de Lisbonne. Au menu: un crédit de 4 millions de francs pour construire un pavillon décoiffant!

Cette grande manifestation aura lieu dans la capitale du Portugal du 22 mai au 30 septembre 1998 et sera notamment placée sous le signe des

océans, patrimoine pour le futur. Les organisateurs attendent huit millions de visiteurs. Le pavillon suisse doit souligner le fait que nos Alpes sont la source et la ligne de partage de cours d'eau irriguant toute l'Europe et se jetant dans quatre mers différentes.

L'attraction principale du pavillon sera un gigantesque «aquadrome»: une haute tour centrale, «optiquement fascinante», symbolisant notre rôle

de château d'eau de l'Europe. Réparties autour de l'aquadrome, quatre «fontaines phénoménales» inviteront les hôtes à jouer avec l'eau et à saisir ses particularités.

Quatre voies d'eau - le Rhône, le Rhin, l'Inn et le Tessin - partiront de l'aquadrome et des fontaines vers les angles du pavillon, délimitant ainsi quatre zones: les quatre régions culturelles que compte notre pays et qu'illustreront des objets, des textes,

des photos, des films et des programmes multimédias.

Par ailleurs, un restaurant suisse sera ouvert dans le quartier de l'exposition universelle réservé aux établissements publics.

L'ancien secrétaire d'Etat Klaus Jacobi, président de la commission de coordination pour la présence de la Suisse à l'étranger, a été désigné par Berne en qualité de commissaire général du pavillon helvétique. (bos)

La route de l'an 2000

Le FC Sion fonce. A l'aube du troisième millénaire, le club de la capitale entend mettre tous les atouts de son côté pour rivaliser avec les meilleurs clubs suisses et européens lorsque le cap de l'an 2000 sera franchi. Hier, lors d'une conférence de presse, le président Christian Constantin a présenté ses nouvelles réalisations. En gestation depuis plusieurs mois, le centre de formation est sur le point de voir le jour. Sur le plan des structures du club, un directeur administratif et un directeur sportif ont été nommés. Les améliorations projetées au stade de Tourbillon enfin vont commencer sous peu. PAGES 23 et 24



Le président Christian Constantin (à gauche) au côté de Charly Roessli, responsable du centre de formation.

Tourisme: 18 millions pour innover

Sus au déclin! Selon le Conseil fédéral, le tourisme suisse, en crise depuis quinze ans, doit désormais pouvoir s'appuyer sur des initiatives menées conjointement par l'Etat et l'économie privée aux fins de préserver et de renforcer sa compétitivité sur le plan international. Partant, l'exécutif a décidé au cours de sa séance d'hier d'envoyer en consultation un arrêté sur l'encouragement de l'innovation et de la coopération dans le domaine touristique. Ledit arrêté prévoit l'ouverture d'une aide financière de 18 millions de francs sur cinq ans. PAGE 3

Editorial

par François Dayer



Dans trois ans, en 1999, l'Alliance atlantique aura un demi-siècle. L'âge ne fait rien à l'affaire; si l'OTAN doit revisiter fondamentalement ses moyens et ses objectifs, c'est parce qu'en face, tout a basculé. Avec sa dissuasion nucléaire, ses missiles et ses bases européennes, l'OTAN donnait la réplique militaire nécessaire au Pacte de Varsovie.

Celui-ci étant mort avec la chute du mur de Berlin et l'effondrement de l'empire soviétique, y a-t-il encore lieu de brandir un bouclier défensif face à l'Est? Non, disent les optimistes qui voient dans l'OTAN d'aujourd'hui un «remake» du «Desert des Tartares»: il faut abandonner le caractère d'alliance militaire pour refonder une organisation destinée aux seules opérations de paix.

OTAN: le temps des défis

Non, répliquent les pessimistes: ce qui se passe à l'Est ne permet en aucun cas de relâcher la vigilance. L'ours russe peut se réveiller à tout instant et le Caucase reste une poudrière; il faut donc que l'OTAN conserve intacte sa puissance militaire.

La vérité est sans aucun doute des deux côtés: il serait irresponsable de donner dans l'angélisme face aux profondes mutations en cours. Dans l'ex-bloc soviétique, les processus électoraux actuels peuvent ramener au pouvoir les nostalgiques de l'équilibre des terreurs.

De même, ne pas utiliser le potentiel de l'OTAN pour consolider la paix en Europe constituerait un énorme gâchis. Au-dessus des rododontades à la française et de la valse-hésitation de l'Union européenne, l'Alliance atlantique représente le seul élément de crédibilité face aux va-t-en-guerre de toutes provenances. La Bosnie en a fourni l'illustration.

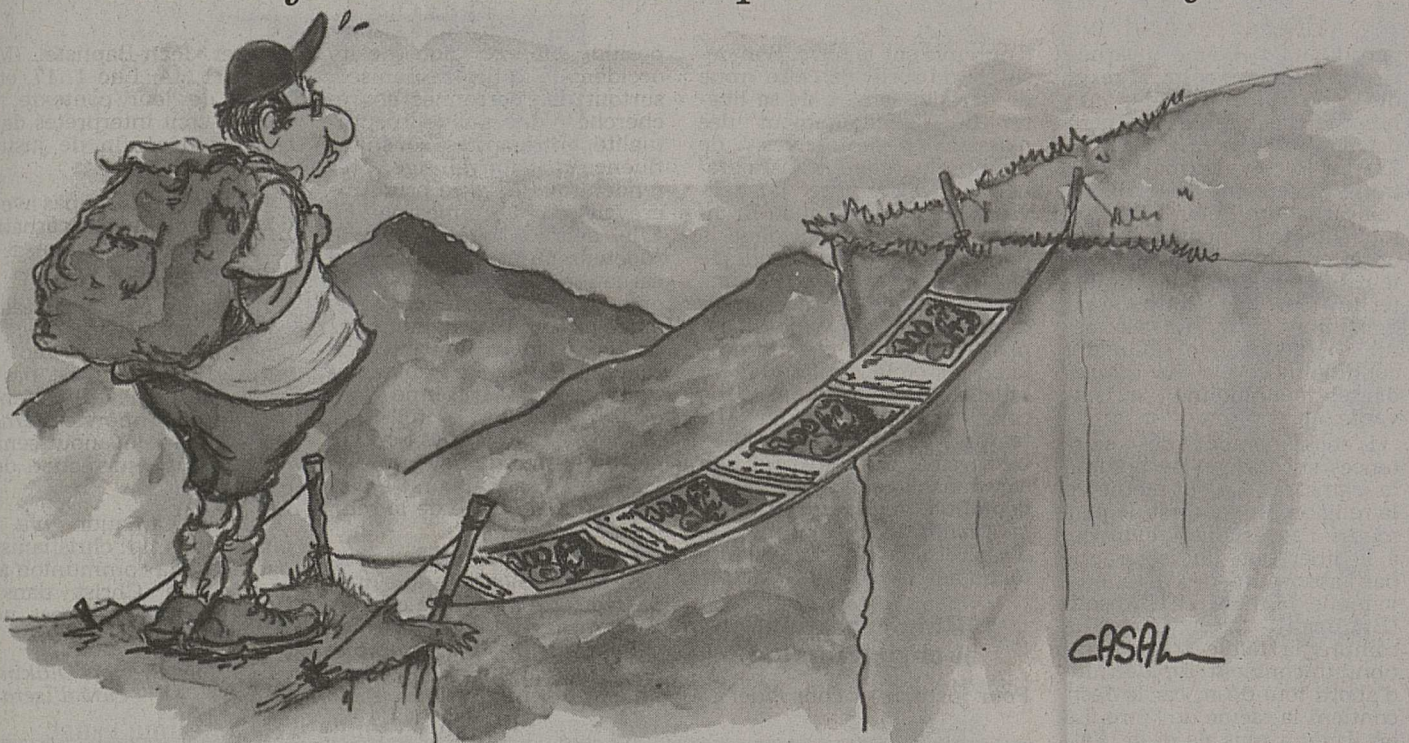
Le défi que doit relever l'OTAN est ambitieux. C'est sa transformation en instrument efficace de maintien de la paix. C'est sa capacité d'intégrer des objectifs politiques liés à ceux de l'Union européenne. C'est de réaliser, autrement que sur le papier, le fameux partenariat pour la paix. Vaste mission. PAGE 8

F. Dayer

Le N° 1 EN VALAIS
CABARET-DANCING
L'ERMITAGE
SIERRE
OUVERT
Tous les jours de 17 heures au petit matin
Toujours les meilleurs orchestres et les plus belles attractions

Au secours du tourisme

Le Conseil fédéral veut débloquer 18 millions de francs.



Le tourisme suisse stagne, pire décline depuis quinze ans. Au cours de sa séance d'hier, le Conseil fédéral a pris connaissance d'un volumineux rapport sur la politique touristique de la Confédération, rapport qui répond notamment à un postulat du sénateur valaisan Peter Bloetzer.

Du Palais fédéral
B.-O. Schneider

Mieux, les sages ont décidé de contre-attaquer: ils se proposent de débloquer 18 millions sur cinq ans pour soutenir l'innovation et la coopération au sein d'une branche figurant parmi les gros piliers de

notre économie.

Dans son argumentaire, le Conseil fédéral constate que le tourisme suisse ne souffre pas seulement de la récession, du franc fort et d'une concurrence sans cesse accrue. Il y a bien plus grave: les petites et moyennes entreprises qui en forment la trame n'ont ni le temps ni les moyens de donner dans la prospective, d'innover, de se brancher sur les techniques nouvelles.

Par le crédit précité, Berne se propose de soutenir des projets visant à encourager l'innovation et la coopération dans une branche dont le chiffre d'affaires se monte à quelque 45 milliards.

Trois exemples... Le premier verrait la Confédération appuyer l'implantation et le développement d'un système de «total quality management» à l'échelle nationale aux fins de repositionner l'Helvétie en tant que grand pays touristique sur le marché mondial par une offre de haute qualité. «C'est la seule manière de persuader les clients d'accepter les prix suisses», glisse le Conseil fédéral.

Deuxième exemple. Pour adapter ses produits aux besoins du marché, la branche doit faire appel aux techniques informatiques et télématiques qui permettent de déboucher la clientèle jusqu'aux

enduits les plus reculés de la planète bleue. Berne entend soutenir des efforts dans ce sens, forte de la conviction que «le succès touristique dépend de plus en plus de la manière dont un pays informe sur son offre et des possibilités de réservation qu'il met en place».

Troisième exemple. Selon le Conseil fédéral, les acteurs du tourisme suisse n'ont souvent pas la dimension nécessaire pour reconnaître en temps voulu les nouvelles tendances du marché («boom du snowboard», essor du tourisme de cure, etc.); partant, l'exécutif envisage d'améliorer les bases scientifiques du tourisme, notamment sur le plan de la formation.

Aide au développement

BERNE. - Un nouveau crédit-cadre de 960 millions doit être ouvert pour la coopération suisse au développement. En le soumettant au Parlement, le Conseil fédéral a proposé hier d'impliquer davantage l'économie privée dans sa politique commerciale. Ce projet déplaît toutefois aux œuvres d'entraide.

Le gouvernement a adopté un message concernant la continuation du financement et la réorientation des mesures de politique économique et commerciale au titre de la coopération au développement. Il s'agit d'un complément au crédit-cadre de 3,9 milliards de francs destiné à la coopération technique et à l'aide financière en faveur des pays en développement.

Le Conseil fédéral propose aux Chambres l'ouverture d'un 5e crédit-cadre de 960 millions pour les prochaines années, ce qui correspond en termes réels au précédent crédit (840 millions). Mais les investissements suisses vont chuter d'environ 15 %, a déclaré devant la presse le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz. Le crédit comprend en effet un montant de 300 millions pour la garantie des risques à l'exportation (GRE), qui ne seront pas forcément versés.

La situation s'est sensiblement modifiée ces dernières années dans les pays en développement, a dit M. Delamuraz. La Suisse doit maintenant adapter ses instruments de soutien aux réalités nouvelles. Les mesures continueront d'être axées sur le principe de solidarité à l'égard des moins nantis, mais seront désormais doublées d'un projet de «promotion économique pour la Suisse». Il s'agit par exemple de soutenir les exportations suisses vers les pays en développement.

L'apport de la Confédération doit stimuler les flux privés au lieu de les pallier. Le Conseil fédéral souhaite cons-

tituer une société financière suisse pour le développement (SFSD), qui encouragera les collaborations de longue durée entre les firmes suisses et celles des pays en développement. La SFSD aura la forme d'une société anonyme. Fixé au début à 100 millions de francs, son capital sera apporté à raison de 51 % par des actionnaires privés et de 49 % par la Confédération.

Le message prévoit aussi la création d'un fonds d'égalisation des conditions de financement. Cela permettra aux entreprises suisses en compétition avec une offre soutenue par un crédit de faire valoir qu'elles sont en mesure de mobiliser un financement à des conditions similaires. Doté de 100 millions de francs, le fonds sera avant tout de nature dissuasive et ne devrait pas être très utilisé, selon M. Delamuraz.

Les œuvres d'entraide suisses ont vivement critiqué la création de ce fonds et le renflouement de la GRE. Dans des communiqués, elles ont qualifié le fonds d'égalisation de «réserve de guerre» pour l'industrie d'exportation. En lieu et place, la communauté de travail des œuvres d'entraide demande une augmentation de l'aide suisse aux balances des paiements.

La Confédération met en jeu sa crédibilité en matière de politique de développement, affirme pour sa part la Déclaration de Berne. Cette dernière critique aussi la création de la SFSD sans plan directeur suffisant.

Le Conseil fédéral a aussi proposé la prorogation pour dix ans de l'arrêté fédéral sur les préférences tarifaires en faveur des pays en développement. Il demande toutefois au Parlement de lui donner la compétence d'adapter ces préférences aux nouvelles conditions en vigueur notamment au sein de l'Organisation mondiale du commerce. (ats)

VOTATIONS FÉDÉRALES DU 9 JUIN

Indispensable réforme agricole (2)

Le GATT et les paysans-écologistes ont changé la donne.

Plus d'écologie! Plus de marché! Voilà ce qu'exige l'article agricole du 9 juin. La bagarre sur les deux fronts dure depuis dix ans. Oui, on revient de très loin.

Par Georges Plomb/ROC

Vite, une agriculture plus écologique et meilleur marché! C'est sous cette double et formidable pression que l'article constitutionnel du 9 juin émerge du brouillard. Du coup, le paysannerie suisse - qui fut l'une des plus protégées au monde - subit le plus extraordinaire bouleversement de son histoire. Les impulsions viennent du dedans comme du dehors. Pour l'écologie, c'est le front national qui l'emporte. Pour le marché, c'est le front international. A propos: leur cohabitation s'annonce orageuse. Car

une agriculture plus conforme aux exigences de la protection de l'environnement (et des animaux!) court le sérieux risque d'être plus coûteuse encore. Et il faudra bien s'arranger.

De désastre en désastre

Pire! Les Helvètes, depuis dix ans, sont incapables de se mettre d'accord sur un projet commun. On va de désastre en désastre. 1986: c'est l'échec d'un arrêté sur le sucre. 1990: c'est la défaite d'un arrêté sur le vin. 1995: c'est la triple débâcle pour trois projets d'un coup (un autre article constitutionnel, un contingentement laitier et des contributions contestées de solidarité). Le moment est décidément venu de rebâtir une paix agricole.

Le poids écrasant du GATT

Poussée du marché! Les négociations du GATT - rebaptisé Organisation mondiale du commerce (OMC) - pèsent dès 1986 d'un poids décisif. On devine que l'agriculture helvétique, surprotégée depuis la guerre, devra payer un prix énorme. Car si la Suisse veut l'ouverture de la concurrence dans l'industrie et les services (où elle est forte), elle devra céder sur l'agriculture (où elle est faible). A l'influence du GATT s'ajoute celle de l'intégration européenne. Et chez nous, où les produits agricoles sont chers, le peuple des consommateurs ne dirait pas non.

Tremblement de terre

En 1995, es accords GATT-

OMC sont sous toit. Les conséquences, pour notre agriculture, sont prodigieuses: les protections aux frontières sont abolies ou converties, tandis que les droits de douane, les soutiens à la production et les subventions à l'exportation sont réduits. Certes, la Suisse obtient des concessions (comme sur les paiements directs et la protection de l'environnement). Mais c'est un vrai tremblement de terre.

Baumann, Hämmerle et les autres

Poussée de l'écologie! Des paysans-politiciens d'une nouvelle race comme Ruedi Baumann (écologiste bernois) et Andrea Hämmerle (socialiste grison) chamboulent le débat agricole en Suisse. Leur but, c'est de convertir l'ensemble de l'agriculture helvétique

aux techniques écologiques, biologiques ou intégrées. Ils ont peu en commun avec les cultivateurs traditionnels rassemblés autour de la puissante Union suisse des paysans. Leur organisation fétiche, c'est l'Union suisse pour la protection des petits et moyens paysans.

1989, année clé

1989, c'est le premier tournant. Une initiative des petits et moyens paysans n'échoue en votation populaire que de peu. Leur influence grandit. Le 7e rapport sur l'agriculture du Conseil fédéral, publié en 1992, en porte la trace. Puis, le Parlement, en votant le 9 octobre une importante révision de la loi sur l'agriculture (les articles 31A et 31B), augmente la dose d'écologie dans les méthodes de production.

Et il décide de porter peu à peu les paiements directs écologiques au même niveau que les paiements directs classiques.

Ils ont mangé du lion

1995, c'est le deuxième tournant. Les petits et moyens paysans, qui ont mangé du lion, font culbuter le 12 mars trois projets officiels jugés insuffisamment écologiques. Et Berne bascule dans leur camp. C'est toute l'agriculture qui est sommée de se faire aux techniques respectueuses de l'environnement et des animaux. Pour recevoir un soutien fédéral, ce sera une condition. Tant l'article constitutionnel du 9 juin que le plan Politique agricole 2002 en sont imbibés. Pour les petits et moyens paysans, quel joli coup!

PUBLICITÉ

Quel bonheur de disposer encore d'autant d'énergie, d'initiative et de capacité créatrice à mon âge!

Il a fallu beaucoup de temps et d'efforts jusqu'à ce que l'oeuvre que je voulais créer depuis des années soit telle que je la souhaitais. Mais c'était aussi un bonheur de la réaliser à mon âge. Et puis j'ai eu la joie de me voir décerner un prix par la Fondation Créativité au Troisième Âge. Si vous écrivez de la prose ou des poèmes, composez ou travaillez à un ouvrage scientifique, ne manquez pas de commander le prospectus du 4e concours de la Fondation. Vous pouvez aussi concourir dans d'autres domaines. La condition requise est d'avoir 65 ans révolus au moment où vous achevez votre oeuvre. Demandez de plus amples informations sans attendre, en joignant cette annonce, à l'adresse suivante:

Créativité au Troisième Âge, Case postale 4139, 8022 Zurich

4^E CONCOURS DE LA FONDATION



CREATIVITE AU TROISIEME AGE



Mme P. Fauchère, Lausanne

Au sujet de la réincarnation...

Avant de plonger dans le monde de la réincarnation, je voudrais vous préciser mon origine: je suis né en Inde dans une famille catholique. Je ne suis donc pas «hindouiste», mais Indien. Ayant grandi en Inde, baigné dans la majorité hindouiste (80% de la population), la conception de la réincarnation m'est familière. Vivant en Europe depuis seize ans, je suis frappé de la curiosité que les Occidentaux portent à ce sujet, bien plus qu'en Inde. Certes pour un hindouiste la réincarnation est une évidence. Les différentes écoles et sectes hindoues convergent en cette croyance.

Intérêt et incompréhension

J'ai été surpris que paradoxalement la réincarnation passionne plus les Occidentaux que les hindous! Combien de fois ai-je été interrogé sur ce thème de la réincarnation, ici en Europe, par des jeunes et même par des grand-mères, catholiques pratiquantes? Bien sûr la question de la vie après la mort a toujours été une préoccupation existentielle essentielle. Cette subtilité jadis réservée aux philosophes, théologiens et spiritualistes est devenue aujourd'hui un débat d'actualité pour beaucoup de monde.

Les sondages effectués il y a quelques années (1978-1982) par le groupe EVSSG (European Value Systems Study Groups) ont donné à ce sujet des informations étonnantes: plus ou moins 25% de la population européenne croit en la réincarnation. L'Institut de sociologie pastorale de Saint-Gall et l'Institut d'éthique sociale de Lausanne ont réalisé une enquête en 1990 en

Suisse alémanique: «Y a-t-il une renaissance de l'âme dans une autre vie?» Ont répondu par «oui»:

- a) pour les pratiquants réguliers: 27%;
- b) pour les pratiquants irréguliers: 29%;
- c) pour les non-pratiquants: 29%.

En Suisse romande une enquête semblable (1987) a donné les résultats suivants.

En faveur de la réincarnation:

- les catholiques: 26,3%;
- les protestants: 23,1%.

Cela signifie qu'un quart des Européens n'est pas sûr de la foi traditionnelle en l'unicité de la vie.

Pour ces personnes, «la réincarnation» est devenue une alternative. Mais en quelle «réincarnation» croient-elles?

En effet beaucoup de termes sanskrit comme «karma», «nirvana», «avatar», «gourou», etc. font partie du vocabulaire courant de l'Européen, mais souvent ils ont une signification erronée pour l'Occidental. Par exemple, le mot «gourou» a une connotation très négative ici. Alors que dans les langues indiennes c'est un terme positif. D'ailleurs dans la traduction indienne de la Bible, ce mot «gourou» désigne Jésus-Christ lui-même. Le même malentendu persiste pour la conception de la réincarnation. Pour un hindou, la réincarnation est négative, tandis qu'en Occident elle évoque une nouvelle chance.

Réincarnation dans l'hindouisme

En résumé qu'entendent les hindous au juste par cette doctrine de la réincarnation? Les textes les plus souvent cités en faveur de la réincarnation se trouvent dans le «Bha-

gavad-Gita»: «L'âme incarnée rejette les vieux corps et revêt de nouveaux comme un homme échange un vêtement usé contre un neuf.» (Gita, II, 22) La loi du «karma» détermine fatalement la loi de la réincarnation. Selon cette loi, tout acte, toute pensée produit un effet bon ou mauvais dont le responsable aura à s'acquitter un jour, dans cette vie ou dans une autre. La vie actuelle de chaque individu, conditionnée par la précédente, conditionne la suivante.

L'enchaînement des existences successives se nomme le «samsâra». Le but même de la religion hindoue est de permettre l'accès à la délivrance, à la libération du «samsâra», par l'absorption de l'âme individuelle (âtman) en l'Absolu (Brahman). Pour arriver à rompre la fatale transmigration, il convient de détruire d'abord tout désir, car le désir contient la racine de l'être. Là où il n'y a plus de désir, l'âtman délivré des liens terrestres retourne au Brahman (l'Absolu). C'est la délivrance (Moksha).

Réincarnation à l'occidentale

Quand on analyse la doctrine de la réincarnation dans l'hindouisme, nous constatons que la conception «occidentalisée» de la réincarnation n'est ni hindou ni chrétien. Il est plutôt «matérialiste» et terrestre.

Pour un hindouiste, la réincarnation est un échec à se résorber en Dieu. Pour lui, la réincarnation est une punition, une souffrance, un temps d'épreuve et de purification. L'âme de l'hindou est «fatiguée» et elle en a marre de renaitre des milliers de fois et de vivre cette situation

d'épreuve sur la terre. Son désir est de sortir de cette «roue de la renaissance», de se libérer de l'enchaînement des naissances successives, de rompre la fatale transmigration et d'atteindre la délivrance en retournant au Brahman. Alors qu'en Occident, la réincarnation est considérée positivement comme une chance, la joie de revenir sur la terre pour jouir toujours des plaisirs matériels et sentimentaux. Est-ce le résultat de l'insatisfaction du temps trop court pour en profiter? Le temps d'une seule vie terrestre serait-il dérisoire? En tout cas dans la conception occidentalisée de la réincarnation, la finalité de l'homme est d'aspirer à la vie terrestre plutôt qu'à la vie céleste.

Réincarnation et christianisme

Pour justifier et consolider sa

position, une certaine société occidentale déchristianisée, surtout des personnes en recherche d'une nouvelle spiritualité, entre autres, sous l'influence du Nouvel Age, prétendent que l'Eglise primitive croyait en la réincarnation. Elle décrit Origène comme «docteur chrétien de la réincarnation». Origène a enseigné la «préexistence» des âmes et leur incarnation dans des corps, mais non pas leur réincarnation. «La réincarnation, une folie païenne dont on est guéri par la foi chrétienne»: voilà la position du célèbre maître alexandrin. L'Eglise n'a d'ailleurs jamais accepté la doctrine de la réincarnation.

Ces réincarnationnistes citent aussi volontiers quelques passages de l'Écriture comme des «preuves bibliques» de cette doctrine. Par exemple: les passages concernant l'identité entre le prophète

Elie et Jean-Baptiste. (Matthieu 11, 14; Luc 1, 17, etc.). Sortis de leur contexte, ces versets sont interprétés de façon erronée afin de justifier leur but.

L'Eglise ne flirte pas avec la doctrine de la réincarnation. Selon la foi chrétienne, il n'y a qu'une vie terrestre.

L'homme est une créature, voulue par Dieu, avec son âme, mais aussi avec son corps. Le corps n'est pas «la prison de l'âme». Il est en effet destiné à une vie éternelle en plein épanouissement grâce à la «résurrection de la chair».

La réincarnation n'a pas place dans le christianisme, parce que la communion avec la vie du Christ dans le Royaume de Dieu est notre objectif final.

Abbé Francis Olakingal, curé d'Isérables

Réincarnation et castisme

La structure de la société hindouiste repose sur le système des castes. Le castisme est une organisation hiérarchique de la société divisant l'ensemble du peuple hindouiste en quatre castes. Il est à remarquer que les castes n'existent que dans l'hindouisme et pas dans les autres religions pratiquées en Inde.

La caste prétendue «supérieure» est celle des «brahmanes» (prêtres); la deuxième classe «kshatriyas» (guerriers); ensuite les «vaishyas» (commerçants); et la dernière caste, les «shudras» (serviteurs). Ces quatre grandes castes sont elles-mêmes divisées en d'innombrables sous-castes.

Les «parias» (intouchables, hors castes) sont ceux qui n'appartiennent à aucune caste. On les appelle «intouchables» parce que les gens

de caste supérieure prétendent que si on les touche on devient impur!

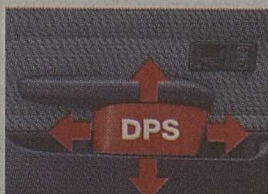
En Inde on fait le lien entre la croyance dans la réincarnation et l'appartenance à telle ou telle caste prétendue «supérieure» ou «inférieure». Selon cette croyance, si quelqu'un est né «paria» c'est parce qu'il a fait le mal dans sa vie précédente, il doit donc payer dans cette vie par sa souffrance!

Heureusement tous les hindouistes n'acceptent pas cette injustice. Un prophète hindou qui a lutté contre cette inégalité, c'est Gandhi. Le Mahatma Gandhi croyait fermement dans la doctrine de la réincarnation, mais n'acceptait pas les vices du castisme. Il appelait les parias «peuple de Dieu» (harjian) et osait déclarer: «Je préfère la mort de l'hindouisme que le maintien du castisme.» (fo)

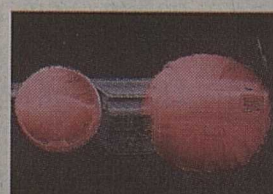
Plus de sécurité avec Peugeot.



La nouvelle Peugeot 106, vous en tomberez amoureux. Au premier coup d'œil! Quelle classe! Et chez Peugeot, la classe, ça signifie aussi une sécurité accrue. Door Padding



System (DPS), habitacle renforcé, rétracteurs de ceintures pyrotechniques et troisième feu stop! Le tout de série. Double airbag selon ver-



sions. Et cette nouvelle Peugeot 106 vous emmènera de toute la fougue de ses 60 à 120 chevaux (selon ses moteurs à essence) ou de la sobriété

Sanetsch

Samedi 1^{er} juin de 7 h à 9 h en direct sur

Radio Rhône



La chapelle - le musée - le four à pain - l'atelier-école de céramique le bar à pipes

conté, raconté et reraconté par

Jean-Maurice

dans l'émission Crapahute de Benoît Gay-Crosier

Famille Luyet Jean-Maurice
Auberge restaurant du Barrage du Sanetsch
(030) 5 12 32

36-337339

Action thuyas

Atrovirens
Peu d'entretien

Bien verts, bien fournis.
140 cm. Fr. 12.-.
Pro-jardins.
Ouvert le samedi.
☎ (089) 210 30 63.
036-336863

BENDER CENTER MARTIGNY

ACTION du mois

Laurier

Caucasica
70/80 cm
Fr. 11.- pces.
☎ (026) 22 67 82
036-336968

RETOUCHONS VOS VIEILLES PHOTOS

Réunissons ou supprimons les personnages, refaisons les fonds, agrandissons aussi sur toiles.
STUDIO PHOTO BONNARDOT SION

☎ (027) 31 44 24.
036-333903

Traverses de chemin de fer

(037) 63 58 00.

017-205361

SUPER MARCHÉ

Fraises du Valais

3.95

barquette de 500 g

PLACETTE
SIERRE - SION - MONTHÉY

...LA COMPÉTENCE EN CHAUFFAGE À MAZOUT

Centrale de chauffe UNIT mazout
ERX-ÖKOMIX
11 - 86 kW



Votre installateur vous conseille



Documentation et conseils gratuits sur demande

Chauffage central S.A.
1162 Saint-Prex - ☎ (021) 806 15 12

Devenez

Non Fumeur

Simple - Rapide - Efficace
Pour prendre rendez-vous à Sion

☎:077.245.564

La nouvelle Peugeot 106. Quelle classe!



de son vigoureux Diesel de 58 ch.
Et tout cela à partir de fr. 14 650.-.
Où trouver plus de sécurité, de confort et de charme, tout en ména-



geant vos finances? Vous vous en convaincrez chez votre partenaire Peugeot. Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

106

PEUGEOT



L'OTAN au verso de l'Europe

Moins de menace, plus de guerre.

Dans trois ans, en 1999, l'OTAN fêtera ses 50 ans. Comment l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord passera-t-elle le cap du XXI^e siècle, quel sera son rôle sur la scène européenne, l'alliance militaire a-t-elle encore un sens après la chute du mur de Berlin et la dissolution du Pacte de Varsovie?

Toutes ces questions se bousculent dans la tête du visiteur qui franchit le check point d'entrée au SHAPE, au cœur de la Wallonie, ou la barrière du haut commandement de l'OTAN, dans la banlieue de Bruxelles.

Par François Dayer

D'un côté les militaires: un peu plus de 2000 officiers des seize pays de l'Alliance atlantique, un mélange surprenant de casquettes et d'uniformes qui cohabitent dans la chaleur amicale, un peu artificielle, des états-majors. Le SHAPE, c'est le Supreme Headquarters of Allied Powers Europe. Un ensemble de cubes du style fonctionnel typique des années soixante, c'est-à-dire tristounet. Accessoirement un village de poupées cosmopolite de onze mille habitants, mi-américain, mi-belge, paisible. Ici, on vénère les derniers grands moments de la victoire alliée, avec photos des Ardenes, devise en mosaïque et tableaux commémoratifs. Eisenhower, le premier chef du SHAPE, visiblement, vient de partir. Le «Saceur» d'aujourd'hui, entendez le commandant suprême des alliés pour l'Europe, général George A. Joulwan, perpétue la tradition américaine. Everything is under control.

Loïn des vaches folles

De l'autre, les diplomates: 3400 abeilles industrielles qui œuvrent dans la matière grise, au quartier général de l'OTAN. Au-dessus de la branche militaire, c'est ici la tête politique de l'alliance. Encore un généreux melting pot de toutes les langues et de tous les accents européens, le français, et pour cause, étant le moins en vigueur dans les meetings innombrables qui brassent à journée faite les nouvelles synthèses stratégiques de la réalité européenne.

On est loin de la Bruxelles des Européens, de la rumeur des vaches folles et du psychodrame à dominante franco-allemande. On est au cœur de la Bruxelles des «Otanien», celle pour qui l'Europe est à repenser sur des bases nouvelles, le brain trust où Américains et Européens sont autour de la même table, attelés à la même charrue du maintien de la sécurité dans cette zone explosive s'il en est de l'Atlantique Nord, lisez tout le secteur du Canada à l'Oural.

La différence

Avec la nouvelle donne, depuis la fin du Pacte de Varsovie, l'OTAN doit faire face à une moindre menace, mais



Le quartier général de l'OTAN à Bruxelles.



L'OTAN en travail de réflexion.

l'alliance doit aussi s'attendre à moins de paix. Ces mots de Manfred Wörner, ancien secrétaire général, dominent l'état d'esprit des diplomates otanien. Ils ont trouvé une il-

lustration fâcheusement réaliste avec la guerre de Bosnie, dossier qui occupe la priorité des actions actuelles de l'OTAN.

Loïn de renvoyer les stratè-

ges à leurs bacs à sable, la fin de la guerre froide et les événements qui se sont enchaînés à l'Est ont effectué une totale remobilisation des esprits, dans les deux secteurs d'acti-

tivité de l'alliance, le militaire et le politique. Si la Bosnie requiert un nouveau type d'engagement - le maintien de la paix - de la part des militaires, c'est principalement le



Javier Solana, secrétaire général de l'OTAN.

rôle politique de l'OTAN qui est amené à se développer ces prochaines années. A faire ses preuves ou à disparaître au profit de nouveaux schémas dont on ne saisit pas encore bien le cadre ou la capacité d'engagement.

«Ceux qui veulent réellement la paix avec l'Europe ne peuvent faire abstraction de l'OTAN.» Le Belge Werner Bowens navigue à l'aise entre les sigles et les organisations - UEO, OSCE, UE, OTAN etc. - qui se préoccupent de la sécurité en Europe. «A part les timides et symboliques apparitions de quelques unités de l'Eurocorps en manœuvre ou en défilés, l'OTAN est le seul endroit où l'on travaille réellement, sur le terrain, à la sécurité et à la coopération.» Le diplomate a fait un bout de carrière avec l'Union européenne, en œuvrant pour le Ministère belge des affaires étrangères avant d'être affecté côté otanien. Il s'y trouvait - à la Communauté - juste au moment de l'éclatement de la crise yougoslave. Et il a vécu les interminables allers-retours du dossier entre Conseil, Commission de l'UE et OTAN. «Stay out, ne vous en mêlez pas, ont dit alors les «Européens» aux «Otanien». On s'en occupe... On a vu le résultat...»

Multiplication des cessez-le-feu sans suite, incapacité à faire respecter les zones de sécurité, absence totale d'autorité des partenaires européens sur les forces en présence.

«Ce que l'OTAN a apporté, c'est la crédibilité des décisions politiques. Tout ce que l'on avait poliment éludé de la part des émissaires européens, on l'a accepté venant de Clinton appuyé par l'OTAN. C'est toute la différence: même si 80 % du contenu des accords de Dayton est d'essence «européenne», ils n'avaient aucune chance sans les démonstrations de force de l'OTAN et la persuasion américaine.»

La force au service de la paix, un principe vieux... comme la guerre. C'est le premier défi à relever pour l'OTAN: passer de l'équilibre de la terreur au partenariat pour la paix. Avec tout l'Est européen pour terrain d'exercice.

Les Américains cotisent

Question à un diplomate US attaché au commandement de l'OTAN: le citoyen américain est-il toujours aussi enthousiaste à l'idée de cotiser de manière très active (plus de 200 milliards en 1994) à l'OTAN pour la défense européenne?

Réponse: «Le débat, aux Etats-Unis, n'est pas prioritairement lié à la défense atlantique. Les problèmes posés sur le plan économique et social occupent une place plus grande sans doute, dans l'opinion. Cependant, il est exact que la question se pose aussi aux Etats-Unis. La réponse divise simplement ceux qui veulent que leur pays continue de jouer un rôle mondial et les autres.»

Pour les Etats-Unis, la défense de l'Atlantique Nord est une pièce majeure de la stratégie générale. A tel point qu'elle ne saurait être livrée aux Européens seuls. «Connaître les enseignements de l'histoire pour ne pas

être obligé de la revivre», aime-t-on à redire dans les documents types de l'OTAN. De fait, les Etats-Unis déclarent un intérêt vital au développement d'une Europe libre, démocratique, stable et prospère. Pour eux et pour la politique Clinton, cet intérêt n'a fait que s'accroître avec l'ouverture au marché libre des pays de l'Est.

Mais, dans cette perspective, les Etats-Unis ne devraient-ils pas se montrer moins fortement présents dans une organisation comme l'OTAN, ne pourrait-on pas nommer un général en chef d'une autre nation, une Allemand, par exemple? Réponse amusée de notre diplomate: «Vous comprenez bien qu'il y a certains symbolismes... mais après tout, pourquoi pas, les Etats-Unis ne sont pas non plus opposés à revoir la répartition des participations financières...»

Les Russes sont là

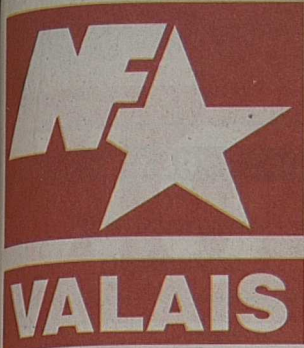
Les choses ont bien changé depuis les jours gris de la guerre froide, lorsque la principale tâche de l'OTAN était la dissuasion - nucléaire entre autres - face à la menace du Pacte de Varsovie. «Nous n'avons jamais tant appris que ces dernières années», nous dit le colonel von Westarp, authentique comte allemand passé par une carrière dans la marine.

«Et nous continuons d'apprendre, en sachant qu'il n'y a désormais plus de réponse à la question: d'où viendra la prochaine menace, quelle sera notre prochaine mission, où et quand? Si on savait, ce serait décidément trop simple. Notre seule réponse est la flexibilité.»

Tout a tellement changé que l'ennemi d'hier est désormais dans la place: les Russes occupent un premier étage au SHAPE et sui-

vent de plein droit les opérations de l'OTAN en Bosnie et ailleurs. «Ils sont nos partenaires et participent à nos séances de coordination», déclare sans état d'âme l'amiral Reiner Feist dont la tâche est précisément la coordination des nombreux exercices que les pays membres organisent en Europe. De 1996 à 1998, il n'y a pas moins de 700 opérations à l'enseignement du partenariat pour la paix. La plus importante est évidemment celle de Bosnie mais bien d'autres exercices de type multinational sont régulièrement mis sur pied.

Un immense effort de coordination est à chaque fois nécessaire, ne serait-ce que pour la compatibilité du matériel et les standards techniques. «L'OTAN est le seul endroit où l'on prenne l'habitude de travailler ensemble. Il y a d'immenses progrès à faire, mais les résultats sont encourageants...»



Le Festival Tibor Varga innove

Trente-trois concerts et des surprises pour le 75^e anniversaire de M^e Varga.

Pour sa 33^e édition, le Festival Tibor Varga proposera trente-trois concerts du 4 juillet au 14 septembre. Il débutera avec une série de concerts donnés en l'honneur du 75^e anniversaire de son fondateur, Me Tibor Varga.

l'ensemble Roustavi de Géorgie, etc. «Mais nous laisserons aussi une place aux musiciens valaisans», a ajouté hier Pierre Gillioz qui a parlé notamment de Brigitte Fournier et de Madeleine Carruzzo.

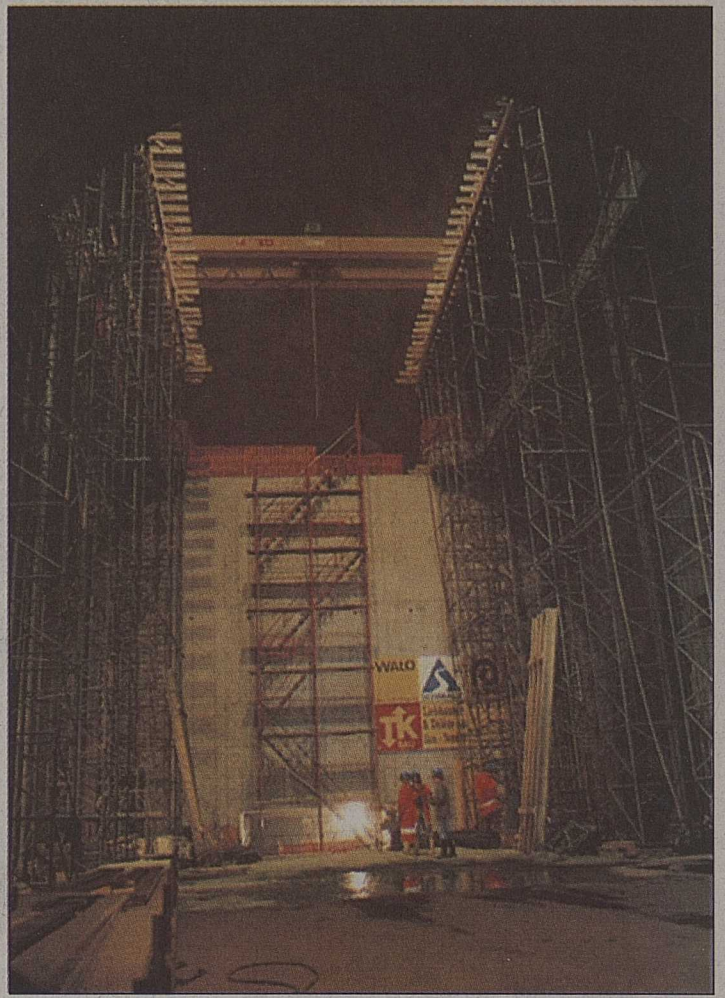
en outre plusieurs spectacles du FIFO.

Caverne acoustique

M. Alain Jaccard, adjoint du chef de projet de Cleuson-Dixence, a expliqué hier qu'une scène de 140 m² sera installée dans la caverne de Bieudron, de même que des gradins pouvant accueillir 1100 personnes. Il a ajouté: «Croyez bien que nous n'aurions pas proposé cet endroit pour des concerts sans assurer une bonne acoustique. C'est pourquoi certains aménagements seront faits pour que la caverne soit une bonne salle de concerts cet été.» On notera que les concerts auront lieu au début de la caverne, le reste de l'usine creusée dans la roche étant occupé par les immenses turbines.

Sur Internet

Autres surprises de ce festival: le «Petit Prince» de Saint-Exupéry, spectacle de plein air qui sera monté dans la cour du château Mercier, tandis que l'Alpenherme (Loèche-les-Bains) recevra sur les bords de sa grande piscine un ensemble de musique viennoise. Disons encore qu'une quinzaine de concerts du festival seront repris cette année par l'Union européenne de radiodiffusion. Et pour conclure, signalons que le Festival Tibor Varga est désormais sur Internet (Adresse E-mail: festivargasion.vtx.ch.).



Deux concerts seront donnés par le festival dans l'énorme «caverne» de Bieudron.

Par Vincent Pellegrini

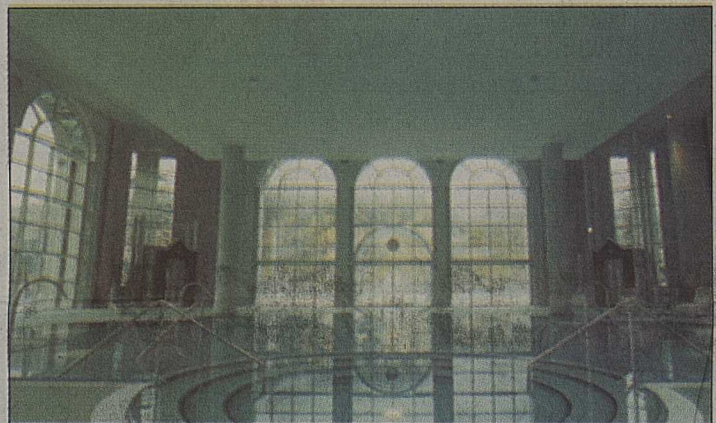
Lieux inhabituels

L'administrateur du festival, M. Pierre Gillioz, a expliqué hier aux journalistes: «Tous les genres musicaux seront à l'honneur, du lied à l'orchestre symphonique en passant par la musique folklorique et la musique ancienne. Notre festival est par ailleurs celui qui pratique les prix les plus bas de Suisse. Nous offrons en outre le demi-tarif pour les étudiants, les gens à l'AVS, les chômeurs, etc.»

Le président du Festival Tibor Varga, M. Joseph Pellegrini, a notamment expliqué lors de la conférence de presse organisée hier: «Grâce à l'audace et à l'esprit novateur d'entreprises telles Cleuson-Dixence et EOS, les musiciens du festival vont quitter les lieux habituels, j'allais dire immuables, pour donner leurs concerts.» C'est ainsi que la Belle Usine (usine d'EOS à Fully) accueillera deux grands chœurs le 3 septembre, tandis que la gigantesque caverne de l'usine souterraine de Bieudron (aménagement de Cleuson-Dixence) sera le théâtre de deux concerts (le 8 août avec l'Ecole supérieure de musique de Sion et le 10 août avec l'Orchestre symphonique de Milan). Les journalistes ont pu visiter hier ce qui deviendra cet été la plus grande salle de concert de notre canton. On devrait dire la plus haute, car la caverne a trente mètres de hauteur, l'équivalent d'un immeuble de plus de dix étages... L'usine souterraine de Bieudron pourra d'ailleurs être visitée lors des portes ouvertes organisées du 7 au 11 août prochain. Elle accueillera

Têtes d'affiche

On relèvera, parmi les têtes d'affiche, les virtuoses de la Philharmonie de Berlin, le magicien de la flûte de pan Gheorge Zamfir, le «pape» de la musique baroque Jordi Savall, le ténor mondialement connu Peter Schreier et le chef d'orchestre Christian Zacharias. On citera aussi, au chapitre des ensembles, l'Orchestre symphonique de Milan, la Camerata de Budapest, le Chœur de chambre de Saint-Petersbourg, le Chœur de la radio suédoise, le chœur Eric Ericson de Stockholm,



Même la grande piscine de l'Alpenherme à Loèche-les-Bains accueillera cet été le festival.

Concours au firmament

Le 30^e concours international de violon Tibor Varga a été présenté hier par son président, M. Pierre-Yves Tribolet (qui est aussi responsable des programmes musicaux de l'Union européenne de radiodiffusion, UER). Une centaine de concurrents issus de vingt-cinq pays sont ainsi attendus à partir du 2 août à Sion.

musique à Vienne, que le concours Tibor Varga est devenu le plus important concours de violon au monde. Il y a en effet des concours plus prestigieux que le concours international de violon Tibor Varga, mais ils ne sont pas consacrés uniquement au violon.» La 34^e Académie de Sion, qui accueillera cet été plus de quatre cents élèves de toutes les nationalités pour des masters classes du 1^{er} juillet au 17 août, a ensuite été présentée par son administratrice, Mme Liliane Martin, et par son président, Me Grégoire Dayer. Une cinquantaine d'heures musicales seront en outre offertes au public.

M. Tribolet a expliqué hier: «Je sais que vous aurez de la peine à me croire, mais je puis vous dire, pour avoir été il y a quelques semaines à l'assemblée de la Fédération mondiale des concours internationaux de

CHABLAIS
TROU FINANCIER
CHAMPÉRY. - Demain soir, la Municipalité de Champéry proposera à l'assemblée primaire de prêter un demi-million de francs à la société de développement. PAGE 11

MARTIGNY
ET VOGUE LE CREM
MARTIGNY. - Les vagues sont heureusement retombées. Après avoir bravé la tempête, le Centre de recherches énergétiques et municipales a retrouvé la stabilité. PAGE 12

SION
BRISER LE SILENCE
SION. - Un lieu de rencontre où l'on peut dire ce que l'on n'a jamais osé dire... C'est l'objectif de l'association Faire le pas Valais. PAGE 14

SIERRE
PÈRE ET FILS EXPOSENT
VENTHÔNE. - Le château de Venthône accueille les œuvres de Walter et Yves Maffi. Après des études à Neuchâtel, Walter a consacré son existence à l'art. PAGE 19

HAUT-VALAIS


ODILO SCHMID DÉMISSIONNE
BRIGUE. - Coup de tonnerre dans le ciel du nouvel ORP (Office de réinsertion professionnelle) du Haut-Valais. Son ancien président, le conseiller national Odilo Schmid, a donné sa démission. PAGE 19

Bavarde comme une miss

La Sédunoise Katia Hess élue la plus jolie femme de Romandie. Bientôt de la TV?

«Je ne pensais pas être élue miss Suisse romande. Il me semblait que je n'avais pas le caractère d'une miss. Je suis trop bavarde, trop expansive.» La Sédunoise Katia Hess sourit. Grande, blonde aux yeux noisette, elle ne cesse de parler. Encore et encore. «J'ai un peu le caractère italien.» Ce samedi 1^{er} juin, la jeune femme de 21 ans participera à la finale de miss TSR. Entretien avec une miss peu ordinaire.

Elle commence à avoir l'habitude des questions. «Depuis mon élection, beaucoup de journalistes sont venus me voir», explique-t-elle. Pas toujours facile pour ses parents et sa sœur plutôt réservés. Katia, par contre, est ravie. Elle accueille les médias avec emphase. Et cause, cause, cause.

TV, mon amour

«Je suis peut-être trop socia-

ble. J'ai besoin de parler. Au collège déjà, je ne me taisais pas deux secondes.» L'un de ses professeurs lui avait d'ailleurs demandé de participer à une émission de «Table ouverte», vu sa facilité d'expression. L'expérience a plu à la Sédunoise. «La télévision m'attire depuis mon enfance. Mais ce n'est pas facile d'y arriver.»

D'où sa participation à miss TSR. «Ce milieu est assez inaccessible; j'ai remarqué qu'en fait toutes les anciennes miss font de la télévision. Pourquoi ne pas essayer?» Katia voit une petite annonce dans le journal pour un casting des miss, mister TSR. Immédiatement, elle décide d'envoyer son dossier de candidature. Parallèlement, elle participe à l'élection de miss Suisse romande. Katia Hess est alors première dauphine de miss Valais. «Je voulais me tester, voir comment je vivrais l'échec ou la réussite», souligne-t-elle en ponctuant chaque phrase d'un sourire.

Communiquer

Puis elle découvre l'envers du décor. Non, les candidates ne se jalouent pas. Non, elles ne se lancent pas de regards criminels. «C'est vrai qu'il y a une certaine tension au moment de la proclamation des résultats, mais c'est normal.» La compétition romande a permis à Katia de rencontrer de nombreuses personnes. «J'adore communiquer. Il me faut toujours avoir du monde

autour de moi.» Jamais d'instant de solitude alors? «Non. Je n'en éprouve pas la nécessité.»

A l'écoute

Etudiante en psychologie à l'Université de Genève, la Sédunoise s'intéresse au paraître et à l'être des humains. «Je sais, cela peut sembler bizarre. Mais j'aime beaucoup le côté plus intérieur des gens; j'aime bien les écouter et, si je peux, les aider à résoudre leurs problèmes.» Ainsi Katia est-elle une oreille attentive pour les autres. «Je trouve en chaque personne que je rencontre un côté qui peut m'en-

richir. J'ai d'ailleurs beaucoup d'amis qui ont 50, 60, 70 ans.»

Katia Hess est encore surprise de l'obtention du titre de miss Suisse romande. «Je ne vois pas ce que j'ai d'exceptionnel. Je dois avoir un sourire qui plaît. Simple, le soir du concours, j'étais celle qui plaisait le plus à ce jury-là. Si on avait changé une seule personne du jury, cela aurait changé le vote», précise-t-elle. Le cliché «Sois belle et tais-toi» ne lui plaît guère. «Me taire, en tous les cas, je sais que je n'y arriverai pas.» Stop, s'il vous plaît! On respire.

Christine Savioz



«Je dois avoir un sourire qui plaît, mais je suis très loin de la perfection.»

Zoom sur l'écran

Katia Hess a de la personnalité. Cette jeune femme de 1 m 73 a l'humeur stable de son signe astrologique, la balance. Ce samedi 1^{er} juin, elle sera l'une des finalistes de miss, mister TSR. Un jury et le vote des téléspectateurs désigneront les élus du jour. Les candidats devront effectuer différentes épreuves, comme la présentation de la météo, chanter dans un karaoké, commenter un événement sportif, etc. «On ne juge pas la beauté, mais si on a ou pas du charme», explique Katia. D'accord. Pour-

tant, tous les participants défilent en maillots de bain... «Oui, je leur ai dit cela et ils m'ont répondu que c'était un clin d'œil à miss Suisse.» Sans plus.

Actuellement, les concurrents répètent encore et encore. «J'apprécie l'ambiance qui règne. C'est très sympa, très décontracté.» Katia caresse le rêve secret d'avoir un jour son émission à la télévision. Mais elle ne se leurre pas. «Il sera nécessaire de gravir petit à petit les échelons.» Bonne chance, mam'zelle Hess!

(sav)

LA QUALITÉ EN ACTION



L'action-fraîcheur
du 29.5 au 1.6

Oranges «Valencia Late»
du Maroc
le cabas de 2,5 kg env. **1.60**
le kg
le filet de 1 kg env. **1.70**
le kg



L'action-fraîcheur
du 29.5 au 4.6

Filets de porc fumés
le kg ~~34.50~~ **27.-**

Cou de porc fumé
le kg ~~26.50~~ **19.-**



L'action-fraîcheur
du 29.5 au 4.6

Appenzeller «surchoix»
le kg ~~19.90~~ **16.-**



Action
du 29.5 au 4.6

Lait entier UHT

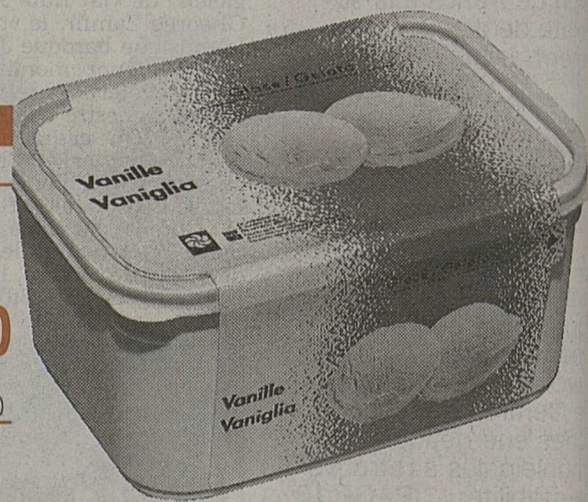
1 litre ~~1.70~~ **1.50**

2 litres ~~3.40~~ **3.-**
(1 l 1.50)

Action
du 29.5 au 4.6

Toutes les glaces et sorbets
en bac de 1100 - 1300 g
1.70 de moins

Exemple:
Glace Vanille
1100 g ~~6.90~~ **5.20**
(100 g -47)



L'action-fraîcheur
du 29.5 au 1.6

Cake marbré
330 g ~~2.30~~ **2.30**
(100 g -70)



Action
du 29.5 au 11.6

Toute la ligne de bagages «Romano Firenze»
30.- de moins

Exemple:
Valise à roulettes 2 + 4, 70 cm, polyester, double cadre alu, poignée de traction rabattable et dragonne de traction ~~115.-~~ **85.-**

Action
MULTIPACK du 29.5 au 11.6

Tout l'assortiment Magic Styling
-.50 de moins

Exemple:
Magic Styling Hairspray, non aérosol
150 ml ~~4.20~~ **3.70**
A partir de 2 produits au choix (100 ml 2.47)



Action
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Douche-shampooing «Magic men»
Douches «Fanjo» à la vanille, au pamplemousse rose et aux herbes
le lot de 2 x 250 ml ~~5.80~~ **5.80**
(100 ml 1.16)

Douche-shampooing «Alvaros»
le lot de 2 x 250 ml ~~7.50~~ **7.50**
(100 ml 1.50)



Actions
du 29.5 au 1.6

Toutes les pizzas fraîches
180 - 450 g
1.- de moins

Exemple:
Pizza verdure «Bio» **NOUVEAU**
300 g ~~4.-~~ **4.-** au lieu de 5.-
En vente dans les MM et MMM (100 g 1.33)

Carottes d'Italie
le kg ~~1.10~~ **1.10**

Pain pour toasts et sandwichs
en tranches
620 g ~~2.50~~ **2.50** au lieu de 3.10
(100 g -40)

Tous les Pepsi-Cola 1,5 litre

-40 de moins

Exemple:
Pepsi MAX
1,5 litre ~~1.50~~ **1.50** au lieu de 1.90
(1 l 1.-) (+ dépôt -50)

Toutes les moutardes
en tube de 200 g ~~1.-~~ **1.-** au lieu de 1.40
(100 g -50)

Sucre fin cristallisé
1 kg ~~1.10~~ **1.10** au lieu de 1.50

du 29.5 au 4.6

Toutes les lasagne surgelées
400-480 g **-.90 de moins**

1 kg **1.50 de moins**

Exemple:
Lasagne verdi
480 g ~~3.50~~ **3.50** au lieu de 4.40
(100 g -73)

Fromage aux noix
le kg ~~17.50~~ **17.50** au lieu de 21.90
En vente dans les MM et MMM

Aliment pour chiens «Happy Dog Boulettes» en boîte

810/820 g **-.40 de moins**

1,2 kg **-.70 de moins**

Exemple:
Happy Dog Boulettes avec bœuf et légumes
820 g ~~1.20~~ **1.20** au lieu de 1.60
(100 g -15)

MULTIPACK du 29.5 au 4.6

Toutes les tablettes de chocolat de 100 g
-.30 de moins

Exemple:
Milch/Nuss (au lait et noisettes)
100 g ~~1.10~~ **1.10** au lieu de 1.10
A partir de 2 tablettes au choix

Action
PRIX D'ESSAI du 29.5 au 11.6

Tous les produits de lessive «Elan»
concentré à effet adoucissant en 2 notes parfumées

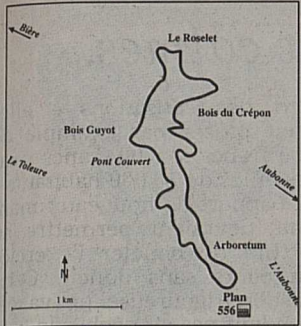
NOUVEAU 1,5 litre liquide ~~5.-~~ **5.-**
3.80 de moins

2 kg en poudre **4.50 de moins**



MIGROS

EN BREF

Randonnée
pédestre

L'Association valaisanne de tourisme pédestre organise, le samedi 1er juin, une randonnée dans le val-lon de l'Aubonne.

Les chefs de course, René Crausaz et André Lugon Moulin, donneront le départ de cette journée à 10 heures à la gare de Sion. Retour prévu vers 18 heures. Inscriptions sont au (027) 22 20 17 jusqu'à vendredi midi.

Eveil à la foi

CHOËX. - Le groupe Eveil à la foi de Choëx organise deux célébrations sur le thème de la confiance.

La première aura lieu le vendredi 31 mai à 16 heures à l'ancienne cure de Collombey et la seconde le samedi 1er juin à 10 heures à l'église de Choëx.

Cinquante ans
de chant

MORGINS. - Le Chœur mixte de Morgins fêtera samedi et dimanche un demi-siècle d'art choral. Deux soirées ont été prévues à l'enseignement surprenant de «Concert et Dessert». A déguster: un concert en trois parties avec au menu: assiette de la vallée (chants traditionnels d'Il-liez), spécialités autour du monde (mélodies de tous pays) et puits d'amour français. Le public pourra choisir l'un des deux titres mis au vote dans chacune des présentations. Les deux soirées débutent à 20 h 30 à la salle Valjoie (ancien collège alpin) avec le même programme.

Pro Juventute

PORT-VALAIS. - La vente de timbres est le nerf de la guerre pour l'association Pro Juventute du district de Monthey, présidée par Jacqueline Vionnet. Or, les effets se répercutent malheureusement sur ce domaine. 13 % de diminution (soit 4000 francs), c'est le chiffre annoncé par le responsable des ventes Michel Gavillet lors de l'assemblée de printemps organisée au Bouveret.

Le bénéfice (25 000 francs) reste stable grâce à des dons et à d'autres ventes (taxcards, vignettes pour vélo, gadgets). La présidente a précisé que cet argent reste dans le district. Trente-deux aides individuelles, le jardin d'enfants de l'hôpital de Monthey, les mères gardiennes, les jeunes parents, un jumelage à Vouvry, Littéra-Découverte, voilà pour les principaux bénéficiaires de l'aide apportée par Pro Juventute en 1995. L'assemblée a aussi reçu des explications de la bouche de Benoît Rey sur les nouveaux statuts entrés en vigueur en avril 1995. Les districts bénéficient d'une plus grande autonomie et ont la possibilité de nommer trente-six des soixante délégués du conseil de fondation.

A l'alpage

VAL-D'ILIEZ. - Le départ du troupeau montant à l'alpage de la Pâle aura lieu au lieu dit la Meuraille ce samedi 1er juin. Les organisateurs attendent un nombreux public avec cantine, soupe de chalet et grillades, le tout bercé par une ambiance champêtre rehaussée par le groupe de yodleurs de Vevey, un cor des Alpes, et le duo Francis et Gisèle. Renseignements au tél. 77 28 67.

Trou financier à Champéry

La commune vole au secours de la société de développement en pleine déconfiture.

Légèreté

CHAMPÉRY. - Demain soir, la Municipalité de Champéry proposera à l'assemblée primaire de prêter un demi-million de francs à la société de développement (SD). Cette dernière a d'importants besoins de trésorerie et a réalisé d'importants investissements récemment. La situation financière de la SD s'est détériorée depuis quelques années pour se solder en 1995 par un exercice particulièrement mauvais (plus de 200 000 francs de déficit). La commune est arrivée à la rescousse en mai 1995 et en janvier dernier pour accorder 350 000 francs d'avances.

En fait, la SD affiche une dette d'un million de francs, dont plus de 800 000 francs rien que pour l'achat des nouveaux locaux de l'office du tourisme.

En contrôlant en détail le bilan de la SD, la commune a demandé un nouveau budget plus serré pour 1995-1996, ainsi que l'application de toute une série de mesures. En fait, on s'est aperçu que personne ne visait les factures de la SD, qui étaient tout simplement payées, sans autre forme de procès... Une légèreté qui a poussé la commune à poser ses conditions avant de boucher une partie du trou financier.

La Municipalité demande le renforcement du système d'encaissement de la taxe de séjour, l'instauration de nouvelles recettes (nouveau système de cotisation unique, vente de forfaits des remon-tées mécaniques, nouveaux adhérents, diminution de dépenses, surveillance hebdo-

maire de l'utilisation du budget, abandon de certaines animations). Le prêt de la commune sera remboursé en dix ans avec une majoration de 1/2 % de l'intérêt bancaire en vigueur. Ce qui est normal puisque la commune a emprunté ce demi-million pour le prêter ensuite.

Taxe attendue

Une meilleure collaboration de tous les milieux concernés est souhaitée par l'administration communale qui veut éviter - mais n'exclut pas - la diminution des prestations, la suppression de l'un ou l'autre poste ou l'augmentation de la taxe de séjour. L'introduction d'une taxe de promotion touristique, conforme à la nouvelle loi cantonale, devrait contribuer à améliorer les choses, estime la commune.

Gilles Berreau

Comptes 1995 Encourageant.

Vendredi soir, la Municipalité de Champéry présentera aussi à l'assemblée primaire ses comptes communaux pour 1995. Ils dégagent une marge d'autofinancement encourageante de près de 300 000 francs, alors que le budget en prévoyait 36 000. Si la situation, comme partout ailleurs, demeure préoccupante, elle apparaît en voie d'amélioration.

En effet, les dépenses ont été parfaitement maîtrisées et baissent pour la première fois depuis 1985. Et les re-

cettes fiscales sont en hausse. Si les investissements nets sont très modestes (moins de 50 000 francs), il faut savoir que Champéry a investi 13 millions durant les treize dernières années. L'endettement a été réduit de plus de 230 000 francs en 1995 pour être ramené à 12,3 millions. Cela représente encore une charge d'intérêt considérable de 700 000 francs qu'il faudra impérativement réduire si Champéry veut obtenir une marge d'autofinancement appréciable.

Défendre son autonomie

Saint-Amé et le CMS au centre des préoccupations du Conseil de district.

SAINT-MAURICE. - L'évolution de la clinique Saint-Amé et la réorganisation des centres médico-sociaux en Valais se sont révélés les principaux sujets de préoccupation du Conseil de district de Saint-Maurice en 1995. La clinique agaunoise a en effet vécu sous le signe du passage de l'ancienne structure de lits aigus et chroniques à la nouvelle orientation de section psychogériatrique. «Cette année de transition a demandé beaucoup de travail supplémentaire, d'énergie et de disponibilité de tous les partenaires engagés», devait déclarer le préfet Jérôme Borgeat devant l'assemblée générale réunie mardi à Saint-Maurice.

Déficit

Outre les soucis de réorganisation, le résultat financier de la clinique s'est soldé par une perte de 246 000 francs, un

chiffre qui contraste avec le bénéfice de 178 000 francs enregistré en 1994. La perte 1995 sera portée en déduction du fonds de régularisation des forfaits. Dernier élément qui a fait l'objet de nombreuses discussions en 1995, le calcul des subventions des communes dès 1996 ne se fera plus hôpital par hôpital mais en collaboration entre les trois hôpitaux de Martigny, Monthey et Saint-Maurice. Plusieurs variantes ont été étudiées selon différents critères (population, flux, nombre de lits attribués) et l'on devrait s'acheminer pour 1996 et 1997 vers une répartition selon les «lits attribués» par le Conseil d'Etat.

Autonomie

Le deuxième point sensible de l'exercice écoulé touche le centre médico-social agaunois qui devra s'intégrer dans la nouvelle réorganisation cantonale (six CMS régionaux à la

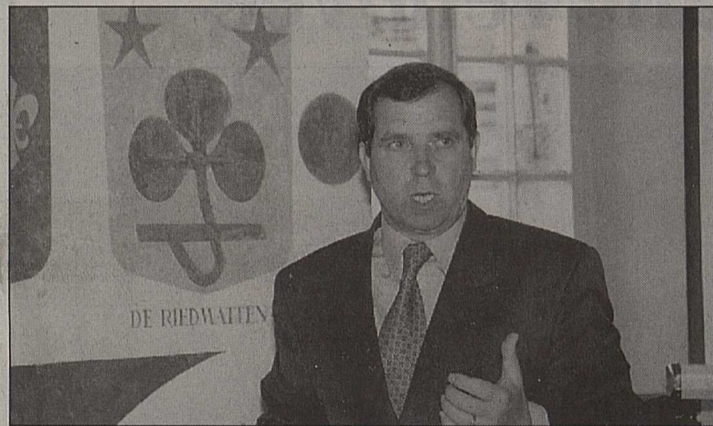
place des vingt et un actuellement). «Nous devons surtout veiller à ce que les centres subrégionaux conservent un

maximum d'autonomie. Et évitons les centralisations excessives», commentait à ce sujet le préfet Borgeat. On devine du coup la ligne direc-

trice des discussions entamées avec le centre régional de Monthey depuis 1996.

Préjudice?

Le chapitre cycle d'orientation de la Tuilerie interpelle le Conseil de district par rapport au projet Education 2000 qui engendrera d'importants changements au niveau organisationnel, pédagogique et économique. Toujours soucieuse de maintenir ses emplois, la ville de Saint-Maurice sera-t-elle victime d'un préjudice suite à une réorganisation touchant ses différentes écoles? «Il est naturellement trop tôt pour en tirer des conclusions», soulignait dans son rapport le préfet Borgeat. Signalons dans les bonnes nouvelles la bonne santé du home Saint-Jacques qui affiche en 1995 un taux d'occupation de 84,3 % et un bénéfice d'exercice de 368 000 francs. (elem)



Invité du Conseil de district de Saint-Maurice, le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder présenta un exposé sur les finances publiques cantonales.

La fête pour Rosa Ducrey

Vouvry a célébré les nonante printemps d'une sympathique habitante.

VOUVRY. - Rosa Ducrey est née le 30 mai 1906 à Monthey En Place. Ses parents sont François Ortelli et Amélie Parchet. Dans sa tendre enfance, elle a vécu deux ans à Martigny. Elle fait ses classes à Monthey puis, à la fin de sa scolarité en 1922, elle entre au café de la Gare à Vouvry pour aider sa mère, qu'elle seconde également aux travaux du ménage. A 21 ans, elle part à Genève, où elle va travailler au Café valaisan. En 1930, elle épouse Léon Ducrey et reprend avec lui le café de la Tour à Vouvry. Le couple a trois enfants: Anita (née en



Bon anniversaire à Rose Ducrey!

1934), Raymond (né en 1939) et Léon (né en 1945). Durant la guerre, Rose sert les militaires mobilisés. 1968 sera l'année où le couple Ducrey remet son café, après trente-huit ans de labeur.

Actuellement, Rosa s'occupe du musée du château de la Porte-du-Scex. Elle est également marraine du drapeau du Football-Club Vouvry et membre d'honneur de la fanfare municipale La Vouvryenne.

Rose Ducrey renonce au traditionnel fauteuil au profit de la fanfare municipale la Vouvryenne et au musée du château de la Porte-du-Scex.

Nous présentons à Mme Ducrey nos meilleurs vœux pour son anniversaire. (sma)

Une nette progression

SAINT-MAURICE. - La 3e assemblée générale annuelle ordinaire de la Banque Raiffeisen de Massongex-Saint-Maurice, qui tenait récemment ses assises à la salle polyvalente de Saint-Maurice, enregistra une forte croissance du bilan et du résultat avec, en point d'orgue, une grande reconnaissance envers le président sortant M. Aimé Gollut.

M. Gollut, dans son discours présidentiel, releva notamment la belle progression du

nombre des sociétaires au 31 décembre 1995. Une augmentation qui se répercute également sur le plan national en franchissant les 600 000 membres.

Bilan

En exposant les résultats de l'exercice 1995, la Banque Raiffeisen de Massongex-Saint-Maurice souligna la forte croissance du bilan qui enregistra plus de 40 millions. Il apparaît, après attribution

aux réserves latentes, un bénéfice net de 14 143 francs. Il est à noter la progression de l'épargne et celle des 3e piliers.

Relevons aussi la palette offerte à la clientèle, à savoir le trésor de nuit et le bancomat en fonction depuis décembre dernier.

Départ

Le départ de M. Gollut laisse une place vacante au sein des comités et c'est M. Régis De-

vènes qui est proposé. Nanti de solides références, M. Devènes est voté à l'unanimité par l'assemblée. Pour succéder à la présidence de l'institution, c'est M. Bernard Constantin qui est proposé et élu à l'unanimité par l'assemblée. M. Constantin est pourvu d'un diplôme fédéral de comptable avec la connaissance de la gestion de sociétés privées, ainsi que celle d'un établissement comptant huitante personnes dont il est actuellement le responsable. (c)

EN BREF

Assemblée
primaire

CHAMPÉRY. - L'assemblée primaire de Champéry est convoquée le vendredi 31 mai à 19 h 30 à la salle paroissiale. On y parlera entre autres des comptes 1995, de révision partielle d'aménagements parcelaires et d'un emprunt d'un demi-million par la SD. A la suite de cette assemblée aura lieu l'assemblée bourgeoise.

«J'expose»

PORT-VALAIS. - La commission culturelle de Port-Valais organise une exposition des artistes locaux à la salle de spectacles du Bouveret. Le vernissage est prévu ce vendredi à 18 heures. L'exposition est ouverte ce jour de 17 à 20 heures, le samedi de 16 à 18 heures et le dimanche de 17 à 20 heures. Aquarelles, bijoux, broderies, bronzes, dessins sur T-shirts, ferronnerie, filets noués, frivolités, gravures, patchwork, pâtes à sel, poterie... le choix est vaste, pour ne pas dire plus.

11 000 personnes
au Balelec

LAUSANNE. - Le plus grand bal de Suisse romande, le désormais célèbre Balelec de l'Ecole polytechnique fédérale a attiré le week-end dernier quelque 11 000 personnes. 75 % des participants sont des étudiants qui proviennent en majorité de la Riviera vaudoise. Au niveau de la sécurité tout s'est bien déroulé, seul un cas de coma éthylique a été signalé et un petit doigt cassé.

Et vogue le CREM...

Hier menacé de naufrage, le centre navigue désormais à nouveau en eaux calmes.

MARTIGNY. - Les vagues sont heureusement retombées. Après avoir traversé la pire tempête de son histoire, le Centre de recherches énergétiques et municipales (CREM) de Martigny a en effet retrouvé stabilité et foi en l'avenir. Le bateau mis à l'eau il y a dix ans par la ville de Martigny et l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne a pourtant risqué gros. Cette institution avait tellement pris l'eau ces derniers mois que beaucoup avaient même prédit sa disparition. La mobilisation de tous les partenaires embarqués dans cette aventure a pourtant permis d'éviter le pire. Remis désormais à flot, le CREM peut envisager «l'avenir avec optimisme», selon les propos mêmes du président de son comité, Pascal Couchepin.

Martigny double la mise

La situation était suffisamment critique l'an passé - avec des finances à la dérive et des mandats à la baisse - pour que les responsables du CREM demandent à l'ensemble des partenaires de se prononcer sur l'avenir à réserver à ce centre. Cette enquête a rapidement conforté la direction du CREM dans son désir



Une assemblée attentive à l'occasion des assises annuelles du CREM qui ont permis de lever les doutes sur l'avenir de cette institution.

d'aller de l'avant, de surmonter cette crise.

Une grande majorité de membres et d'industriels ont en effet souhaité voir l'aventure continuer, malgré un découvert qui avait encore gonflé en 1995, pour atteindre les 213 000 francs. Le dernier exercice s'était en effet soldé

par une perte de plus de 10 000 francs, malgré le coup de pouce important consenti par la commune de Martigny. Celle-ci avait en effet accepté - «à titre exceptionnel», selon les termes du président Couchepin - de doubler sa contribution et de la porter à 200 000 francs.

Cotisations à la hausse

Forts de ce soutien, l'administrateur-délégué Jean-Marc Revaz et son équipe ont donc redéfini les objectifs du centre, dégagé une nouvelle politique susceptible de ramener le CREM en eaux calmes. Avec le soutien financier ha-

bituel de la commune de Martigny (100 000 francs) et de l'Etat du Valais (95 000 francs), avec l'engagement désormais plus important de l'EPFL qui, après avoir mis à disposition ses hommes et ses idées, va à l'avenir offrir à l'institution octodurienne du matériel et prendre en charge certains frais, le CREM entend élargir sa base scientifique, développer de nouveaux groupes de travail.

L'augmentation de la plu-

part des cotisations - elle vont passer par exemple de 250 francs à 1000 francs pour les villes de 10 000 habitants - et l'apport de nouveaux mandats devraient permettre au CREM de boucler l'exercice en cours sans déficit. Cette gestion rigoureuse ne va cependant pas empêcher le centre de développer plusieurs nouveaux projets, ni de fêter comme il se doit ses dix ans d'existence (voir encadré).

Pascal Guerin

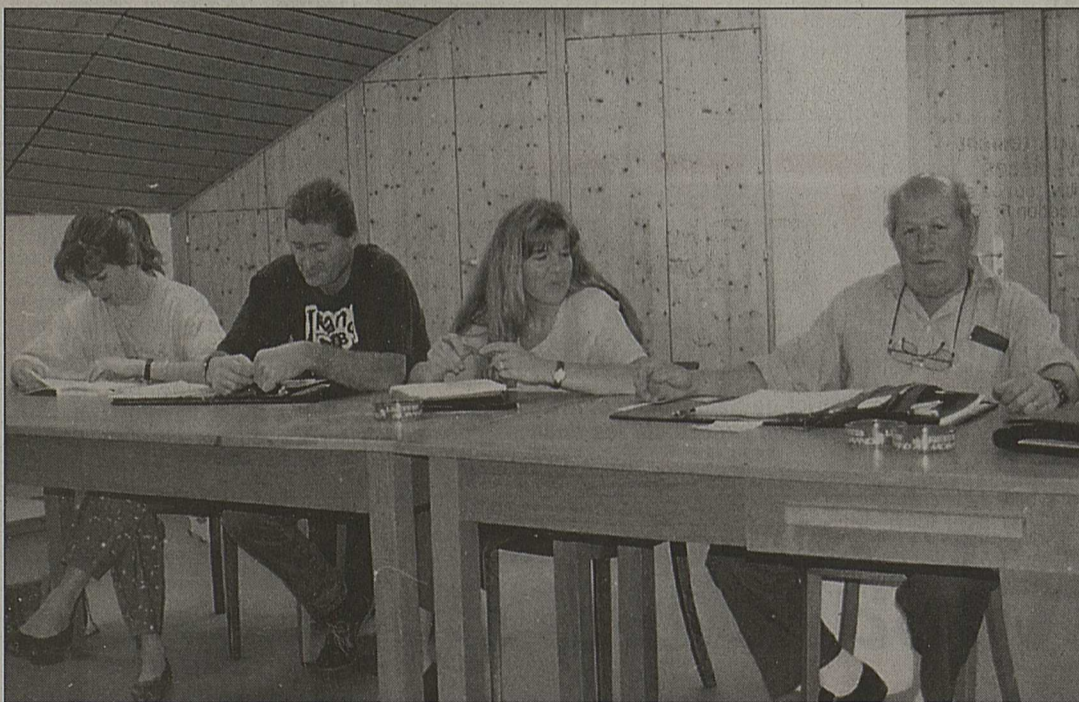
Les 10 ans du CREM

Dix ans, cela se fête. Surtout lorsque cet anniversaire coïncide avec le sauvetage de l'institution concernée. Le CREM entend donc ne pas manquer cet événement. Sous l'impulsion du groupe de travail des industriels, le centre octodurien a ainsi décidé de mettre sur pied un concours visant à récompenser «une réalisation municipale, répondant aux objectifs défendus par le CREM, pour la faire connaître le plus largement possible».

Ce concours est organisé dans le cadre du Forum international d'urbistique des

5 et 6 novembre prochain, un forum qui servira aussi à célébrer les deux lustres d'existence du CREM. Une vingtaine de communes - suisses alémaniques pour la plupart - ont déjà manifesté leur intérêt pour ce concours. Mais ce n'est bien sûr qu'un début. Sachez encore que le Forum international d'urbistique - qui traitera de la dérégulation et de la libéralisation, de la vérité des coûts, de la parafiscalité dans les tarifs, de la tarification des agents de réseau et des transports - donnera également lieu à une exposition.

Cabane rénovée



Le comité du CAS Martigny, présidé par Jacques Berguerand.

Rénover la cabane du Vieil-Emosson, un projet du CAS Martigny qui ne devrait pas dépasser les 50 000 francs.

PUBLICITÉ

Les vendredis «musette»

Tous les vendredis soir, on danse aux Bains de Saillon
Tél. (026) 43 11 12

CERM Martigny

cette semaine...

Samedi 1.6.1996

40 ANS DU BBC MARTIGNY

MARTIGNY. - Le nouvel aménagement du refuge du Vieil-Emosson, tel fut le point chaud à l'ordre du jour de l'assemblée du CAS, section Martigny. Autres sujets qui tiennent à cœur le président du groupe, Jacques Berguerand: la nouvelle position de l'Etat vis-à-vis du sauvetage, ainsi que la situation actuelle des OJ.

Agrandir

Le projet de rénovation de la cabane du Vieil-Emosson ne devrait pas dépasser les cinquante à soixante mille francs, explique le président du groupe. Le projet est actuellement entre les mains de l'architecte Michel Troillet et devrait se peaufiner cet été avant d'être présenté devant l'assemblée d'automne du groupe. Mais, au fait, en quoi consiste-t-il? Permettant d'héberger actuellement seize personnes, le refuge n'est gardé que le week-end. Après rénovation, il devrait offrir une dizaine de places supplémentaires ainsi qu'un gardiennage journalier. «Ce que nous voulons surtout, précise Jacques Berguerand, c'est créer un espace de séjour adéquat, de sorte que les enfants puissent jouer à l'intérieur en cas de mauvais temps.» Concernant le coût de l'opération, le président avoue: «Si tout se déroule favorablement, il est

vrai que nous devons nous serrer les coudes.» Et le président d'évaluer la rénovation terminée pour l'été 1997.

Sauver

Lors de l'assemblée, les membres ont salué la décision de l'Etat concernant le sauvetage en général. «Nous avons mis quantité de structures à disposition d'un tourisme qui ne cesse de s'accroître. Il était donc nécessaire que l'Etat prenne en charge les rapatriements en cas d'accident.» Cette décision allège le portefeuille du groupe tout en simplifiant son organisation.

Au chapitre des accidents, la section Monte-Rosa est toute fière d'annoncer que, malgré ses nombreuses sorties, elle n'enregistre aucun accidenté dans ses rangs.

Jeunesse

Troisième point discuté et salué: la recrudescence des OJ. Ce groupe enregistre une croissance de 32 % sur le plan suisse et pour 1995, ce qui porte le nombre des jeunes à quelque 3900. Dans le cadre de la jeunesse alpine, septante-deux sections sont inscrites au bureau du Club alpin suisse, «ce qui permet de renforcer la nouvelle génération», commente le président de la section martigneraise en guise de conclusion. (vic)

S'entendre sans entendre

Pour la première fois, la Société des sourds du Valais organise la Journée romande des sourds, à Martigny, samedi 1er juin.

MARTIGNY. - Dans le hall de Migros Manoir à Martigny, les stands d'information de la FSS - Fédération suisse des sourds - sont montés. Objectif? Informer la population entendante sur le combat que doivent mener en permanence les sourds.

Où vivent-ils? Sont-ils isolés? Quels sont les problèmes auxquels ils se heurtent quotidiennement? Autant de questions qui seront débattues dans le cadre de la Journée romande des sourds. Organisée pour la première fois par la section valaisanne, cette dernière se déroulera samedi à Martigny.

Un but

Quel est le rôle de la FSS? Stéphane Faustinelli s'exprime avec ses mains, dans son langage, pendant que son interprète traduit en langage oral. Et le secrétaire général de la fédération romande de revendiquer le droit à l'autonomie des sourds; ces derniers se retrouvant, dans une société conçue pour entendants, très souvent lésés. «Nous revendiquons le droit à la communication visuelle», précise en signes le secrétaire général en enchaînant: «Nous demandons davantage de panneaux visuels et davan-



Stéphane Faustinelli, secrétaire général de la FSS, présente un système de signalisation lumineuse destiné à remplacer une sonnerie de porte ou de téléphone.

tage de sous-titrage, car nous revendiquons notre langage, celui des signes.»

Des droits

Fêtant cette année son cinquantième anniversaire, la FSS collabore avec de nombreuses institutions (écoles, organisations publiques). Et ce, dans le but d'offrir aux sourds la meilleure information et formation qui soit. C'est ainsi qu'elle organise des cours de langage de signes, collabore avec les médias - dont la TSR et son émission intitulée justement «Signes» - organise des camps pour les jeunes, etc. En

brief, elle se bat au quotidien pour l'intégration, l'autonomie et les droits des personnes sourdes.

Programme

La journée débutera samedi à Fully à 10 heures à la cave Thétaz. Elle se poursuivra à partir de 14 heures au Migros Manoir de Martigny. Puis, à 18 h 30, à la salle communale de Martigny où la soirée s'achèvera par une disco de 22 h 30 à 3 heures du matin.

Enfin et pour conclure, indiquons que Radio Rhône consacrera une émission à cette journée, vendredi de 19 h 30 à 22 heures. (vic)

EN BREF

L'Harmonie en concert

MARTIGNY. - L'Harmonie municipale donnera un concert ce vendredi 31 mai sur le kiosque à musique de la place Centrale. Les protégés du directeur Jean-François Gorret interpréteront, dès 20 h 30, un programme de musique variée et populaire, destiné à divertir aussi bien les touristes de passage que les habitants de Martigny.

Action éducative

MARTIGNY. - L'Association pour une action éducative en milieu ouvert (AEMO) met sur pied son assemblée générale et une conférence-débat ce vendredi 31 mai à Marti-

gn. Cette réunion aura lieu à la centrale administrative de Migros Valais, au 1er étage du complexe de la route du Simplon. Après la séance administrative qui débute à 17 heures, les personnes présentes pourront participer, dès 18 heures, à un débat placé sous le thème «L'entreprise et la famille, quelle articulation?».

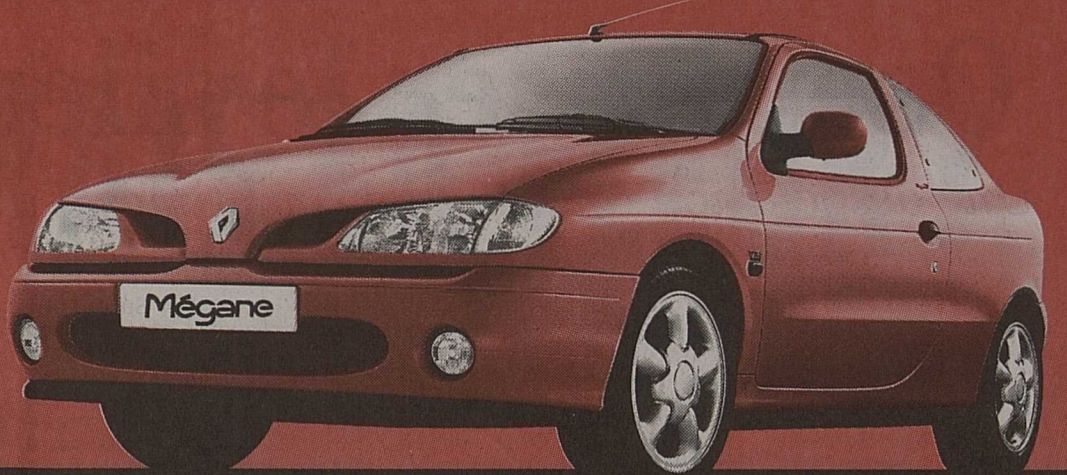
Réforme

MARTIGNY. - Ce vendredi 31 mai, M. François Couchepin reviendra dans sa cité d'origine pour animer un débat sur le pourquoi et le comment de la réforme du gouvernement. Cette rencontre avec le chancelier de la Confédération débute à 20 heures à l'hôtel de ville.

Locataires

MARTIGNY. - Les consultants de l'Association suisse des locataires (ASLOCA) de Martigny et environs organisent durant quatre jours des rencontres d'information. But de cette opération, fournir les renseignements nécessaires sur le problème du droit de bail.

Les personnes intéressées peuvent ainsi se présenter à la permanence de l'ASLOCA, au 14 de la rue de l'Hôtel-de-Ville, le lundi 3 juin, le mardi 4, le mercredi 5 ou encore le vendredi 7 juin dès 19 h 30. Des sujets brûlants y seront discutés comme les raisons et les buts de l'initiative lancée par l'ASLOCA ou les droits des locataires.



La nouvelle Renault Mégane. Elle est méga!

Disponible avec des moteurs de 75 à 150 ch, la nouvelle star de la gamme Renault procure un méga-plaisir de conduire. Elle est méga-sûre grâce à son équipement comprenant deux airbags, prétensionneurs de ceinture, renforts de protection latéraux, antidémarrage électronique, système de retenue programmée des ceintures de sécurité, verrouillage central avec télécommande à infrarouge et direction assistée! Elle est proposée en version berline (à gauche) ou coupé, à un prix entre Fr. 20 500.- et Fr. 31 400.-. LA NOUVELLE RENAULT MEGANE. SOYEZ RAISONNABLES. FAITES-VOUS PLAISIR!



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Sion: Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35, (027) 22 34 13. **Martigny-Croix:** Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A., (026) 22 11 81. **Monthey:** Garage du Stand S.A., avenue du Simplon, (025) 71 21 61.

Aigle: Garage R. Halli, 26 12 10. **Bex:** Garage Kohli S.A., 63 11 34. **Fully:** Garage P.-A. Fellay, 46 26 78. **Leytron:** C. Carruzzo, 86 24 70. **Martigny:** M. Fleury, 22 20 94. **Montana:** A. Bagnoud, 41 13 48. **Muraz:** Garage de Muraz S.A., 72 78 78. **Salquenen:** E. Brunner, 55 37 13. **Sierre:** A. Zwissig, 55 14 42. **Sion:** Carrosserie de Platta, 23 23 24. **Saint-Léonard:** H.-L. Farquet, 31 27 96. **Vollèges:** Garage TAG J. M. Joris, 85 22 85.

IMMOBILIÈRES VENTE

A VENDRE à Saint-Maurice
superbe app. de 7 1/2 p.
 d'env. 190 m² avec jardin privatif
 Construction particulièrement soignée, sur deux niveaux. Salon avec cheminée et bibliothèque annexée.
 A deux pas des écoles et commerces.
 Fr. 530 000.- y compris 2 garages.

BERNARD Nicod
 3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
 1870 MONTHEY

Martigny
 A vendre à 150 mètres du centre-ville, avec 3 places de parc
bureaux de 225 m²
 construction 1990.
 Fr. 680 000.-
 ☎ (026) 22 36 44.

Verbier
 A vendre
superbe appartement
 Natel (089) 220 78 40
 ou ☎ (026) 22 21 51.

MONTHEY

PORTES OUVERTES
VENDREDI 31 MAI 1996
 de 17:00 - 19:00

RESIDENCE « LES LYS »
 Av. de l'Industrie 25-25A

A la conclusion d'un bail, nous vous offrons !

Un week-end à Paris pour deux !

SUPERBES APPARTEMENTS

2 1/2 pces - 60 m²

3 1/2 pces - 82 m²

AVANTAGES

- X Appartements neufs situés au cœur de la ville
- X Espace généreux
- X Cuisine agencée
- X Finitions soignées
- X Garage souterrain à disposition

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
 19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
 Tél. 025 / 28 00 88

FULLY
 La Fontaine
 A vendre
terrain à construire
 pour villa, 1500 m².
 Emplacement de 1er ordre.
 Renseignements et visites:
 ☎ (026) 22 63 21.

A vendre au centre de Crans
appartement de vacances
 meublé, env. 110 m²,
 3 chambres à coucher,
 3 salles de bains, salle à manger,
 salon, cuisine.
 Renseignements:
 ☎ (027) 43 23 28.

Monthey
 A remettre
pub
 Important chiffre d'affaires.
 Pour traiter:
 Fr. 200 000.-
 ☎ (025) 71 24 31.

A vendre
terrains pour villa
 Muraz-Collombey Fr. 60.-/m²,
 val d'Illeaz Fr. 80.-/m²,
 Vionnaz Fr. 90.-/m²,
 Sierre (équipé) Fr. 90.-/m²,
 Veyras et Miège.
 ☎ (077) 21 60 23,
 (025) 72 71 50.

Martigny
 Chemin-Dessous
 A vendre
maison familiale individuelle de 2 appartements
 avec cave et terrain, alt. 700 m, prix de vente Fr. 250 000.-
 tél. (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.

Salquenen
 A vendre ou à louer
appartement 4 1/2 pièces
 de luxe, avec garage. Fr. 1250.-/mois. Fds propres à discuter.
 ☎ (077) 21 60 23 (025) 72 71 50.

Martigny et Fully
 A vendre
appartements 4 1/2 pièces
appartements 3 1/2 pièces
 Pour tous renseignements, s'adresser:
 Natel (089) 220 78 40
 ou ☎ (026) 22 21 51.

IMMOBILIÈRES LOCATION

Sion, à louer appartement
4 1/2 pièces
 env. 105 m², refait à neuf, cuisine agencée.
 Loyer 1050.- + charges.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 22 60 82.

Montana
 A louer tout de suite
grand 2 1/2 pièces et 1 grand studio
 complètement équipé, garage.
 Pour visiter:
 (027) 41 85 35.

A louer à Sion, av. de France 36
appartement de 3 1/2 pièces de 100 m²
 + véranda fermée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, lave + sèche-linge, garage.
 Loyer Fr. 1280.-, charges comprises.
 ☎ (027) 23 10 25 ou (027) 38 13 92.

Urgent!
 Couple de Vercorin avec enfants cherche à louer à l'année
appartement ou chalet
 comprenant au minimum 3 chambres, entièrement ou partiellement meublé.
 ☎ (027) 56 21 42, dès 19 h 30.

A louer à SION, au centre ville
appartements 4 1/2 pièces en duplex
 Renseignements:
 (027) 22 19 64 heures de bureau.

A louer à Sion, rue des Cèdres,
appartement 5 pièces
 Loyer: Fr. 1200.- + charges.
 Libre tout de suite ou à convenir.
bernard roduit gérances s.a.
 PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
 TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Montana
 A louer dans immeuble récent
studio meublé
 dès le 1.6.1996
appartement
 non meublé, dès le 1.10.1996.
 ☎ (027) 40 61 11.

A louer à Sierre dans petite maison
3 1/2 pièces
 Fr. 950.- charges comprises.
 Tél. (027) 31 35 35, prof. ou (027) 56 49 89, privé.

Vernayaz
 A louer
3 1/2 pièces
2 pièces chambre meublée
 Libres tout de suite ou à convenir.
 ☎ (026) 22 64 81.

Monthey, rue du Simplon 36 C, immeuble Les Troènes, à louer
appartement 3 1/2 pièces
 Libre tout de suite
 Location Fr. 720.- + charges.
 ☎ (027) 23 34 95.

A louer au centre de Crans
joli studio
 meublé, calme et très ensoleillé avec grande terrasse.
 ☎ (028) 42 31 35, à partir de 19 heures.

A louer à Sion appartement de
3 pièces
 env. 70 m².
 Loyer Fr. 745.- + charges.
 Tél. (027) 22 60 82.

Venthône privé cherche à louer
appartement 5 pièces
 ou maison ou villa, tout confort.
 ☎ (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.

A louer **studio meublé** dans villa à Châteaufort-Contthey, entrée séparée, pelouse privative et place de parc.
 Fr. 550.-.
 ☎ (027) 36 36 17.

Châteaufort-Contthey
 A louer
2 1/2 pièces
 84 m².
 Fr. 886.- charges et parc compris.
 ☎ (027) 22 97 33, heures de bureau.

ANNONCES DIVERSES

Retraite haut de gamme
 tout compris Fr. 1330.- par mois.
 Appelez M. Roux: tél. (027) 38 23 86.

CONNECTEZ-VOUS SUR INTERNET avec le **Nouvelliste** ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

et **SmartPhone**

SURFEZ SANS LIMITE

POUR FR. 20.83 PAR MOIS SEULEMENT

Oui, je désire une connexion annuelle à Internet:

en tant que personne privée pendant une année

nous sommes une entreprise, veuillez nous contacter

Nom: _____ Prénom: _____

Date de naissance: _____ Profession: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____ No de téléphone: _____

E-mail désiré: (min. 6 car.) _____

Mot de passe désiré: (min. 6 car.) _____

TYPE DE SYSTÈME: PC/Windows 3.xxx Macintosh

PC/Windows 95 PC OS2/Warp

Date: _____ Signature: _____

L'abonnement de connexion sur Internet pour les personnes privées comprend: 1 kit d'installation complet - 1 adresse e-mail - 1 utilisation du réseau illimitée

Coupon à renvoyer au «Nouvelliste», département marketing, case postale 680, 1951 Sion.
 Toute information supplémentaire peut être obtenue sur Internet à l'adresse suivante: marketing @ novelliste.ch
 Offre valable pour tout abonnement annuel de connexion.

Oser briser le silence...

Une association à l'écoute des victimes d'abus sexuels.

SION. - Un lieu de rencontre, un numéro de téléphone, un groupe de soutien où l'on peut dire ce que l'on n'a jamais osé dire... C'est l'objectif de l'association Faire le pas Valais, créée en février dernier et animée par Mme Martine Exquis Bonvin et M. Igor Schimek. Mardi soir, à l'institut Kurt-Bosch à Bramois, un nombreux public assistait à une première séance d'information sur les actions prévues.

Objectif premier de la nouvelle association, offrir une structure d'écoute et de soutien aux adultes ayant été abusés sexuellement dans leur enfance, ainsi qu'à toute personne adulte confrontée à cette problématique dans sa sphère privée ou en milieu professionnel. Oser parler, briser le silence qui dissimule trop souvent ce drame encore tabou, c'est permettre aux personnes abusées de sortir de l'isolement, de progresser vers un meilleur équilibre.

Un secret destructif

On estime qu'en Suisse une fille sur quatre et un garçon sur six ont subi un abus sexuel dans leur enfance. Chiffre impressionnant, et autant de crimes souvent impunis, très peu d'enfants osant parler avant le délai de prescription de l'agression dont ils sont victimes. Ils vivront donc les dégâts provoqués s'avè-

rent considérables et gâchent souvent une vie d'adulte. Toxicomanie, alcoolisme, boulimie, anorexie, automutilation, tendance suicidaire et folie représentent quelques conséquences possibles d'un abus. Présentée au public, une vidéo de Carole Roussopoulos relevant plusieurs témoignages d'adultes ayant subi de telles agressions durant leur enfance démontrent la gravité des séquelles de tels actes.

Rompre le silence

En Valais, aucune structure spécifique destinée aux victimes de ce crime devenues adultes n'existe. C'est pourquoi l'association propose en priorité un groupe de parole pour les personnes concernées, pour qu'elles puissent sortir de leur isolement, dépasser leur sentiment de honte et de culpabilité, et passer du statut de victime au statut de survivant.

Ecoute téléphonique, entretien personnel, rencontre bimensuelle, diffusion d'adresses utiles et de documentation spécifique sont proposés par Faire le Pas Valais. Les rencontres proposées sont confidentielles, l'anonymat respecté, les lieux de rencontre connus des seuls intéressés. Oser parler d'abus sexuels, c'est aussi une démarche essentielle vers une plus large compréhension et prévention de ce problème. On peut contacter l'association par téléphone au (027) 23 78 10 les mardis, jeudis et vendredis de 10 à 12 heures, ou écrire à Faire le Pas Valais, case postale 926, 1951 Sion. (wy)



Les responsables de l'association Faire le pas: Mme Martine Exquis Bonvin et M. Igor Schimek, animateurs de l'antenne valaisanne, en compagnie de Mmes Anne-Catherine Lyon, présidente de l'association Vaud et Valais, et Carole Gachet, membre fondateur.

Au service de la charité

Deux pères de famille seront ordonnés diacres permanents.

GRIMISUAT. - Mgr Norbert Brunner sera le samedi 8 juin à Grimisuat où il ordonnera deux diacres permanents. Il s'agit de Hans Gisler et d'André Vuignier, tous deux pères de famille. La cérémonie débutera à 18 heures au centre scolaire de Grimisuat. Après la messe auront lieu les productions de la fanfare L'Avenir et des Bletzettes, tandis qu'un apéritif sera offert par la commune. Une agape sera ensuite servie à toutes les personnes présentes. Tout le monde est donc invité à cette fête communautaire d'ailleurs organisée par le conseil pastoral de la paroisse.

lement celle d'un diaconat en milieu professionnel. André Vuignier et Hans Gisler garderont ainsi leurs activités professionnelles. André Vuignier, de Grimisuat, continuera à travailler à l'Etat du Valais (service de la protection des travailleurs) et Hans

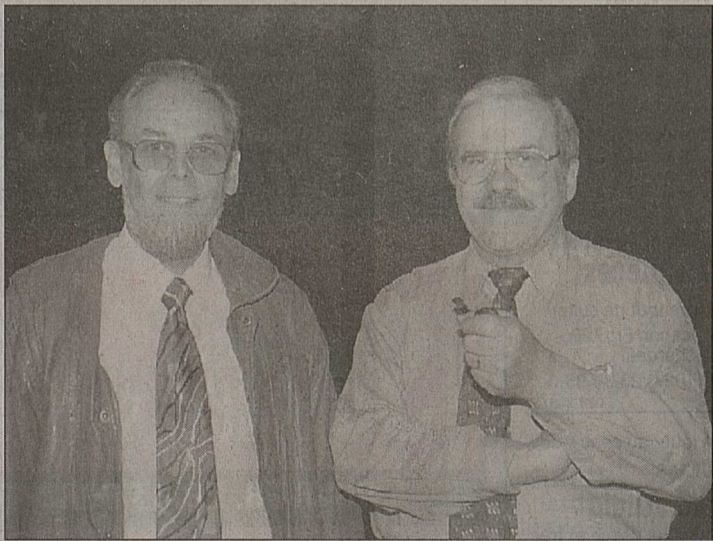
Gisler à l'évêché où il est installé depuis un an avec son épouse et ses deux enfants pour tenir les archives, faire de l'administration, de la conciergerie, etc.

Dès que des laïcs sont ordonnés diacres permanents, ils font partie à part entière du

clergé, même s'ils ne se destinent pas au sacerdoce.

Susciter des bénévoles

Comme diacre permanent, André Vuignier (qui est père de six enfants) sera plus particulièrement chargé de mettre sur pied la diaconie diocésaine. Il explique: «Le but est d'être au service de tous ceux qui en ont besoin dans le diocèse. Il faut éviter que des gens ne se retrouvent trop seuls après avoir perdu leur travail, après un divorce, un deuil, etc. Il faudra ainsi susciter dans chaque paroisse des vocations de bénévoles qui prendront en charge leur prochain pour éviter qu'il ne tombe à l'assistance publique par exemple. Mais en fait il s'agit d'une assistance plus humaine et spirituelle que matérielle. Le diaconat permanent est un service de charité.» A ce titre, le diacre permanent relève en quelque sorte directement de son évêque. Disons enfin que le diaconat permanent implique bien sûr aussi une activité pastorale. (vp)



André Vuignier et Hans Gisler: au service de la diaconie.

Dans le monde

«Le diaconat permanent est, selon Vatican II, comme le premier degré du sacrement de l'ordre, mais les diacres permanents ne se destinent bien sûr pas au sacerdoce. Dans le diocèse de Sion, le diaconat permanent a été institué par la lettre pastorale de carême 1993 du cardinal Henri Schwery», explique Hans Gisler. L'option diocésaine est par ailleurs essentiel-

Le golf de Sion s'anime

Premier tournoi à l'enseigne des Grandes Cuvées.



SION. - Le terrain du Golf-Club de Sion a accueilli récemment son premier tournoi. Quatre-vingt-huit golfeurs et golfeuses, dont quatre juniors, ont disputé la coupe Sion Grandes Cuvées, sur 18 trous selon la formule «quatre balles-meilleure balle». La

victoire est revenue à l'équipe du Golf-Club de Crans composée de Christian Van der See et Harrys Bachmann, suivie de l'équipe séduoise de MM. Pierre-Alain et Claude Rey, et d'un autre duo du Haut-Plateau, MM. Corrado Fattore et Gilles Bagnoud.

Ce tournoi était doté de nombreux prix offerts par les maisons de vins Bonvin Fils S.A., Favre S.A., Gilliard S.A. et les hoirs Frédéric Varone, d'où son nom de tournoi des Grandes Cuvées. Au terme de la journée, l'apéritif a été servi dans le cadre de l'ouverture du Bistrot du golf. (c/wy)

Les deux premières équipes classées, en compagnie de MM. Maurice d'Allèves, président du club, et Jean-Pierre Varone, représentant des marchands de vin. (ld)

Crash à la Rosablanch

Dégâts matériels mais équipage indemne.

SION. - Un avion de tourisme, immatriculé en Suisse et piloté par une personne d'origine suisse allemande, s'est écrasé hier sur le glacier de la Rosablanch, vraisemblablement suite à un ennui mécanique. L'appareil a subi quelques dommages, mais pilote et passagers n'ont pas été blessés. Cet avion avait quitté un aéroport bernois pour survoler les Alpes. Une panne a certainement imposé au pilote un atterrissage d'urgence sur le glacier. Selon les premiers renseignements

que nous avons pu obtenir, c'est au cours de cette manœuvre que l'appareil a subi des dommages empêchant un nouvel envol.

L'alerte a été donnée dans un premier temps à Air-Zermatt par l'Office fédéral de l'air, vraisemblablement suite à une confusion entre Plateau Rose et Rosablanch. C'est finalement un hélicoptère d'Air-Glaciers qui s'est rendu sur place avec des spécialistes de la Maison du sauvetage pour ramener l'appareil et l'équipage à l'aéroport de Sion. (wy)

EN BREF

Savièse expose

SAVIÈSE. - Divers travaux de l'Atelier de peintures (peinture, papier mâché, céramique) seront exposés à la salle paroissiale de Saint-Germain durant le week-end. Le vernissage aura lieu vendredi à 17 heures, et l'exposition sera ouverte samedi et dimanche de 17 à 20 heures.

que communale de Grimisuat inaugure demain soir vendredi, à 17 h 30, ses nouveaux locaux, agrandis et rénovés. A cette occasion aura lieu l'ac crochage des tableaux de la donation Gottfried Tritten. Invitation cordiale à la population.

Cours d'ébourgeonnage

SION. - L'ébourgeonnage est l'opération qui consiste à enlever en vert des pousses superflues. Le but est d'aider la formation des jeunes arbres. Sur les vieux arbres, il sert à éviter la végétation inutile.

Le meilleur moment pour effectuer cette opération est le mois de juin. C'est pourquoi l'office d'arboriculture organise des cours selon le programme suivant: Fully 1, mardi 4 juin à 8 heures, place du Petit-Pont; Fully 2, 4 juin à 10 heures, place du Petit-Pont; Saxon, 4 juin à 13 h 30, place de la Pierre-à-Voir; Riddes, 4 juin à 15 h 30, place de la Gare; Châteauneuf, vendredi 7 juin à 10 heures, Ecole d'agriculture de Châteauneuf; Sierre, vendredi 7 juin à 13 h 30, place du tennis, Noës

Fête des bienheureuses

SION. - En octobre 1995, le pape Jean Paul II béatifierait trois Suissesses: Marguerite Bays, Mère Marie-Thérèse Scherer et Mère Maria Bernarda Büttler, toutes trois franciscaines. En leur honneur, la famille franciscaine de Sion et environs invite amis et fidèles à venir se joindre à la messe solennelle qui aura lieu ce jeudi 30 mai, à 20 heures, à l'église du couvent des capucins. La fête se poursuivra autour d'un verre d'amitié au réfectoire du couvent.

Bibliothèque en fête

GRIMISUAT. - La bibliothé-

AVIS OFFICIEL

Votations fédérales du 9 juin 1996

VOTE PAR CORRESPONDANCE

En ce qui concerne les votations fédérales

Extrait des dispositions de la loi cantonale d'application de la loi fédérale sur les droits politiques:

Art. 1 Exercice du droit de vote

Pour les élections et votations fédérales, le citoyen exerce son droit en déposant personnellement son bulletin dans l'urne ou en votant par correspondance.

Art. 2 Vote par correspondance

Le citoyen peut voter par correspondance dès qu'il a reçu le matériel de vote. Il peut obtenir celui-ci en se rendant personnellement au secrétariat communal où il lui est remis contre signature ou en adressant à ce dernier une demande. En l'absence d'une demande écrite et en cas de doute, le secrétariat communal peut s'assurer que la demande émane du requérant lui-même.

L'envoi du matériel de vote par correspondance, les modalités d'exercice de ce droit, la transmission des votes et l'affranchissement des envois postaux sont réglés par la législation cantonale.

La législation cantonale s'applique également en matière de votations et d'élections fédérales lorsqu'elle autorise le vote par correspondance dans une plus large mesure.

Les électeurs qui entendent utiliser le droit de voter par correspondance sont priés de s'adresser au bureau du contrôle de l'habitant, rue des Remparts 6 (ouverture des bureaux du lundi au vendredi de 7 h 45 à 11 h 45 et de 14 h à 16 h 15).

Les modalités d'exercice de ce droit leur seront communiquées par écrit lors de la remise du matériel de vote.

Sion, le 14 mai 1996 L'ADMINISTRATION COMMUNALE

LA QUINZAINE DU VIGNERON

○ Jacqueline Vouillamoz, au Salon de l'Entrecôte

○ Olga et Alain Grosjean, au Cheval Blanc

○ Régis Quentin, au Grotto de la Fontaine

vous invitent à découvrir les vins spécialement sélectionnés pour vous!

L'APÉRO DU JEUDI: ce soir de 17 h 30 à 19 h 30 AU SALON DE L'ENTRECÔTE

Venez déguster les vins de la CAVE BON PÈRE GERMANIER BALVAUD S.A., en présence de l'œnologue Gilles Besse-Germanier et Zoé Eggs, représentant. Grand-Pont 23 - SION - ☎ (027) 22 78 56



QUI FLEURE SI FRAIS LA FLEUR?

Action

PRIX D'ESSAI du 29.5 au 11.6

Tous les produits de lessive Elan, 2 en 1, concentré en 2 notes parfumées à effet adoucissant

5.-



Elan fraîcheur fleurie
note parfumée fleurie et
Elan fraîcheur vitale
note parfumée fraîcheur, produit de lessive complet en poudre, 30°-95°, 2 kg

~~9.50~~ **5.-** (1 kg 2.50)

NOUVEAU

Elan liquide fraîcheur fleurie
note parfumée fleurie, produit de lessive complet en poudre, 30°-60° 1,5 l

~~8.80~~ **5.-** (1 l 3.33)



NOUVEAU

Elan liquide fraîcheur vitale
note parfumée fraîcheur, produit de lessive complet en poudre, 30°-60°, 1,5 l

~~8.80~~ **5.-** (1 l 3.33)



Elan Color fleurie
note parfumée fleurie et
Elan Color vitale
note parfumée fraîcheur, produit de lessive en poudre spécial couleur, 30°-95°, 2 kg

~~9.50~~ **5.-** (1 kg 2.50)

vous avez résisté jusqu'à présent aux parfums d'Elan en poudre, parce que vous privilégiez les produits de lessive liquides, vous pouvez rester

fidèle à vous-même! En effet, les nouveaux Elan liquides fraîcheur fleurie et fraîcheur vitale sont arrivés. Ils fleurissent aussi bon qu'Elan complet en poudre

ou spécial couleur. Ils rendent également le linge merveilleusement doux à la peau et sont bien biodégradables. N'hésitez plus, jouez la gamme Elan!

MIGROS
LESSIVES

Hérens en musique

Six fanfares hôtes de l'Echo des glaciers.

VEX. - La 33e Amicale des fanfares du val d'Hérens se déroulera ce week-end dans le village de Vex.

Hôtes de l'Echo des glaciers, l'Echo du Mont-Noble de Nax, l'Aurore de Vex, la Perce-Neige, la Dixence d'Héremence et l'Echo de la Dent-

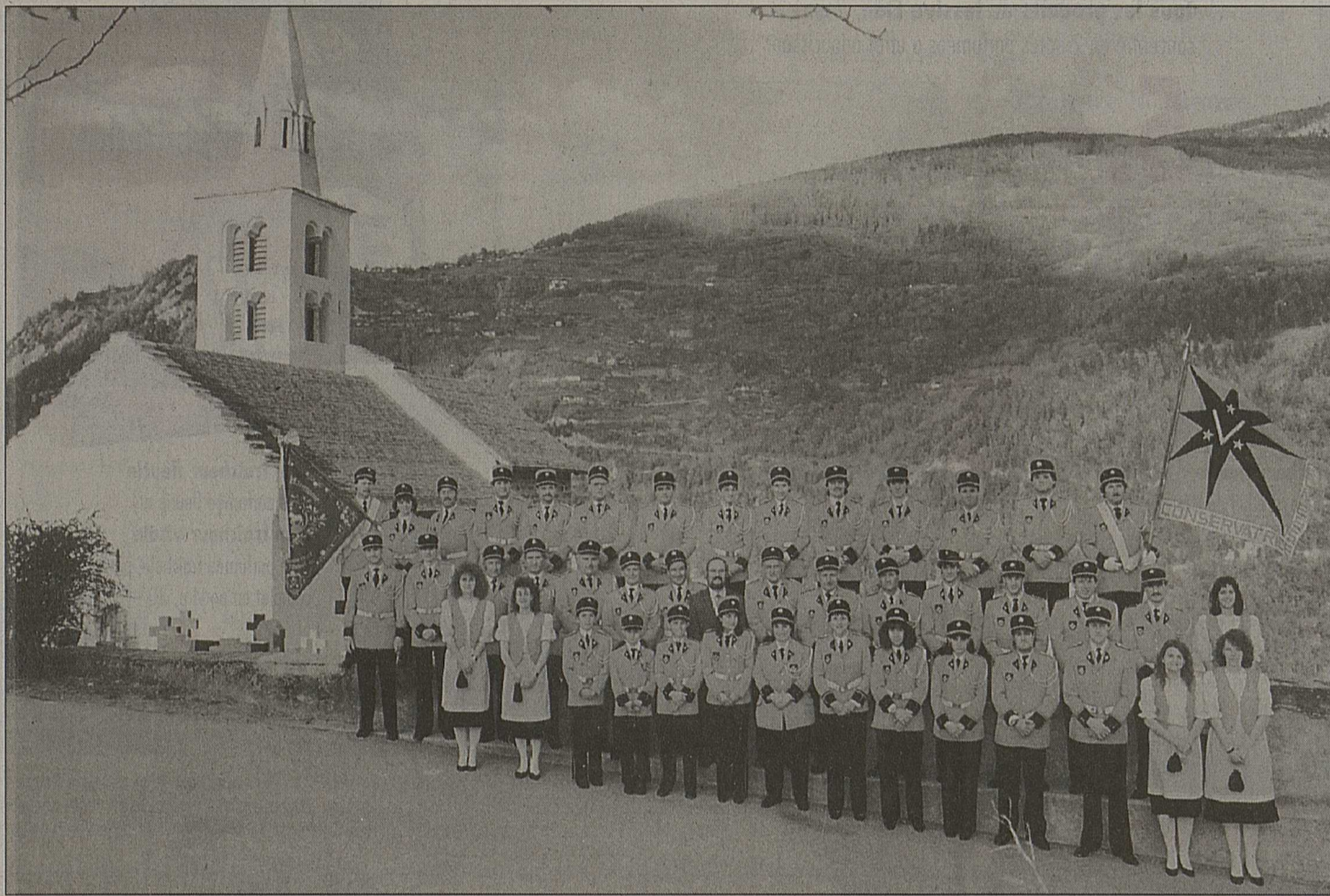
Blanche se retrouveront dimanche 2 juin dès 12 h 30 sur la place de l'église pour partager le vin d'honneur. Discours, remise de la bannière et interprétation des morceaux d'ensemble précéderont un cortège dans les rues du village dès 13 h 30. Productions des sociétés et partie

officielle suivront à la salle de gymnastique.

Cette journée sera précédée samedi 1er juin d'une soirée récréative, qui débutera par un cortège à 19 h 30. A 20 heures, à la salle de gymnastique, les fifres et tambours La Liberté de Savièse

occuperont le podium. Puis à 20 h 30, c'est un concert de gala du brass band Berner Oberland qui sera offert aux visiteurs. Suivra une démonstration de rock, puis un grand bal populaire jusqu'au petit matin.

Deux rendez-vous à ne pas manquer! (wy)



La fanfare Echo des Glaciers de Vex, organisatrice de la 33e amicale du val d'Hérens.

bonnardot



Terre
des hommes

Pour la solidarité

Rendez-vous dimanche pour la marche de l'espoir de Terre des Hommes.

SION. - Rendez-vous traditionnel de solidarité entre les enfants d'ici et les enfants du tiers monde, la marche de l'espoir de Terre des Hommes se déroulera à Sion dimanche prochain, de 10 à 13 heures, à proximité du couvert des Iles de la bourgeoisie. Cette marche nationale est organisée en faveur d'enfants handicapés et malades d'Afrique, d'Amérique latine, d'Asie et du Moyen-Orient.

Le principe est aujourd'hui connu. Enfants et adultes, tout le monde peut y participer. Il s'agit de trouver quelques parrains ou marraines s'engageant à verser une certaine somme pour chaque kilomètre parcouru. Au terme de la course, les participants font viser leur «passeport» totalisant le nombre de kilomètres. Il suffit alors de le présenter aux parrains, d'encaisser le montant dû et de le verser à Terre des Hommes au moyen du bulletin de versement remis à chacun.

En 1995, plus de 17 000 enfants ont participé à l'une des cinquante-neuf marches de l'espoir organisées en Suisse. Ensemble, ils ont récolté 1,5 million de francs, une somme généreuse qui a permis à Terre des Hommes de venir en aide à de nombreux enfants handicapés.

Marcher, pour que d'autres

enfants puissent à leur retrouver l'usage de leurs jambes... L'action mérite d'être soutenue par un public. Tous les marcheurs recevront un souvenir et collation, et diverses animations sont prévues sur place. On peut s'inscrire auprès de Terre des Hommes, case postale 30, 1870 Monthey, 71 26 84, ou directement le jour de la course.



Comme cette fillette, des milliers d'autres enfants handicapés et malades espèrent voir mener un jour une vie normale grâce à l'aide des marcheurs de l'espoir.

SEMAINE PAM DU

DANS NOS 3 MARCHES P

MARTIGNY ROUTE DE FULLY

SION SOUS-GARE

EYHOLZ PRES VIEGE



EST MOINS CHER

CARTES ACCEPTÉES : VISA CARD - EUROCARD - EC DIRECT - POSTCARD

Réconciliation indispensable

Protecteurs de la nature et agriculteurs enfin réunis.

Pour la première fois dans le Valais romand, des protecteurs de la nature (Ligue valaisanne pour la protection de la nature, WWF) et l'association agricole Biovalais font œuvre commune en faveur du contre-projet concocté par les Chambres et soumis à votation populaire le 9 juin prochain. «Pax agricola» s'exclame Marie-Thérèse Sangra, WWF Valais, qui voit dans ce nouvel article un élément réconciliateur, alliant la défense des intérêts de l'agriculture en inscrivant dans la Constitu-

tion le système des paiements directs en vigueur et la volonté des citoyens, clairement exprimée lors de la votation du 12 mars 1995 pour une production respectueuse des équilibres écologiques».

Portes ouvertes

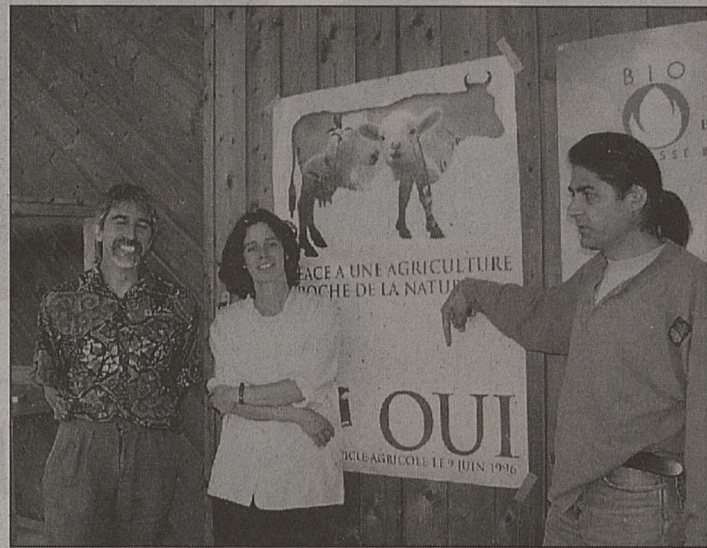
Du côté de la LVPN, l'acceptation de l'article constitutionnel est de nature à donner un nouvel équilibre à l'agriculture et à la nature. M. Roger Schaller, de la ligue, décrit avec force les nombreux

avantages rejaillissant sur tous les partenaires et surtout «propose à tous les milieux concernés de collaborer pour promouvoir une agriculture valaisanne durable».

Enfin, la partie agricole, assurée par Gérard Constantion de Biovalais, s'engage dans le chant de l'écologie, tout en défendant farouchement les intérêts des paysans. «Une agriculture helvétique verte, c'est bien. Encore faut-il que cette orientation ne soit pas l'alibi pour mieux la démanteler.» Ce dernier profitait

de l'occasion pour motiver l'engagement de Biovalais dans le comité «Cap Nature». Un engagement qui veut sensibiliser les environmentalistes aux réalités du monde agricole et se traduira par une ouverture des exploitations aux responsables d'organisations écologiques. Des actions concrètes sont prévues prochainement. Elles permettront, enfin, d'établir un dialogue judicieux et profitable à deux courants complémentaires et non pas opposés comme on persiste à le croire.

Ariane Manfrino



De gauche à droite: Gérard Constantin (Biovalais), Marie-Thérèse Sangra (WWF Valais) et Roger Schaller (LVPN).

Sur la piste aux étoiles

Inauguration officielle de l'observatoire d'Arbaz.

ARBAZ. - Ils ont réalisé leur rêve. Ils le voyaient dans leurs songes. Aujourd'hui, ils peuvent écarquiller leurs yeux avec bonheur. L'observatoire

du collège des Creusets, construit à Arbaz, a été officiellement inauguré à la fin de la semaine passée. Diverses autorités du tourisme et du monde scolaire ont participé à l'événement.

«Il est important d'encoura-

ger les jeunes dans des projets sains et dynamiques», a souligné d'emblée le président d'Arbaz, Charly Bonvin. Les élèves du collège des Creusets ont fait preuve de persévérance et d'enthousiasme. Leur cercle d'astronomie leur a permis de transformer une activité parascolaire en réelle passion. D'où l'émotion de Christel Vuissoz au moment du couper de ruban.

Centaines de visites

Le directeur du collège séduisant, Jean-Jacques Schalbetter, a relevé avec plaisir l'immense motivation des jeunes. Même satisfaction pour le président des amis de l'observatoire, Dominique Roux, et pour le responsable de l'observatoire, Alain Kohler. Tous les participants ont ensuite visité les lieux, le nez dans les étoiles.

Puis les curieux ont pu profiter des journées portes ouvertes pendant le week-end.

Cinq à six cents personnes ont admiré l'observatoire, guidés par les jeunes du cercle astronomique. «Les enfants ont apprécié. Ils étaient fascinés», raconte Alain Kohler.

La construction sera ouverte une fois par semaine pendant l'été, soit le mardi soir. Elle créera une animation touristique non négligeable pour la région d'Arbaz. Renseignements auprès des offices du tourisme d'Arbaz et d'Anzère ou par le secrétariat du lycée-collège des Creusets à Sion. (sav)

Parrains

L'observatoire des Creusets a vu le jour grâce au soutien du Crédit Suisse, de la Loterie romande, de la Vaudoise Assurance, de Télécom PTT et du «Nouvelliste et Feuille d'avis du Valais».

Presque trop beau!

Le Conseil général de Sion approuve les comptes.

SION. - «Monsieur le président, votre compte est bon!» Ces quelques mots du conseiller général socialiste Pierre-André Milhit ont apporté une touche d'humour à la séance ordinaire du Conseil général de Sion hier soir. Le bilan financier 1995 de la commune a reçu l'approbation à l'unanimité du législatif.

«C'est la première fois depuis dix ans que les investissements sont totalement autofinancés», s'est réjoui le Parti démocrate-chrétien. Quant aux radicaux et aux libéraux, ils n'ont pas non plus caché leur satisfaction. Bref, le bonheur. Ou presque. Sourire pour le président de la Municipalité, Gilbert Debons. «Nous avons augmenté les revenus de 55 % depuis 1985», a-t-il notamment souligné.

Oui à La Bruyère

Outre les comptes, le Conseil

général a également étudié la demande du Conseil municipal d'un crédit d'engagement de 3 432 000 francs pour l'achat de l'école La Bruyère. «La politique communale s'oriente ainsi vers le sens de l'intégration», a précisé le président de la commission scolaire, M. Mermoud. L'intérêt de cette acquisition pour la collectivité sédunoise a donc convaincu les conseillers généraux; ils ont accepté la demande à la quasi-unanimité.

Enfin, six conseillers ont déposé une motion demandant l'élaboration d'un règlement concernant le subventionnement des lieux de la petite enfance en ville de Sion, afin de faciliter le dialogue entre le législatif et l'exécutif. Après maintes discussions, le président du Conseil général, Bernard Métrailler, a décidé de reporter la décision. Suspense. (sav)

PUBLICITÉ



Christel Vuissoz a coupé le ruban, en guise d'inauguration, en présence de Charly Bonvin, Jean-Jacques Schalbetter et Alain Kohler.

MAI AU 8 JUIN 96

A GAGNER 21'000.- FRS EN MARCHANDISES ET BONS D'ACHAT

JEUX

ANIMATIONS

DEGUSTATIONS

NOMBREUSES ACTIONS

TOMBOLA GRATUITE

TIRAGE AU SORT TOUS LES JOURS

GRATUIT

SUPER DIESEL S. PLOMB A PRIX PAM



COOP

Bons informel

Nouveau!
dans l'assortiment

Lors des dégustations,
à l'achat de 3 bouteilles
de 1 litre
Fr. 1.- de réduction

JOKER
Pulpéa orange
Plus riche en pulpe
SANS SUCRE AJOUTÉ

Dégustation au :
Brico-Bâti-Loisirs Martigny
Super centre Coop Martigny
Coop City Sion

coop **Coop Valais/Wallis**

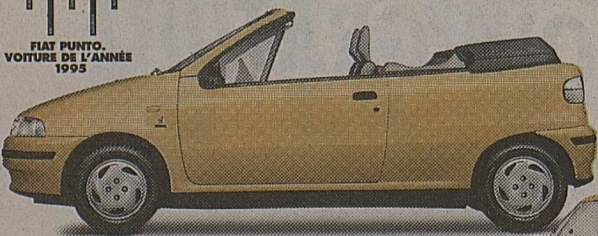
SE 22-96

FIAT PUNTO. BÉNÉFICE GARANTI.

AVEC LA REPRISE

Fr. 3000.-

de plus que la valeur Eurotax* de votre ancienne voiture** si vous achetez ou prenez en leasing une Fiat Punto neuve d'ici au 30 juin 1996. Faites connaissance de l'une des 21 versions de la Punto lors d'un essai routier.



* Sous réserve d'une expertise par un concessionnaire ou agent Fiat et y compris les conditions déjà accordées.
** Sans catalyseur, plus de 10 ans et immatriculée à votre nom depuis au moins 6 mois. Tous les prix s'entendent TVA incluse.

...OU L'OFFRE "OPTIONS"

En achetant une Fiat Punto neuve, vous pouvez économiser, selon les versions, jusqu'à **Fr. 3 390.-**.

Options*	Prix catalogue	Notre prix**	Vous économisez
Climatisation	1850.-	690.-	1160.-
ABS	1600.-	590.-	1010.-
Airbag conducteur	680.-	300.-	380.-
Airbag passager	500.-	200.-	300.-
Toit ouvrant manuel	690.-	350.-	340.-
Toit ouvrant électrique	990.-	450.-	540.-

* Selon disponibilités et équipement standard figurant sur la liste de prix.
** Offre valable jusqu'au 30. 6. 96, non cumulable avec l'offre de reprise.

UNE OFFRE DU RÉSEAU FIAT. **FIAT**

GARAGE AD

Le multimarque compétent

*FAMILIAL
PAR EXCELLENCE!*

«Je vous invite très cordialement à jeter un coup d'œil derrière la nouvelle façade de notre établissement multimarques. Chez nous, GARAGE AD indépendant, les voitures de toutes marques sont en bonnes mains pour le plus grand plaisir de toute votre famille.»

Yves Quennoz
GARAGE AD

*JOURNÉE
PORTES OUVERTES*

Fêtez avec nous ce grand pas dans le futur:

Vendredi, 31 mai 1996, de 16 à 22 heures

Samedi, 1 juin 1996, de 9 à 16 heures

Ambiance de kermesse, visite guidée, concours de lâcher de ballons pour enfants, démonstrations et concours avec de superbes prix à gagner!

GARAGE AD DU SOLEIL

Yves Quennoz
1957 Ardon

Téléphone 027 86 16 82

Gagnez au choix
- un week-end de détente
- un week-end sportif
- un vol en montgolfière

ad
Votre garage en toutes circonstances

La rubrique des souhaits

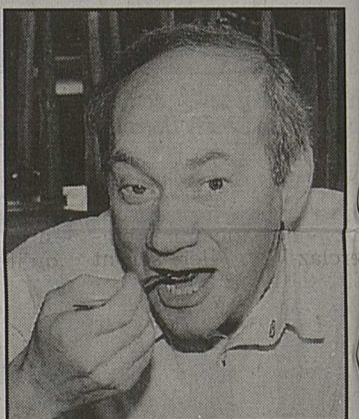
Et c'est comme ça que tu te prépares pour **Miss Valais**



BON ANNIVERSAIRE
Devine?

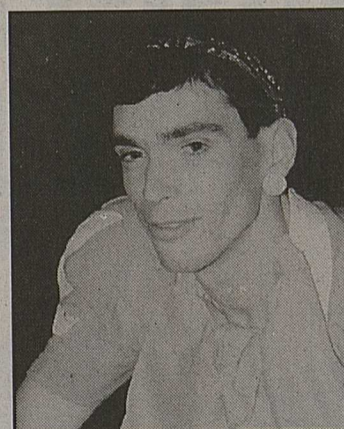
36-337246

Le groupe musical Rouge-Noir de Verbier vous présente son futur candidat libéral pour les élections communales de cet automne et lui souhaite un **JOYEUX ANNIVERSAIRE pour ses 50 ans**



36-337210

Pour les 25 ans de **Cathrinéte**



signé: Calibra

36-337265

Pour ses 50 ans



RITA balance entre le casino de Saxon ou Evian.

Joyeux demi-siècle!

Do - Ma - Ma - Bi - Jo

36-336994

VERS UNE DILUTION DE LA RESPONSABILITÉ POLITIQUE



CE QUI ME FAIT 5,8% DE COMPÉTENCE...
J'AI PRIS 1/17E DE DÉCISION...
...ET 94,2% D'IRRESPONSABILITÉ...

Plus il y a de décideurs, moins on décide.

Plus il y a de responsables, moins il y a de responsabilité.

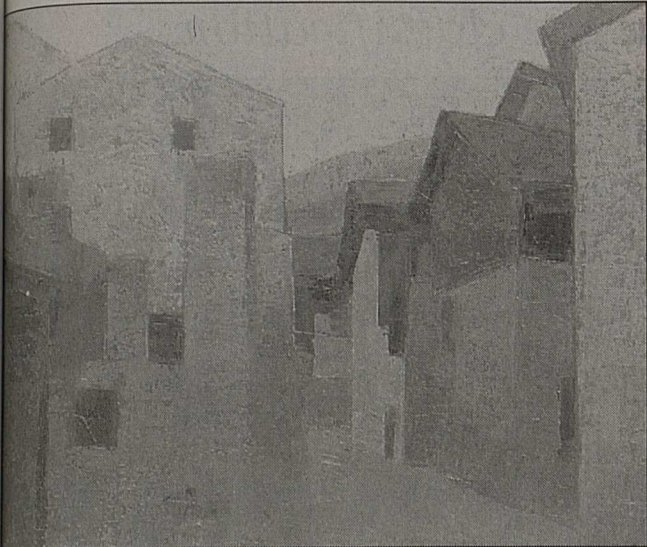
Plus il y aura de secrétaires d'Etat, moins on aura de politique.

SECRÉTAIRES D'ÉTAT
LE 9 JUIN, NOUS VOTERONS

NON

30 mai 1996

Walter et Yves: la même passion



œuvre qui porte la signature de Walter Maffli.

ANTHÔNE. – Du 31 mai au 1er juin, le château de Venise accueille les œuvres de Walter et Yves Maffli. Après des études à Neuchâtel, Walter a consacré son existence à la peinture. La peinture est pour lui tout l'expression de sa personnalité, poursuivie en toute indépendance. Si l'on veut jouer de plusieurs instruments, pourquoi se borner à un seul? Ainsi, il passa du figuratif à l'abstrait pour revenir au figuratif. Walter Maffli est fidèle à lui-même. A travers ses métamorphoses, il a un style. On ne saurait l'enfermer dans une école. Les œuvres qu'ils nous offrent aujourd'hui sont remarquables par leur variété, leur santé: elles ont une originalité qui s'allie à l'équilibre, où les dons de l'inspiration s'unissent à un

métier laborieusement acquis et à un travail acharné. Son fils Yves était un graphiste connu. Aujourd'hui, ses plumes, huiles, aquarelles, craies grasses ou techniques diverses livrent une originalité, un tempérament aux instincts spontanés et un art minutieux. Pour cet artiste qui prône la révolte sereine et l'équilibre des contrastes, peindre c'est aimer à nouveau. C'est aussi redécouvrir à chaque confrontation «des lois mystérieuses et fluctuantes de l'harmonie des formes et des couleurs».

Le vernissage de cette exposition se déroulera le 31 mai dès 18 h 30 avec une présentation des artistes par Jean Zermatten. (dac)

Quintette de jazz aux halles

SIERRE. – Les anciennes halles Berclaz-Métraiiller seront le théâtre d'un double concert de jazz programmé les 30 et 31 mai à 20 h 30 avec le Smiley Joly Quintet. Il s'agit d'une formation de jazz composée de musiciens de renom comme Pierre Ferrari au saxophone et au sax soprano qui fait partie, depuis vingt ans, joue en public, de plusieurs formations dont un big band. Claude Joly, pianiste-organiste, a lui créé le «Jumpy Seven». Raymond Vouille, trompettiste, est lui venu

tard à la musique, entraîné qu'il fut par Pierre Ferrari; il a donc le même parcours que lui et a joué très longtemps dans les mêmes orchestres et accompagné les mêmes musiciens. Il écrit aussi les arrangements du Rhône River Band, un orchestre de Montthey. Michel Guillemin, à la contrebasse et Sangoma Everrett, à la batterie, ont eux aussi une «carte de visite» impressionnante. Ce concert est organisé par l'association ATOUT et l'EJMA. (dac)

EN BREF

Fête portugaise

SIERRE. – A l'occasion de la fête nationale portugaise qui se déroulera dans la ville de Gravenne le 2 juin prochain, la municipalité signale aux automobilistes que de 13 heures à 15 heures, l'avenue Général-Métraiiller, la rue du Bourg et la rue de Graben seront fermées à la circulation durant le cortège. Il est conseillé de se garer à la plaine Belvédère.

Tir en campagne 1996

La société de tir Sierre organise en cette fin de semaine le tir en campagne à 100 m et à 50 m.

Ces exercices fédéraux auront lieu au stand de tir de Sierre aux dates suivantes: vendredi 31 mai de 17 h 30 à 19 h 30; samedi 1er juin de 10 h 30 à 17 heures; dimanche 2 juin de 9 h 30 à 11 h 45.

Les tireurs sont priés de demander leur livret de tir.

Coupe Elle et Lui

SIERRE. – Coupe en double, tel était le thème de la coupe Elle et Lui, organisée par le Golf-Club de Sierre sur le parcours de la Brèche. Un peu moins d'une cinquantaine de participants se sont affrontés selon la formule de jeu 4 balles, meilleures balles. Avec un score de 75 points, Madeleine Berclaz et Jean Cordonier ont dominé la partie en brut. En net, Adèle et Jean-Baptiste Rey se sont imposés. C'est au Club-House que le président du club, Francis Pont, remet les prix aux vainqueurs de la journée. Il en profita pour annoncer la prochaine compétition qui aura lieu le dimanche 2 juin et qui sera jouée en stableford.

Fête cantonale de gymnastique

MIÈGE. – La société de gymnastique olympique organise ce week-end la Fête cantonale jeunesse de gymnastique sous la houlette de l'Association valaisanne de gymnastique. Plus de 1350 jeunes gymnastes sont déjà inscrits à ce grand rendez-vous qui sera une véritable fête pour les enfants le dimanche 2 juin avec des jeux, des acrobates, jongleurs et clowns, des promenades en poney et en calèche, une piste d'obstacles, une tombola, des animations pour tous et un grand bal le samedi 1er juin. Les différentes compétitions se dérouleront dès le samedi matin à la salle omnisports de Sierre, au stade de Condémines et bien sûr au stade des Hartes de Miège.

La saga des prolongations

Vif débat sur les horaires d'ouverture des commerces.

SIERRE. – La deuxième assemblée plénière de l'année du Conseil général fut très animée hier soir. Outre l'approbation des comptes de l'exercice écoulé, le législatif sierrois s'est prononcé sur le règlement communal concernant l'ouverture et la fermeture des commerces. Ce règlement s'était vu opposer un contre-projet de la part d'une commission ad hoc du Conseil général. Suite à de vifs débats et au vote de l'assemblée, le règlement communal, tel que modifié en séance de façon insignifiante, a été accepté par 36 voix contre trois et six abstentions. Il faudra encore attendre le délai référendaire de soixante jours avant qu'il n'entre en vigueur.

On croyait la saga des horaires d'ouverture terminée... Eh bien non! Le 8 février dernier, le Groupement des commerçants de Sierre a requis de la

part de la Municipalité la remise de l'ouvrage sur le métier. C'est ainsi qu'elle proposa un nouveau règlement «adapté aux attentes des commerçants».

La commission ad hoc du Conseil général a voulu modifier deux articles dudit règlement: l'article 4 du contre-projet voulait mettre les commerçants sur pied d'égalité (soit entre les boulangeries, pâtisseries, confiseries et les autres commerces) afin d'éviter tout arbitraire. Le libellé de l'article 6 donnait la possibilité d'ouvertures prolongées d'une fois ou plusieurs fois par semaine jusqu'à 21 heures, le règlement communal n'autorisant qu'une ouverture prolongée hebdomadaire. Le socialiste Pierre-Yves Bagnaud a admis lors des débats qu'il avait vu des ouvertures concédées dans d'autres communes, Sierre s'isolait et qu'il

était temps de trouver un consensus. «Mais pas question d'aller au-delà de la volonté des commerçants qui n'exigent pas plus d'une ouverture tardive par semaine!»

C'est de justesse que l'assemblée a opté pour l'article 4 du règlement communal. En effet, 22 conseillers ont voté en faveur du libellé du contre-projet et 22 autres pour l'article de l'exécutif. La voix du président du Conseil général, Alain Cattin, a fait pencher la balance en faveur de la proposition du Conseil municipal.

L'article 6 litt. a), qui stipule que lors de la période de Noël les magasins pourront être ouverts trois soirs au maximum jusqu'à 22 heures, a été accepté à l'unanimité. L'article 6 litt. b) autorise la commune à prolonger les ouvertures jusqu'à 21 heures une seule fois par semaine et a remporté les voix de 29 membres du plenum.

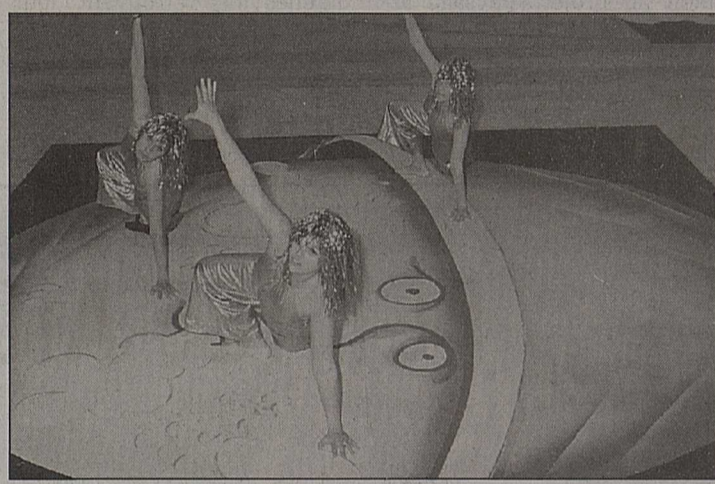
L'assemblée a approuvé à l'unanimité les comptes 1995. La commission de gestion a souligné les excellents résultats obtenus l'an dernier (voir NF du 30 avril). Ces résultats avaient découlé de circonstances exceptionnelles, d'une part, et de la politique d'austérité menée par la commune, d'autre part. «Mais la situation économique demeure inquiétante», a relevé M. Carlos Tacchini, rapporteur de la commission. «Le taux de 7,3 % de chômage, les recettes d'impôts qui stagnent à 30 millions alors que le contentieux fiscal augmente, le manque de neige l'an dernier qui aura un effet négatif sur l'hydrologie et l'incendie de Finges invitent la commune à rester vigilante.» Il a encore invité la Municipalité à plus de cohésion, ce qui permettrait d'éviter certains dysfonctionnements constatés par la commission de gestion. (bd)

Etoiles en vadrouille à Graben

SIERRE. – Après six mois de répétition, les Petits Rats de l'Académie montent sur leur planète pour présenter au public leur dernière création dédiée à Jean-Claude Pont et au chemin des planètes de Saint-Luc. Un grand rendez-vous présenté ce vendredi à 20 h 30 à la patinoire de Graben avec les rappeurs d'Antonio Garcia et de Donato De Jeso, avec les «Roller's» sierrois dirigés par Tony Soffredini, les Fifres et tambours de Saint-Luc et les effets pyrotechniques de Jacques Morard. Jean-Claude Pont a confié à Cilette Faust la bande son d'Etoiles en vadrouille qui avait été présentée pour l'inauguration du che-

min des planètes et lors de l'inauguration de l'observatoire François-Xavier-Bagnoud de Tignous (4500 spectateurs). La musique en fond de texte est de Robert Jaffrey tandis que les notes qui composent la musique des ballets est de Gustave Holst. Les danseuses et danseurs évolueront sur un décor signé René Clivaz. (dac)

Un magnifique décor dans lequel évolueront danseuses et danseurs. luz luzemo



Sportif et amoureux de la nature

SIERRE. – Tout, tout, tout, vous saurez tout sur le parcours mesuré de Finges si vous participez à son nettoyage de printemps le samedi 1er juin. Le rendez-vous est fixé à 13 h 45 au départ de la course Sierre-Zinal. Les outils ainsi que la substance liquide et solide vous seront fournis par le Club athlétique de Sierre. Membre ou non du club sierrois, venez nombreux participer à cet après-midi d'entretien du parcours mesuré. Après l'effort, la CA de

Sierre se fera un plaisir de vous offrir, en guise de remerciement, une raclette bien méritée. Vous devez confirmer votre participation au 55 37 10. (dac)

Chaque année, des bénévoles remettent en état le parcours mesuré de Finges. ldd



HAUT-VALAIS

Odilo Schmid démissionne

Il quitte le comité de l'Office de réinsertion professionnelle du Haut-Valais.

BRIGUE. – Coup de tonnerre dans le ciel du nouvel ORP (Office de réinsertion professionnelle) du Haut-Valais. Son ancien président et actuel membre du comité, le conseiller national Odilo Schmid, a donné sa démission.

Il l'a fait pour protester contre la procédure d'engagement des sept conseillers en placement du Haut-Valais. La répartition équitable sur le territoire ne serait pas assurée, alors que l'institution est soutenue par toutes les communes.

Pour la préévaluation, l'Office cantonal du travail a mandaté la société Fides KPMG de Lausanne. Conséquence: les candidats proposés venaient pratiquement tous du district de Brigue. D'autres venaient du Valais romand et ne maîtrisaient que partiellement l'allemand.

M. Schmid est intervenu et a demandé que l'on tienne compte de la répartition régionale, de la vallée de Conches

au district de Loèche. En outre, les entretiens avec les candidats devraient se dérouler en allemand.

Une deuxième fois, les sélectionneurs n'ont proposé que des candidats de la région de Brigue et Naters. «Qu'est-ce que nous dirons aux délégués, dans ces conditions? demande M. Schmid. Si la nouvelle organisation démarre sur cette base, ses chances de succès sont compromises. Je ne puis cautionner un tel processus.» La démission a eu lieu suite à la séance de mardi passé.

Réaction

Le président du comité de l'ORP haut-valaisan Thomas Burgener a expliqué que la procédure de Fides avait, certes, donné une configuration particulière aux candidatures. Cela avait provoqué quelques séances houleuses avec M. Schmid.

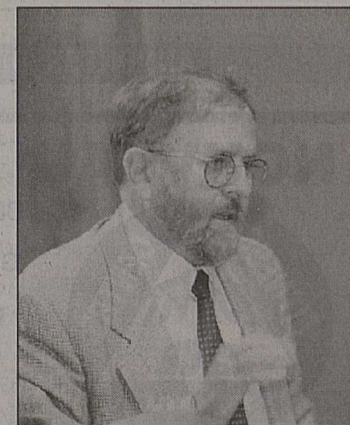
«Je précise que le comité a

eu le souci constant de la répartition régionale, explique M. Burgener. Il est très difficile de faire passer la politique du personnel de l'ORP sans cela.»

Conséquences: maintenant, les huit postes seront répartis à raison de 50 % dans le district de Brigue et de 50 % dans le reste du Haut-Valais (de Zermatt à Rarogne occidentale et Loèche, en englobant éventuellement Conches). Il y a même avantage au reste du Haut-Valais, si l'on songe que le directeur Urs Zenhäusern, originaire de Viège, est venu récemment s'établir à Ried-Brigue.

Il faut rappeler aussi que les bureaux de l'ORP se trouveront à Brigue et que la grande majorité des chômeurs se retrouvent dans le triangle Brigue-Naters-Viège. Pourtant, il reste possible d'avoir des activités de conseils décentralisées, selon M. Burgener.

Le comité avait déjà marqué son indépendance en nom-



M. Odilo Schmid a démissionné du comité de l'ORP haut-valaisan. ldd

mant à la tête du futur ORP l'ancien directeur de la filiale haut-valaisanne du SAB.

Il semblerait que la nuit ait porté conseil et que M. Schmid regrette sa décision. Or, elle est déjà publiée dans le «Walliser Bote». Au comité de l'ORP on veut aplanir les différends. De son côté, M. Schmid a estimé que son coup d'éclat a eu, au moins, le mérite de faire bouger les choses. (pc)

Courant interrompu chez Lonza

Gros dégagement de fumée noire, sur le site de Viège.

VIÈGE. - Hier vers 8 heures, une panne de courant de dix minutes a interrompu la plus grande partie des installations

EN BREF

Inns Obergoms

GLURINGEN. - Ce soir, l'organisation Inns Obergoms, qui défend les intérêts environnementaux de la vallée de Conches, tiendra son assemblée annuelle à Glurigen. Le conférencier invité sera le nouveau directeur du chemin de fer du Furka-Oberalp (FO) Rolf Escher. La conférence promet d'être intéressante pour une vallée où, depuis un an ou deux, le FO réduit progressivement ses offres. La nouvelle loi sur les chemins de fer du 1er janvier passé ouvre un certain nombre de perspectives; notamment sur la nouvelle clef de répartitions communales des déficits. Inns Obergoms participe activement au projet «Paysage alpestre de l'année 1995-1996». Il a été attribué à la région de Conches par les Amis de la nature internationaux.

de la Lonza, indique un communiqué de la direction.

Le centre de séparation de benzine n'a pu éliminer toute la matière première. Sur une courte période, la cheminée a libéré un gros nuage de fumée noire. Durant quelques moments, les habitants des environs ont été gênés par les mauvaises odeurs.

Les spécialistes ont immédiatement opéré des mesures de pollution. Ils en ont conclu qu'il ne résulterait pas de conséquences néfastes pour l'environnement, comme pour la santé et la sécurité de la population.

La panne de courant a été causée par une surcharge d'une ligne électrique de 65 KV. L'usine rénove la plupart de ses installations électriques. Une enquête interne suit son cours sur les causes exactes de l'accident. Un transfert d'un tableau de commande à un autre a pu causer l'interruption de courant. Mais ce n'est qu'une hypothèse.

A partir de 9 heures, on a remis toutes les installations en marche. Un processus qui prend des heures, avant qu'elles ne retrouvent leur plein rendement. Le seul dommage recensé hier a donc concerné la perte de production. (pc)

Le camping va plutôt bien

Assemblée générale de l'association valaisanne sous le signe de la nouvelle classification.

GAMPEL. - Et les campings valaisans, comment ont-ils passé la difficile année 1995? Pas trop mal en moyenne suisse, si l'on se réfère aux 4 % de baisse moyenne de l'an passé. La chute a été atténuée par l'augmentation des campeurs résidentiels. Quant à Pâques et Pentecôte 1996, ils ont été meilleurs.

Sous ces auspices, l'Association valaisanne des campings a tenu sa 27e assemblée générale ordinaire au camping-restaurant Rhône de Gampel. Elle compte une quarantaine de membres, soit une bonne moitié des entreprises valaisannes de ce type. Le Valais comprend également huit campings TCS.

Cela fait-il beaucoup? «C'est un nombre tout à fait correct, si l'on songe aux 900 000 nuitées annuelles réalisées, peu ou prou, dans notre canton depuis trois ans», a répondu le président Serge Revaz. Avec cela, les vacances en plein air représentent un maillon important de la chaîne touristique. Le Valais enregistre plus de 14 millions de nuitées annuelles, entre l'hôtellerie et la parahôtellerie. Et le camping est une activité estivale.

«Les vacanciers qui visitent notre canton l'été reviennent souvent en hiver, dans des hô-

tels ou des appartements de vacances», précise M. Revaz. Les campings ont des clients fidèles, dont une très large part de Suisses. Pourtant, le taux de renouvellement de la clientèle avoisine les 20 %. Un autre effet des vacances en plein air, c'est que beaucoup d'adultes reviennent à leurs amours d'enfance.

Enfin, la Suisse offrira toujours une sécurité inégalée par la concurrence étrangère et le Valais son soleil et ses montagnes. Quant à la qualité des terrains suisses, elle demeure reconnue.

Carte Valais

Cette année, l'association a sorti une carte des campings Valais, sur le même modèle que la carte Suisse. Les Valaisans ont estimé qu'il y avait deux variantes possibles: la suisse ou la cantonale. La carte romande représente une solution hybride peu intéressante et le Haut-Valais peut difficilement y être rattaché.

En 1996, tous les campings valaisans seront reclassés, selon les critères officiels. Une bonne nouvelle: la TVA passera de 6,5 à 3 % à partir du 1er octobre prochain. Et depuis le 1er mai, on tient également la statistique des nuitées de la parahôtellerie et des



MM. Hervé Rossier, Serge Revaz et Mme Sylvia Fournier lors de l'assemblée de l'Association valaisanne des campings.

campings. Un moyen de mettre en évidence l'apport de cette branche touristique.

A la fin de l'assemblée, MM. Beat Ruppen et Eric Michellod de l'Ecole suisse de tourisme ont présenté la nouvelle formation de communicateurs en tourisme pour les employés du front. Un programme ambitieux de 420 le-

çons, réparties aux entre-sons de l'automne 1996 et printemps 1997. Objectif: améliorer le savoir-faire commercial des collaborateurs de la restauration, de l'hôtel, des transports publics, des montées mécaniques, des guides de montagne et des professeurs ski.

PETITES AIDES MÉNAGÈRES, PETITS PRIX

 <p>PERSIL liquide duo Supra, Color 2x 1l 15.- 9.90</p>	 <p>PRE-WASH duo bouteille originale et recharge 2x 500 ml 14.- 8.90</p>	 <p>LENOR ULTRA paquet de recharge 2 sortes, 1l 5.50 4.50</p>	 <p>AJAX vitres éclatantes bouteille originale et recharge, 2 sortes 2x 500 ml 7.40 5.60</p>
 <p>Sympa et différent</p>			
		 <p>DURGOL ME duo détartrant classe de toxicité 5 2x 750 ml 7.- 5.50</p>	

<p>Nouvelliste</p> <p>Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906 Chèques postaux 19-274-0 E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch WEB: http://www.nouvelliste.ch</p> <p>Imprimerie Moderne de Sion S.A. Président du groupe Rhône Média S.A. Nouvelliste: Pierre Moren 1950 Sion, rue de l'Industrie 13 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565</p>	<p>Rédaction centrale François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puijpe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.</p> <p>Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publi-</p>	<p>citaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joel Cerutti.</p> <p>Réception des annonces Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51. Téléfax (027) 23 57 60. Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h. Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de</p>	<p>bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).</p> <p>Renseignements techniques Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit), 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur, 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur</p> <p>Tarif de publicité Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne 25 mm), hauteur minimale 30 mm. Réclames: 5 fr. 12 le millimètre. Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre. Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace. TVA 6,5 % en sus.</p>
--	--	---	--

ANNONCES DIVERSES

NOUVEAU A SION!



CENTRE DE REMISE EN FORME
Grand-Champsec 12 SION
Tél. (027) 31 31 12
Parking gratuit




Profitez de notre offre d'été jusqu'au 30 juin

Abonnement annuel 14 mois **690.-**

5 séances de solarium gratuites!

- ★ Salle de musculation
- ★ Salle de remise en forme (fitness)
- ★ Sauna, bain turc, solarium, massages

Horaires: lu-ve 9 h - 21 h 30
sa 9 h - 12 h



CHEZ PAOU
ASSOCIATION EN FAVEUR DES PERSONNES SANS DOMICILE FIXE
1956 LUC/AYENT

VENTE AUX ENCHÈRES
EN FAVEUR DE L'ASSOCIATION

100 tableaux d'art
(huiles, aquarelles, lithos, gravures)

Jerzy, N. Kurstev, JB. Evéquo, F. Carruzo, C. Menge, A. Chavaz, E. Cerrona, E. Devanthery, B. Lang, F. Fey, A. Bonnefoit, M. Okasha, etc.
aux prix de Fr. 50.-, 100.-, 200.-, 400.-.

le vendredi 31 mai 1996 à 19 heures
salle Fortunoz, Ayent

Entrée libre. Cordiale invitation à tous!
Ayent - Anzère, Arbaz - Grimisuat - Champlan - Savièse

Exposition avant la vente: **jeudi 30 mai 1996**
Ouverture de 17 h à 21 h à la salle Fortunoz à Ayent.

Pour tous renseignements:
tél. (027) 22 10 35.

DÉVELOPPEMENT PHOTO EXPRESS
directement au labo.
60 ct/copie. Parking.

STUDIO PHOTO BONNARDOT SION
Route des Ateliers (derrière Pizzeria Pont-du-Rhône)
☎ 027/31 44 24

Pour toutes vos annonces



Un seul numéro
027 29 51 51

Le luxe à portée de tous

Boutique FAILLE-HIT
(anciennement *Enfant Prodigue*) *Daniel Bellet*
Capital + Confiance

SION

Place du Midi 40 - 1950 SION
Tél. (027) 22 24 00

Horaires: Lundi, 13h30 - 18h30 Mardi, 9h - 18h30
Mercredi, 9h - 18h30 Jeudi, 9h - 20h,
Vendredi, 9h - 18h30 Samedi, 9h - 17h

Nous ouvrons 50 boutiques et créons ainsi 300 postes de travail!

30 MAI - 2 JUIN :



SANS PLOMB 95

1095

MARTIGNY

Sortie autoroute EXPO (En face du stade)

Avec GIGA-SHOP: Des produits Coop à des prix Coop!

- également disponibles:
- Super
 - Super Plus
 - Diesel ECO

PRIX CHOCS!



NOUVEAU: CENTRE DE L'OCCASION - près de 90 véhicules en exposition!

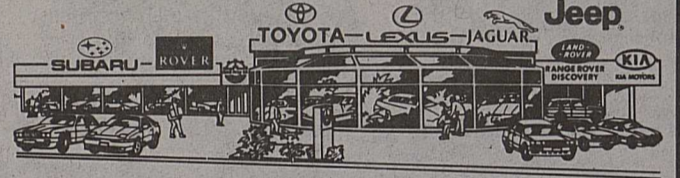
GRAND FESTIVAL DE L'OCCASION

du jeudi 30 mai au samedi 8 juin 1996

Profitez de nos conditions «SPÉCIAL FESTIVAL»

Entre autres:
 BON DE FR. 200.- D'ESSENCE
 GARANTIE EUROTAX 1 ANNÉE*
 à l'achat de tout véhicule pendant la durée du festival
 (*pour les véhicules dotés de l'autocollant Eurotax uniquement)

Garage Emil Frey SA - Tél. 027/ 31 50 50
 Rue de le Dixence 83 - 1950 Sion



NEW: CHRYSLER Jeep
 Chef de vente: P.-A. Arnet 026/ 44 31 48
 Conseillers de vente: G. Eralp 077/ 28 62 45
 C.-A. Genolet 079/ 221 08 10
 J. Baillifard 077/ 29 06 65 F. Taccoz 027/ 31 50 50

Reprises - Leasing - Crédit - Exposition permanente: ouverte tous les jours de 8h00 à 19h00 samedi de 9h00 à 17h30 Tous les véhicules expertisés et garantis

LOTO de la Jeunesse



VENDEDI 31 MAI 1996

FOOTBALL-CLUB TROISTORRENTS
Mouvement Junior

TROISTORRENTS
Salle polyvalente à 20 heures

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT
Enseignant
 disponible et expérimenté propose des cours de français et italien ainsi que préparation aux examens.
 ☎ (026) 46 35 74.
 036-337140

DES SALONS
 Encore des DES SALONS Rien que DES SALONS Cuir, tissu, Alcantara à PRIX D'USINE Innombrables possibilités. Qui calcule bien achète MIEUX INFOSALONS 021 732 20 61 037 64 33 64

CONSULTATIONS
 Pour un été en santé et en beauté pensez aux massages raffermissants, relaxants, sportifs.
 ☎ (027) 22 09 16 de 9 à 21 h.
 036-333084

Pour votre bien-être
 on vous propose le meilleur des massages solarium
 Ch. des Pins 8, Sierre 12 h 30 à 21 h.
 ☎ (027) 55 51 95.
 036-329322

Urgent!
 Cherche pour une personne âgée, une dame de compagnie
 ☎ (027) 88 31 27.
 036-337159

ÉCOLE MONTANI
ÉCOLE LEMANIA & FC SION
Foot & Etudes Nax - Eté 1996

Un max de foot avec, chaque jour, 2 h. d'allemand et 1 h. de français.
 1er camp : du 22 juillet au 26 juillet
 2ème camp : du 29 juillet au 2 août

Pour tous renseignements :
 tél. 027 / 22 55 60

J'achète matériel enfant
 d'occasion (poussette, buggy, you-pala, table à langer, interphone, etc.) Je paie comptant.
 ☎ (077) 28 01 93.
 036-337115

PERDEZ 5 à 10 KILOS
 en deux semaines
 Produits naturels Cure à Fr. 160.- Satisfait ou remboursé
 (021) 862 19 48
 Biéri - Penthalaz
 22-411011/ROC

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24
0 800 800 100
 Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Avenue du Midi 12, 1950 Sion, fax 027/29 72 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Credit désiré fr. _____
 Mensualités env. fr. _____
 Nom: _____
 Prénom: _____
 Rue/N°: _____
 NPA/Localité: _____
 Domicilié ici depuis: _____
 Tél. privé: _____
 Tél. prof.: _____
 Date de naissance: _____
 Etat civil: _____
 Nationalité: _____
 Revenu net: _____
 Loyer: _____
 Date: _____
 Signature: _____ 00/35N

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres centres de renseignements.

Banque Populaire Suisse

Votre activité
 est en rapport avec tout ce qui touche

★ LA BEAUTÉ
 ★ LE BIEN-ÊTRE?


OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution: **mardi 11 juin 1996**
 Ultime délai: **lundi 3 juin 1996**

Appelez sans tarder (027) 295 284 Mme Josiane Huttenlocher est à votre service

publi REGIONS
 Département spécialisé de Publicités Sion

BIENTÔT LES VACANCES
 Nos lectrices et lecteurs attendent vos conseils et suggestions



Widex réinvente l'oreille



SENSO by WIDEX

Il est dur de regarder la vie sans l'entendre

Conseil d'aide auditive **Auditis** Tharin S.A.

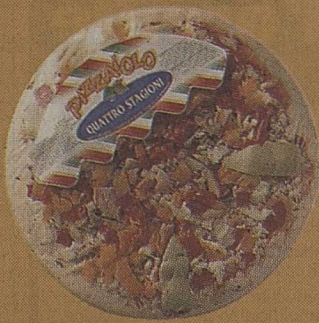
av. Général Guisan 19
 3960 Sierre
 Téléphone 027 56 35 35

avenue de la Gare
 1920 Martigny
 Téléphone 026 23 20 77

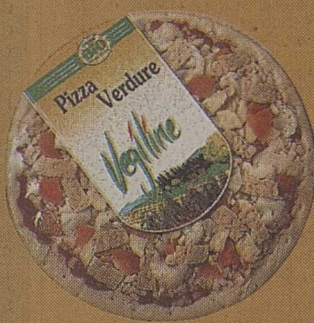
Test Gratuit

PIZZA DU PAYS-FRAÎCHEUR

Quand saveur rime avec rondeur!



*Pizza Quattro Stagioni
350 g ~~4.80~~ 3.80
(100 g 1.09)



NOUVEAU

*Pizza Verdure Bio
300 g ~~5.-~~ 4.-
(100 g 1.33)



*En vente dans les MM
et MMM.

Action

du 29.5 au 1.6

*Toutes les pizzas fraîches
Pizzaiolo

180-450 g **1.-** de moins

GRATUITS pour les abonnés de CUISINE DE SAISON, les conseils culinaires par téléphone. Mais notre magazine culinaire a encore plus d'un service dans son sac pour ses lecteurs et lectrices: conseils en nutrition personnalisés, plan mensuel de menus, FoodFax et recettes sur Teletext. L'abonnement annuel de 12 numéros coûte la modique somme de 16.80. Appelez dès à présent notre serveur vocal, en service 24h sur 24: 157 077 782 (-.36/mn)



La cuisine facile et rapide fait l'unanimité, c'est pourquoi nos pizzas fraîches sont particulièrement appréciées, surtout chez les jeunes peu expérimentés en matière culinaire, mais très exigeants sur la qualité. Garnies d'ingrédients soigneusement sélectionnés, puis immédiatement emballées dans un film protecteur, nos pizzas sont aussitôt marquées d'un délai de vente très bref, caractéristique des

produits frais Migros. Toutes fraîches et non précuites, elles sont croustillantes et juteuses à souhait. Comme faites maison. C'est pourquoi on peut les servir à ses invités en toute sérénité, sachant bien qu'on leur offre là le meilleur.

MIGROS

LE PAYS-FRAÎCHEUR

MEYSTRÉ

SPORTS

Papiers peints
Revêtements muraux
Rideaux
Moquettes

SION, av. Tourbillon 21
MARTIGNY, av. Léman 23



Surya Bonaly: une saison de perdue? keystone

Surya Bonaly: six mois d'indisponibilité

Opérée vendredi dernier d'une rupture du tendon d'Achille droit, la Française Surya Bonaly, quadruple championne d'Europe, sera indisponible au moins six mois, a indiqué Patrice Maurin, directeur technique national de la Fédération française des sports de glace. «Les médecins ont déclaré que Surya ne pourrait pas rechausser ses patins durant six mois, mais une telle blessure nécessite parfois une plus longue rééducation. Ce n'est qu'au fur et à mesure de l'évolution de son rétablissement que l'on saura la durée exacte de son indisponibilité. Il est trop tôt pour spéculer sur ce que sera sa saison 1996-1997.» C'est lors d'un gala à Dallas que Bonaly a été victime de cet accident. Elle a été rapatriée immédiatement sur la France pour être opérée à Paris et a entamé sa rééducation à Pralognan. (si)

TENNIS

AGASSI S'EN VA!

A Roland-Garros, le «Kid» de Las Vegas a mordu la terre battue face à son compatriote Chris Woodruff. Agassi a été battu en 5 sets. PAGE 25

CYCLISME

GIRO: ENCORE CIPOLLINI

A Marina di Massa, Mario Cipollini a remporté sa troisième victoire depuis le début du Giro. David Rebellin est toujours en rose. PAGE 29

Jeunes Valaisans, réjouissez-vous!

Opérationnel depuis trois semaines, le centre de formation du FC Sion ouvre les portes du rêve à tous les jeunes footballeurs du canton et d'ailleurs. Visite guidée...

Cette fois ça y est! Le centre de formation «sport-étude» du FC Sion, fleuron en la matière dans notre pays, n'est plus une vue de l'esprit dynamique de Christian Constantin. Officiellement en fonction à partir de juillet, le superbe complexe des Amandiers, sis sur les hauts de la ville, accueille en effet des candidats stagiaires depuis le début de ce mois déjà.

Par Christian Rappaz

Répartis en trois sessions, pas moins d'une centaine de juniors âgés de 14 à 18 ans ont effectué les tests de sélection concoctés par le responsable technique, Charly Rössli. Parmi eux, 50 % de Valaisans, 30 % de joueurs provenant d'autres cantons - Vaud, Genève, Bâle et Tessin en majorité - et 20 % d'éléments étrangers (Français en particulier).

Formidable espoir

L'arrêt Bosman et ses conséquences a plongé pas mal de jeunes joueurs helvétiques dans l'angoisse et la perplexité. A cet égard, le centre de formation séduisant arrive à point nommé en leur offrant de nouvelles et formidables perspectives d'avenir. Un espoir auquel peuvent en premier lieu s'accrocher les jeunes talents du Vieux-Pays pour qui, dixit Christian Constantin, il y aura toujours de la place à Tourbillon. «A qualités égales, nous privilégierons évidemment un candidat valaisan», assure d'ailleurs Rössli.

Qui, combien?

Sur la centaine d'appelés, une trentaine seront élus, dont vingt occuperont onze mois par année les spacieux locaux des Amandiers (les joueurs de la région auront un statut d'«externes»). Trois classes d'âge seront formées, répondant ainsi à la nouvelle orga-

nisation du secteur jeunesse. Les «moins de 21 ans», les «moins de 18 ans», et les «moins de 16 ans». Selon l'âge d'entrée au centre, les cycles scolaires dureront de trois à cinq ans.

Les critères de sélection sont simples et se résument en quatre lettres: TIPV. Comprenez, technique, intelligence, personnalité et vitesse. «Notre philosophie étant calquée sur celle de l'Ajax Amsterdam, nous entendons donner le même label de football moderne et offensif que les Bataves», explique Rössli.

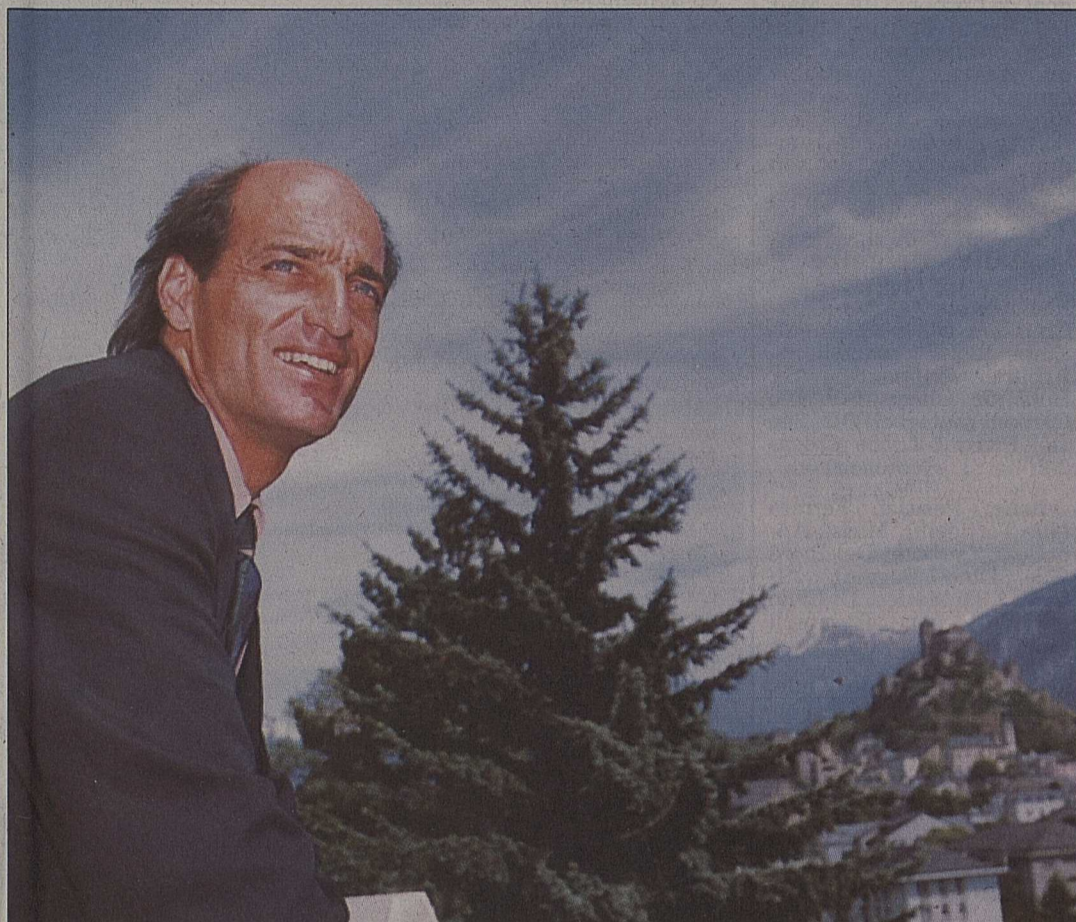
Avec qui?

La responsabilité technique du centre a donc été confiée à Charly Rössli («moins de 16 ans»), qui sera épaulé par Michel Yerli («moins de 21 ans») et Léonard Karlen («moins de 18 ans»), alors que Pierre-Marie Pittier s'occupera spécifiquement des gardiens. Jean-Paul Biaggi aura quant à lui la lourde tâche de veiller à la bonne intégration des stagiaires et d'entretenir les relations avec leur famille. Jean-Jacques Papilloud assurera l'administration. Six personnes issues du sérail auxquelles s'ajoutent ponctuellement Jean-Pierre Egger (force et musculation) et un spécialiste de la course, ainsi qu'un psychologue (Alain Valtério), un physiothérapeute et un cuisinier.

Réseau de recruteurs

En un peu moins de cinq mois, Rössli a mis sur pied un vaste réseau de recruteurs chargés de détecter les jeunes talents helvétiques et étrangers. Au-delà de nos frontières, l'effort sera surtout porté sur la France, l'Amérique du Sud (Brésil, Argentine) et l'Afrique de l'Ouest, un secteur dont s'occupent, soit dit en passant, Jean-Marc Guillou et une ex-vedette du PSG, le Sénégalais Sar Boubakar.

A l'école Ardévez, les stagiaires, qui suivront vingt-



Charly Rössli: c'est à lui qu'a été confiée la lourde mission de mettre en place le nouveau centre de formation du FC Sion. mamin

quatre heures de cours hebdomadaires, auront le choix entre trois voies de formation. Une école de commerce, la préparation à la maturité type E ou D et une préparation au bac français.

Le coût de fonctionnement du CF avoisinera les 700 000 francs par année, budget couvert par les recettes des «business seats» et quelques parrains. Les parents n'auront donc aucune charge à supporter. A noter que l'investissement immobilier, y compris l'aménagement, a coûté 1,3 million de francs à la société SI des Amandiers S.A., dont l'actionnaire majoritaire n'est autre que le président du FC Sion.



«Je veux aller plus loin»

Paul-André Dubosson, nouveau directeur sportif du FC Sion.

Il y a un peu plus d'une année, il annonçait, aux Crosets, son départ de la Fédération suisse de ski. Douze mois plus tard, après une année passée au service d'une marque de skis, Paul-André Dubosson répond à l'appel de Christian Constantin. A la recherche d'un directeur sportif, capable d'assumer des fonctions élevées, le président du FC Sion n'a pas oublié celui auquel le ski suisse féminin, et Vreni Schneider plus particulièrement, devait tant de victoires et de titres. Pressenti depuis quelque temps pour devenir le nouvel homme de liaison entre la première équipe et le comité du club valaisan, l'ancien chef des techniciennes helvétiques a répondu par l'affirmative. Présenté, hier, lors de la conférence de presse qui permettait au FC Sion de dévoiler quelques-unes de ses grandes nouveautés, Paul-André Dubosson, ancien joueur de 2e ligue (Versoix) et détenteur du diplôme A d'entraîneur de l'ASF (1re ligue), a précisé les lignes directrices de son futur programme. «Le cahier des charges fait de moi le nouveau responsable de la première équipe. C'est bien. Mais je veux aller plus loin. Mes efforts se porteront au niveau des joueurs, des entraîneurs et du public. Les joueurs devront devenir plus profession-

nels dans leur comportement en général. Au niveau des entraîneurs, j'entends solliciter l'étroite collaboration de Michel Decastel et de son assistant Jean-Claude Richard pour améliorer notamment l'esprit d'équipe. Je veux enfin renforcer les liens du club avec le public. Celui-ci est généralement considéré en Valais comme le douzième homme du FC Sion. Il doit pour cela pouvoir s'identifier totalement avec la première équipe. Ce sera mon rôle de faire en sorte que les spectateurs se reconnaissent dans les joueurs.» Venant du ski, sport indivi-

duel par excellence, Paul-André Dubosson ne voit pas d'obstacles majeurs à son travail au sein d'une équipe de football. «Dans la mesure où j'avais précédemment affaire à huit ou dix skieuses, je dirigeais déjà par le passé une équipe. La différence c'est que je vais m'occuper désormais de garçons au lieu de filles. Ce sera mon seul problème potentiel. Pour le reste, je pars confiant. Entre une skieuse qui se trouve dans le portillon de départ d'une course de ski et un joueur qui se prépare à botter un penalty, je ne vois aucune différence majeure.» G. Joris



Paul-André Dubosson: de la neige au gazon. mamin

De l'humanitaire au sport

Léon de Riedmatten administrateur général.



Léon de Riedmatten, le nouveau directeur administratif du club, présente la maquette «destination Europe». mamin

C'est un secret de Polichinelle. Même si sa nomination est toute fraîche, le poste d'administrateur général du club était promis depuis plus de deux mois déjà au Sédunois Léon de Riedmatten. Ancien directeur de l'association François-Xavier-Bagnoud, celui qui fut il y a quelques années une personnalité en vue au sein du CICR aura à assumer une tâche importante dans ses nouvelles fonctions. «Au-delà des affaires courantes, mon rôle consistera avant tout à servir de courroie de transmission entre le comité et le reste du club, démarche qui a été quelque peu négligée jusqu'ici. A moi d'entretenir une communication constante entre les secteurs sportifs, administratifs et marketing», explique le nouvel élu, heureux d'évoluer dans un domaine qu'il maîtrise parfaitement. «La vocation sociale du sport est finalement assez proche de celle humanitaire.»

ten relève donc un nouveau défi particulièrement excitant à ses yeux. «A l'heure où le Valais tend à se laisser gagner par une certaine morosité, il est bon de se faire entraîner par des fers de lance audacieux et capables de démontrer que nous pouvons passer par-dessus nos montagnes. A ce titre, le FC Sion représentera bientôt une belle carte de visite pour la candidature olympique», estime celui qui se tiendra à l'écoute des bruits, critiques ou autres revendications des gens de la capitale.

Chargé de mettre sur pied une stratégie de contact avec le public et les partenaires, l'administrateur général établira en priorité des liens privilégiés avec les entreprises valaisannes afin de les intéresser à la marche et au financement du FC Sion. «Une dernière étude montre que seules 13 % d'entre elles sont concernées de près ou de loin par la vie du club», relève Christian Constantin.

L'appel aux entreprises

A 44 ans, Léon de Riedmat-

Tout un programme en somme...

Football**L'Italie évite le pire**

L'Italie a frôlé la correctionnelle en n'obtenant qu'un match nul face à la Belgique (2-2), à Crémone, lors de son premier test sérieux avant l'Euro 96. Les Belges, qui ne disputent pas la phase finale du championnat d'Europe des nations, avaient pourtant pris deux longueurs d'avance après dix minutes de jeu, grâce à une réussite de Claeyns (5e) et un autogoal de Carboni (10e). Mais Del Piero (24e) et Chiesa (55e) ont permis à la squadra d'éviter un véritable camouflet, avant de se rendre samedi à Budapest pour y rencontrer la Hongrie à l'occasion de son deuxième match de préparation.

**Italie - Belgique
2-2 (1-2)**

Crémone. Stade Giovanni Zini, 13 247 spectateurs. Arbitre: Zuppinger (S). Buts: 5e Claeyns 0-1. 10e Carboni (autogoal) 0-2. 24e Del Piero 1-2. 55e Chiesa 2-2.

Italie: Peruzzi; Ferrara (46e Torricelli), Mussi, Apolloni, Carboni; Del Piero (62e Dino Baggio), Albertini, Di Matteo, Di Livio (46e Chiesa), Ravanelli (46e Casiraghi), Zola.

Belgique: Van de Walle; Crasson, Leonard, Verheyen, Medved (46e Verjans), Renier, Van Kerkhoven (62e Snoecks), Scifo, Staelens; Oilveira, Claeyns.

Le Portugal à la peine

A Dublin, le Portugal a connu mille difficultés face à des Irlandais toujours aussi combattifs et sublimés par les encouragements de leur public. Il a dû attendre l'ultime minute pour marquer enfin, par l'intermédiaire d'Antonio Folha.

**Eire - Portugal
0-1 (0-0)**

Dublin. 26 500 spectateurs. But: 90e Folha 0-1.

La France en trois minutes

Adversaire de la Suisse, le 6 octobre prochain à Helsinki dans le cadre des éliminatoires de la coupe du monde 1998, la Finlande a subi une défaite attendue à Strasbourg. La France s'est imposée 2-0 (mi-temps 2-0) dans le premier des trois matches de préparation qu'elle dispute en l'espace d'une semaine.

A la Meinau, Aimé Jacquet s'était délibérément passé de quelques éléments clés, comme le gardien Lama, Djorkaeff et Zidan. Ses protégés réglèrent le sort de la rencontre en trois minutes (buts de Loko à la 14e et de Pedros à la 17e).

**France - Finlande
2-0 (2-0)**

Stade de la Meinau. Spectateurs: 29 304. Arbitre: Steinborn (All). Buts: 14e Loko 1-0. 17e Pedros 2-0.

France: Martini; Angloma, Thuram, Leboeuf, Di Meco (66e Lizarazu); Lamouchi (69e Karambeu), Desailly, Guérin, Pedros; Loko (46e Dugarry), Martins.

Finlande: Niemi; Karjalainen; Ylonen, Hyrylainen, Heinola; Hyypia, Suominen, Gronlund; Vaisanen, Litmanen, Kolkka (81e Javaja).

Les autres résultats

A Moscou:	
Russie - EAU	1-0 (0-0)
A Salzbourg:	
Autriche - Répub. tchèque	1-0 (0-0)
A Tallin:	
Estonie - Turquie	0-0
A Belfast:	
Ir. du Nord - Allemagne	1-1 (0-0)
A Tilburg:	
Hollande - Chine	2-0 (1-0)
(si)	

L'odyssée de l'an 2000

Le FC Sion a choisi sa voie. Celle qui devrait le faire franchir le cap du troisième millénaire dans le train européen. En voiture!

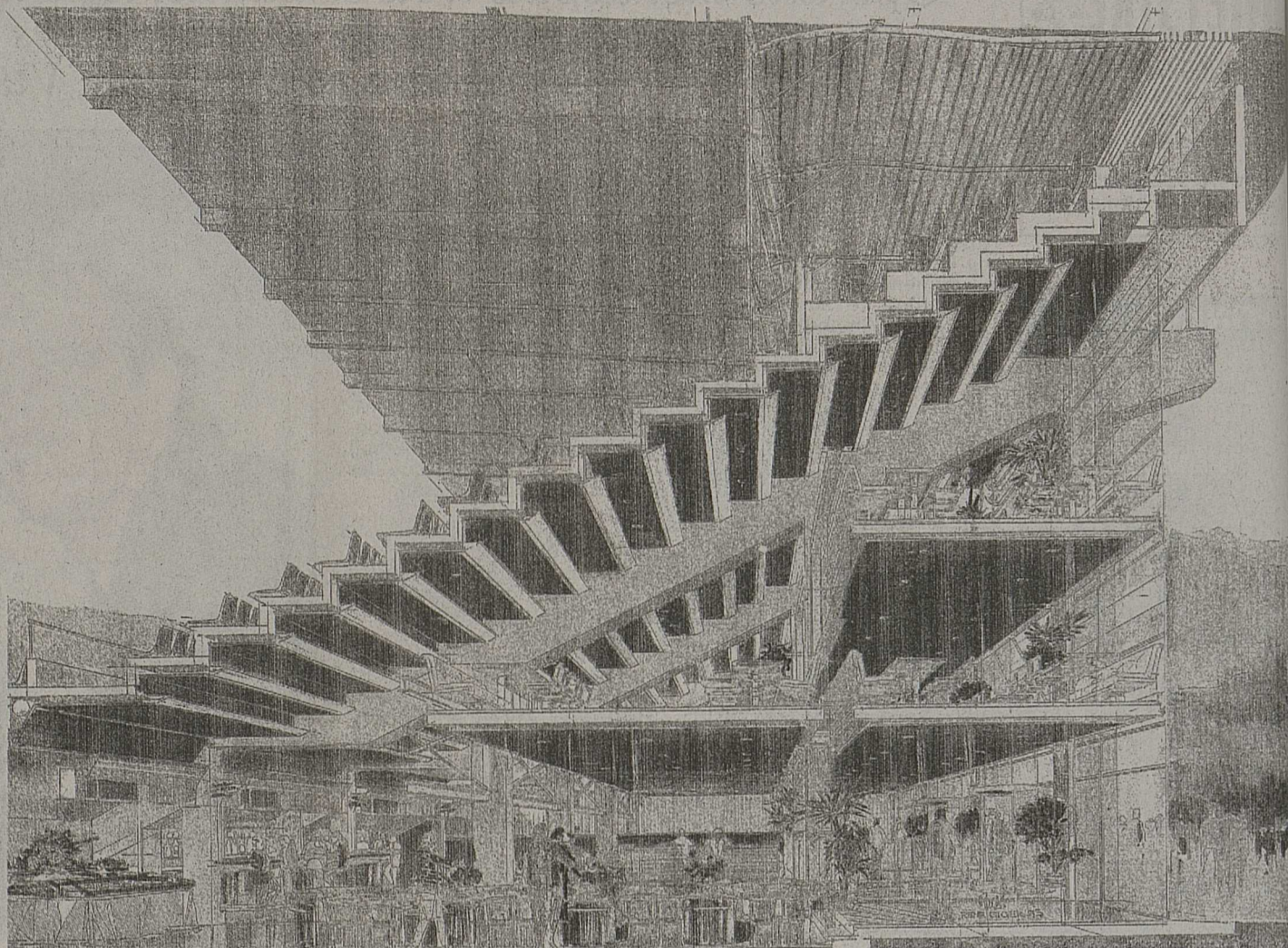
En couverture, un avion peint aux couleurs du club prend son envol à destination, lit-on, de l'Europe. A l'intérieur, sur fond de graphisme moderne et dynamique, on y esquisse sur six pages la ligne qui prévaudra ces prochaines années à Tourbillon. La riche plaque illustrant la politique d'avenir du FC Sion lève à elle seule toute équivoque. A l'évidence, le vainqueur de la coupe a choisi sa voie. Celle de l'ultraprofessionnalisme et de l'intégration européenne.

Par Christian Rappaz

Dans la mouvance d'un football continental en profonde mutation, la révolution censée garantir au FC Sion le droit à une existence de nanti est désormais en marche et plus rien, exceptés peut-être de mauvais résultats sportifs, ne pourra l'arrêter. Entre vivre et disparaître, le président Constantin a choisi son camp. Comme il le clame depuis son accession au pouvoir, il veut faire du FC Sion un club respecté non seulement à l'échelle nationale mais surtout européenne. «Avec un titre, trois coupes de Suisse, deux deuxième places et une troisième en championnat ainsi qu'une vingtaine de rencontres de coupe d'Europe, le club a vécu les plus belles années de son histoire depuis 1991. Nous nous attacherons à ce que les cinq suivantes soient plus belles encore», lâche-t-il.

50 millions en quatre ans

Utopie? Folie des grandeurs? Mégamancie? Rien de tout ça. Car malgré son parcours sportif parfois cahotique, le club semble avoir acquis la maturité et la stabilité pour franchir un palier supplémentaire. «En quatre ans, budgets et transferts confondus, le FC Sion a «brassé» 50 millions et a gagné de l'argent», rappelle Constantin. Et puis, l'architecte octodurien, qui nous a



La tribune ouest du futur stade de Tourbillon, telle qu'elle devrait se présenter l'automne prochain.

7,2 millions tout de suite

Il faut dire que pour mener à bien ses projets, l'intrepide dirigeant séduis ne recule devant aucun sacrifice. Création d'un centre de formation moderne et performant, construction de 650 places de loges, d'un restaurant et d'espaces commerciaux à l'intérieur de la tribune principale, fermeture des angles du stade - 1200 sièges supplémentaires, ce qui portera la capacité à 20 000 places, dont 17 200 as-

sisés lorsque tous les travaux seront terminés - nomination d'un directeur sportif et d'un directeur administratif, etc. Un renforcement des structures qui, selon son propre aveu, fait exploser le budget. Pour preuve, celui de la prochaine saison est devisé à 10 millions de francs dont plus de sept devront rentrer avant l'automne afin de conserver l'équilibre financier.

Charges démesurées? Non, simple prix à payer pour gravir les échelons de la hiérarchie. Et le FC Sion le paiera

parce que, grâce aux excellentes qualités de gestionnaire de son chef, il a su anticiper les événements en créant de nouvelles et intéressantes sources de recettes (loges, merchandising, adhésions de nouveaux et importants parrains - Euret, Amstel, Coca-Cola - création du Club 1000, etc.). Moralité, le train c'est certain, est sur les rails. Reste maintenant à faire rouler mais pas dérailler. Unis derrière d'aussi alléchantes perspectives, le Valais est capable.

Henchoz et Sforza ménagés

L'équipe de Suisse s'est entraînée, hier, à Zurich.

L'équipe nationale, réduite maintenant à 22 éléments, a repris le chemin du stade de Witikon pour une légère séance matinale, puis celui de Dürnbach pour y livrer un match face aux juniors A de Witikon, en fin d'après-midi. Le soleil était au rendez-vous. Stéphane Henchoz manquait en revanche à l'appel. Le Broyard avait préféré faire l'impasse sur les deux séances de travail pour soigner une petite blessure aux adducteurs.

Egalement légèrement souffrant des adducteurs, Ciri Sforza, qui avait déjà été ménagé la veille, a préféré limiter son entraînement à sa plus simple expression.

Dans la sérénité

Une fois l'onde de choc de mardi passée, l'ambiance était plutôt placée sous le signe de la sérénité dans les rangs helvétiques. Les joueurs, remis de la surprise de l'éviction de Sutter et Knup, se concentrent désormais sur leur travail. Dans les couloirs de l'hôtel sis près du siège de la FIFA, où sera désigné samedi le pays hôte de la coupe du monde 2002, Johan Vogel s'est retrouvé nez à nez avec Michel Platini. Le président de l'UEFA Lennart Johansson et le secrétaire général Aigner arrivaient à leur tour, précédés la veille par le président de la CAF, le Camerounais Issa Ayatou.

Le Servettien Davide Sesa a passé une bonne nuit. Remis de la surprise de sa sélection: «J'avais fait un bon début de championnat, mais sur la fin et surtout en finale de la coupe, je l'avoue, je n'avais pas été au meilleur niveau.» Sesa, Romand par son appartenance à Servette mais Zurichois d'origine, fait part de son sentiment au sujet du duo Sutter-Knup: «Je comprends la réaction des Suisses allemands. A leurs yeux, Sutter est une idole, tout un symbole.»

A Dürnbach, dans la périphérie de Dübendorf, un bon millier de spectateurs avaient fait le déplacement. Peu de manifestations de mauvaise humeur de leur part, si ce n'est deux banderoles confectonnées à la hâte et barrées en rouge d'un «Sutter et Knup à l'Euro».

Le match d'entraînement se plaçait dans le même esprit que ceux disputés à Montreux, contre les juniors B et A du club local, la semaine dernière. Elaboration de schémas, multiplication des ac-

tions de jeu et mise en jambe. L'équipe suisse se présentait d'abord dans la composition suivante: Lehmann; Jeanne- ret, Geiger, Vega, Quentin; Ohrel, Koller, Sforza, Vogel; Grassi, Türkiylmaz, Chapuisat, avant que les autres sélectionnés - Bonvin, Sesa, Fournier, Hottiger, Wicky, Comissetti, Rothenbühler - ne les reliaient. Stephan Lehmann et Marco Pascolo défendaient leur but alors que Joël Corninboeuf avait droit à une séance individuelle avec Jean Nicolay. (si)



Artur Jorge (et les Suisses): le calme après la tempête.

Knup boycotte l'équipe de Suisse

Adrian Knup, très touché par sa non-sélection pour l'Euro 96, a décidé de ne plus répondre à une éventuelle convocation d'Artur Jorge en équipe de Suisse. Le Bâlois s'est exprimé au micro d'une radio locale: «Avant tout, mon éviction sans aucune explication m'a profondément touché. C'est pourquoi j'ai décidé de ne plus donner suite à une éventuelle sélection avec l'équipe nationale, tant qu'Artur Jorge en sera l'entraîneur.»

Espoirs: Grasshopper champion

En s'imposant 4-0 à Lugano, les espoirs de Grasshopper, entraînés par l'ancien attaquant hollandais du FC Servette Piet Hamberg, ont remporté le titre de champion de Suisse, une couronne qu'ils avaient déjà acquise la saison dernière.

Championnat de Suisse des espoirs. Groupe A: Lugano - Grasshopper 0-4. Classement: 1. Grasshopper 20-44. 2. Sion 19-40. 3. Lucerne 20-34. 4. Bâle 20-29. 5. Servette 20-26. 6. Neuchâtel Xamax 20-26. 7. Young Boys 19-22. 8. Zurich 20-22. 9. Lugano 20-21. 10. Aarau 19-20. 11. Lausanne 19-17.

Groupe B: Soleure - Delémont 2-3. Saint-Gall - Winterthur 0-1. Classement: 1. Winterthur 21-50. 2. Chiasso 21-45. 3. Yverdon 21-43, etc. (si)

Quand Sampras fait le Pete...

Le numéro un mondial élimine Bruguera. «Good bye, Agassi!»

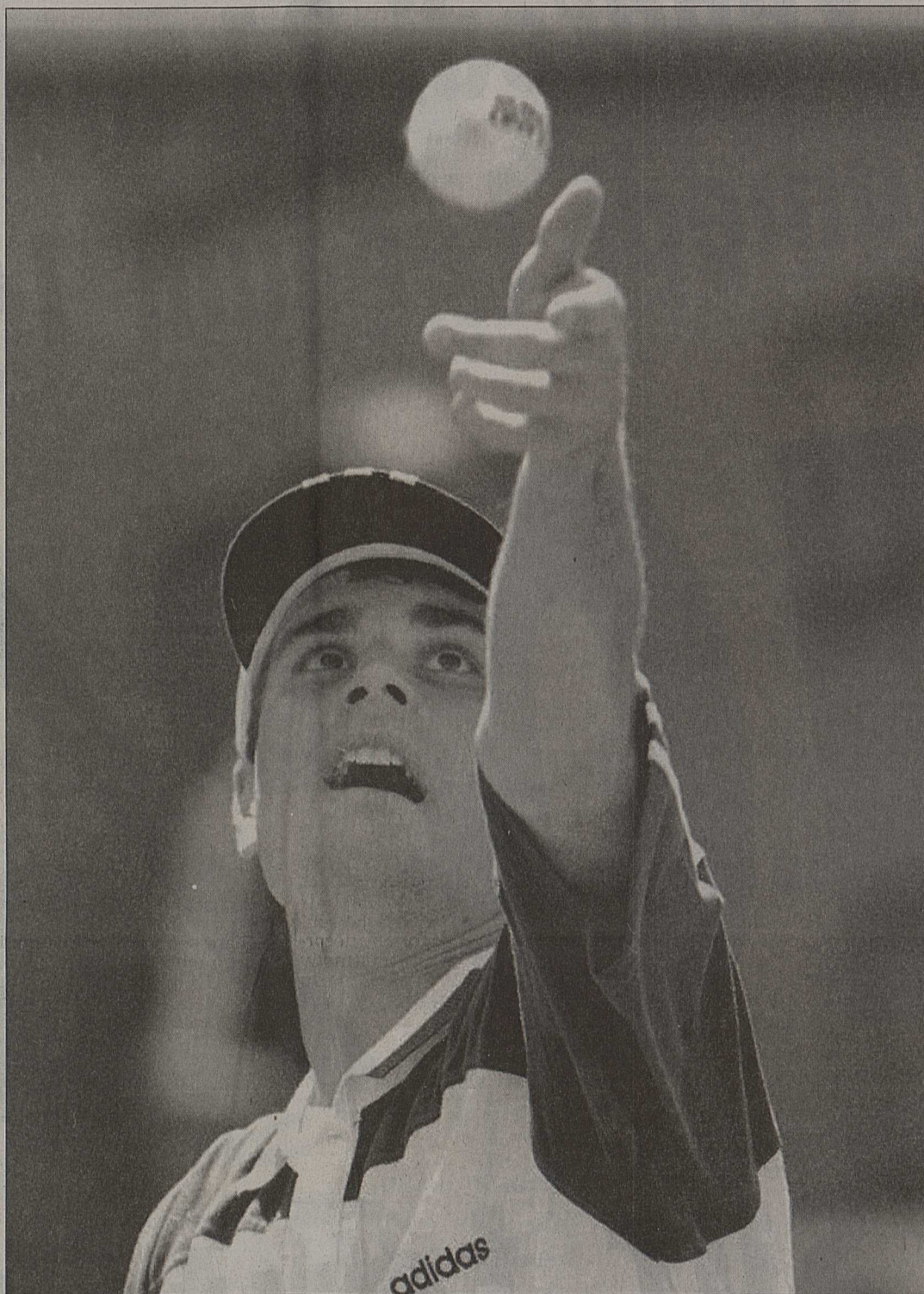
Superbe, émouvant, grandiose! A vrai écrire, on dira même qu'on est déçu. Parce qu'il se pourrait bien que Roland-Garros ait vécu, hier après-midi, ce qui fut sa plus grande finale depuis un lustre. Ou deux. Malheureusement, elle s'épèle «avant la lettre», comme on dit quand elle n'a pas valeur de trophée. Pourtant, quel plus beau vainqueur Paris pourrait-il s'offrir que le numéro un mondial? Personne. Ou Dieu s'il était joueur de tennis...



De Paris:
Christian Michellod

D'un côté, on avait donc Pete Sampras, tête dirigeant le classement planétaire; Américain rêvant de conquérir Auteuil, seul défi encore non relevé; attaquant de grand coup droit et de service compris. De l'autre, Sergi Bruguera, double vainqueur parisien; défenseur haut de gamme mais traînant dans sa fête un genou déchiré au printemps 1995 et une cheville abîmée en hiver de la même triste année; depuis lors, l'Espagnol se cherche et ne se trouva même pas tête de série dans son jardin du bois de Boulogne.

Face à face donc, deux monstres, deux styles, deux espoirs. Le choc fut chic. De bout en bout. Avec d'abord Sampras qui domine et Bruguera qui plie sous les bombes décochées suivies de volées irrésistibles. On dirait alors que le fils du coach Luis traîne une sorte de spleen sur le central étonné. Mais le temps fait sa belle œuvre. Et la persévérance paie cash: mené deux manches à zéro avec douze balles de break échappées, Bruguera s'adapte facilement le jeu décisif du set numéroté trois. Sampras perd alors ses deux seuls services des trois heures de gros enjeu. Et nous voici plongé dans une de ces



Sous les yeux d'une partie des 33 583 spectateurs, record des «internationaux» de France à Roland-Garros, l'Américain Chris Woodruff a créé la sensation en battant son compatriote André Agassi.

cinquièmes manches qui écrivent les légendes. D'entrée, l'Américain mord dans l'os. Il ne lâchera plus. Mais quelle bataille! Superbe. Émouvante. Grandiose. Totalement empreinte de points gagnants et gagnés par Sampras au filet ou par Bruguera au contre en forme de passing crucifiant. Le public se lève. Ovation!

«Je ne me suis pas bien déplacé, mais Pete est le meilleur serveur du monde. Chaque année, il acquiert plus d'expérience sur cette surface. Mais attention! Roland-Garros, c'est le tournoi le plus dur. Il y a beaucoup de fatigue qui s'accumule. Et on ne peut pas gagner ce tournoi avec seulement le service.» Avertissement à Sampras? Non. Constat. Que l'Américain détourne. «L'engagement a été la clé. Si je continue ainsi... Je pense que c'est mon meilleur match à Paris depuis que j'y viens.» Comptabilité: il s'agissait de la vingt-deuxième rencontre depuis 1989. «Je crois avoir enfin atteint la maturité sur cette surface. J'espère que le temps restera au chaud et au sec.» La parole à la météo. Qui tient au ciel un coin du voile cachant le nom du futur gagnant. Suspense.

Chocs... suite

Auparavant, aux premiers échanges de ce duel au soleil, Paris pleura. Ou plutôt Chris Woodruff, transcendé par son succès aux dépens d'André Agassi. 23 ans, 72e mondial, le résident de Knoxville buta hors Auteuil le numéro trois du tournoi. En cinq manches. Cet Américain a une particularité: en 1996, il a disputé neuf tournois; soit il s'est fait éliminer au premier tour, soit il est parvenu en finale. Alors? «Alors toutes les émotions que j'avais retenues en moi se sont exprimées.» Et Agassi rentra dans le rang des vaincus du second tour, comme en 1987 et en 1994. Oh, il n'est pas le seul, c'est vrai. Mais tout de même. Quand on porte ce nom-là, on doit bouillir au fond de l'âme en voyant le prénom de Pete encore sur la liste des prétendants. Les profondes rivalités ne meurent jamais...

Waterpolo

Monthey rate le coche!

Thoune - Monthey
9-9
(1-3 2-5 3-1 3-0)

Monthey: Novakovic, Gaudin (1 but), Feller (2), Marinkovic (5), Bezina (1), L. Schwesermann, Crosset, Brunner. Entraîneurs: Marinkovic et Bezina.

En déplacement chez la lanterne rouge, Monthey n'a pas réussi à remporter une victoire qui, pourtant, lui était promise. En première partie de rencontre, les Chablaisiens ont bien joué le coup. En faisant tourner la balle avec beaucoup d'intelligence, ils ont rapidement pris une option sérieuse sur la victoire finale. Menant de deux longueurs (1-3) après le premier quart-temps, les Montheyens en ont même compté cinq à la mi-match (3-8). De quoi passer une seconde mi-temps tranquille. Eh bien, force est de constater que la seconde partie du match ressembla véritablement à un enfer pour les hommes de Marinkovic. Empruntés offensivement, ils n'ont réussi qu'un but en quatorze minutes! Et ils ont surtout laissé l'initiative du jeu aux Bernois. Il faut toutefois reconnaître qu'à deux minutes de la sirène finale, Monthey menait de deux buts (7-9) et qu'une décision arbitrale litigieuse a précipité sa chute en fin de match. Pour Toney Bezina, en tout cas, M. Vögelin a commis une erreur: «Nous menions 9-7 à deux minutes de la fin de la rencontre. J'ai reçu la balle dans le camp de Thoune et j'ai attendu que mes coéquipiers se placent avant de la distribuer. C'est à ce moment-là que M. Vögelin a sifflé contre moi une faute pour jeu passif. Une faute que les arbitres ne sifflent plus depuis longtemps. Surtout lorsque l'on joue à six contre six. Au lieu de marquer, peut-être le 10-7, nous avons donc perdu la balle et sur contre-attaque, Thoune est revenu à un but. Ensuite, en fin de rencontre, nous avons encore encaissé un but stupide.»

Sur cette action, Monthey a déposé protêt pour «faute technique».

L. Bastardoz

Basketball

Troistorrents: la carte de la formation

Le BBC Troistorrents et l'école Alpina de Champéry mettent sur pied, du 30 juin au 6 juillet prochain, un camp de basketball réservé aux jeunes adeptes de la sphère orange âgés de 8 à 12 ans. L'originalité de cette démarche est sans aucun doute le professionnalisme qui sera mis à disposition des jeunes durant la semaine. Outre des entraînements quotidiens basés sur les fondamentaux du basketball, les participants auront l'occasion de visiter la région tous les après-midi. Encadrés par des animateurs professionnels, ils pourront participer à des sports aussi divers que le curling, le VTT, les jeux de piste, la randonnée et la natation.

En ce qui concerne le basketball, les jeunes retourneront le matin à la salle polyvalente de Troistorrents et sous la direction de Pierrot Vanay, entraîneur de LNA féminine, des professeurs qualifiés et spécialisés dans la pédagogie par le jeu et la coordination de l'éveil. Pour ce camp, deux forfaits sont proposés: soit 550 francs en pension complète (interne) ou 250 francs avec toutes les animations pour les enfants qui regagneront en fin de journée (18 heures) leur domicile. Les personnes intéressées doivent prendre contact très rapidement (jusqu'au 1er juin) avec François Wolhauser au (025) 79 11 77 la journée, ou Pierrot Vanay au (025) 77 29 57 dès 18 heures.

L. Bastardoz

Au milieu des siens

Vaincre sans convaincre.
Martina Hingis a sauvé l'essentiel.

Le constat éclate souvent comme le sourire d'une belle au soleil revenu. «Les têtes de série sont dangereuses dans les derniers tours, mais aux premiers, tout est possible contre n'importe qui.» Dixit Goran Ivanisevic. Sur les douze rayons de midi sonnant l'été parisien, Petra Begerow, inconnue et pas encore illustre, s'était mis dans la tête et la raquette que Martina Hingis n'était finalement qu'une gamine de 15 ans. Et qu'elle n'avait que l'âge des ramasseurs de balles avec lesquels elle engagea parfois la discussion. L'Allemande, de cinq ans son aînée, fit son match. Sans se soucier du grand nom de la petite Suisse. Elle domina l'échange, imposa son jeu et sa présence, sa rage et son espérance. Au bout d'une heure et demie, elle abandonna la terre, battue. Parce qu'à ses coups bien montés succédèrent souvent des fautes provoquées. Ou non. Oui. Petra Begerow a fait le spectacle à elle toute seule. Le spectacle et hara-kiri... jaune. Aïo!

donc d'avoir traversé le désert brûlant sans s'écrouler sous les épines d'un cactus. D'avoir



Martina Hingis: un petit tour et un grand soulagement. En attendant d'affronter la Slovaque Habsudova en seizièmes de finale.

atteint le troisième tour sans avoir bien négocié le second. «Voilà quatre semaines qu'il n'a pas fait beau. J'ai souffert de la chaleur et me suis sentie fatiguée. Incapable d'accroître le rythme.» Maman Mélanie ne comprenait pourtant pas. Et se posa des questions: «A l'entraînement et techniquement, ça tourne. Pourquoi a-t-elle aussi mal joué?» 7-5 7-5 face à la matricule 52 du classement WTA: c'est bien. Sans plus. Mais pas encore inquiétant. «Si je joue mon meilleur tennis, je peux battre tout le monde. Je ne suis donc pas là uniquement pour m'entraîner, mais pour essayer de gagner. On ne sait jamais!» Martina Hingis n'a que 15 ans. Et dans sa petite valise, l'insouciance, la témérité et le colot de la jeunesse. Celle qui était là, bouche bée, sur les gradins du court numéro 1. Comme de bonne habitude, ce mercredi fut celui des gosses. Plus de six mille avec cartons d'invitation. Ils ne ménagèrent pas leurs encouragements à la Suisse. «Allez, Martina! On t'aime.» L'enfant de Trübbach en fut peut-être troublé. Après tout, c'est de son âge...

(mic)

CÔTÉ COURT... CÔTÉ JARDIN...

Principaux résultats

Messieurs (32es). Yevgeny Kafelnikov (Rus, 6) bat Thomas Johansson (Suè) 6-2 7-5 6-3. Todd Martin (EU) bat Mats Wilander (Suè) 6-4 7-6 6-2. Jim Courier (EU, 7) bat David Rikl (Tch) 6-3 6-2 6-2. Pete Sampras (EU, 1) bat Sergi Bruguera (Esp) 6-3 6-4 6-7 2-6 6-3. Chris Woodruff (EU) bat André Agassi (EU, 3) 4-6 6-4 6-7 6-3 6-2. Todd Woodbridge (Aus) bat Mark Philippoussis (Aus) 3-6 6-4 7-6 7-6. Francisco Clavet (Esp) bat Alberto Costa (Esp, 12) 6-4 6-3 4-6 7-6. Dames (32es). Martina Hingis (Sui, 15) bat Petra Begerow (All) 7-5 7-5. Mary Pierce (Fr, 12) bat Dally Randriantefy (Mad) 6-3 2-6 6-2. Jana Novotna (Tch, 10) bat Shi-Ting Wang (Tai) 6-4 6-3. Monica Seles (EU, 1) bat Naoko Sawamatsu (Jap) 7-6 6-2. Anke Huber (All, 6) bat Andrea Temesvari (Hon) 6-3 6-2. Magdalena Maleeva (Bul, 13) bat Tami Whitlinger Jones (EU) 6-2 2-6 6-2.

Double messieurs. Johnson - Montana (EU) battent Boetsch - Rosset (Fr/Sui) 6-2 1-6 6-3.

Résistance

Dally a fait suer Mary! Sur le court Suzanne-Lenglen, la «Sédunoise» Randriantefy a piqué un set à Pierce. Une

progression incontestable après une défaite plus sèche à Melbourne (1995, 6-3 6-3). La Française a eu chaud. Sa légère robe noire était enfin de circonstance... «Ce fut un peu un cauchemar. Dally s'est admirablement battue. Elle a joué profond. Et mes fautes n'ont rien arrangé.» Au bout du compte, la logique a quand même gagné. Mary aussi.

Du cœur

A peine ses adieux séchés, Henri Leconte a accepté une mission pour la fédération française: ambassadeur sur les sites d'animations de mini-tennis. «Quand vous croisez les yeux de ces enfants qui rêvent de faire un échange avec vous, soit vous êtes totalement crétin et vous n'aimez pas ce sport, soit vous vous dites que vous ne pouvez pas leur faire ça!» Leconte a fait son choix. Celui du cœur.

Trahison

A part Agassi, une autre tête de série a été coupée, hier. Celle d'Alberto Costa (No 12) tranchée par l'Espagnol Francisco Clavet en quatre manches. Lors des cinq tournois joués cette année, Costa a été battu deux fois par Muster et trois fois par ses compatriotes espagnols. Gracias! (mic)

Indemne

Le mérite de Martina, c'est

Coop

Brico-Bâti-Loisirs

Martigny

**Vendredi 31 mai et
samedi 1er juin 1996**

10%

**sur tout
l'assortiment**
(sauf vins et spiritueux)



Coop Brico-Bâti-Loisirs
Rue du Levant 94
1920 Martigny
Tél.: 026/21 73 73

Sortie Autoroute «Martigny EXPO»

Samedi 1er juin 1996

GRANDE FÊTE DE PRINTEMPS

Super animation

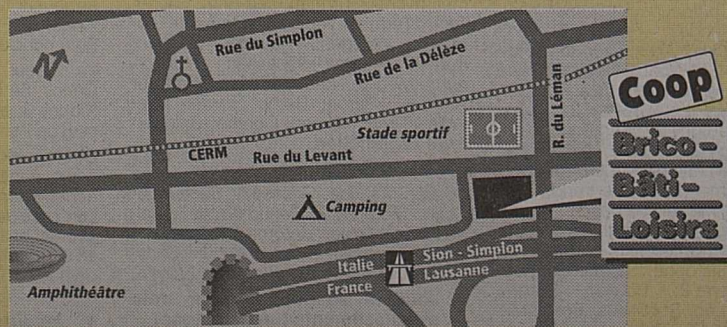
- Verre de l'amitié offert
- Stand à saucisses
- Dégustation gratuite de vins et bières
- Distribution de ballons et chips aux enfants



Lundi 13h30 - 18h30
Mardi-Vendredi 8h15 - 18h30
Samedi 7h30 - 17h00



gratuit



Jeunesse du cœur et amitié

L'Association valaisanne des tireurs vétérans se porte bien.

C'est au restaurant des Casernes à Sion que les tireurs vétérans valaisans s'étaient donné rendez-vous pour leur journée cantonale.

Par Jean-Pierre Bähler

Tout avait commencé par des concours au stand de Sion, puis un repas en commun, suivi de l'assemblée ordinaire, présidée par le dynamique Maurice Guerne. Ils étaient huitante-six participants à cette journée des retrouvailles.

La jeunesse et l'amitié

L'association cantonale compte plus de quatre cents membres. A partir de 60 ans, on devient membre vétérans. Le slogan pourrait être: la jeunesse du cœur et de l'amitié. En nonante minutes, l'ordre du jour, commenté dans les deux langues, fut liquidé, sans grandes discussions. Sur le plan financier, l'année 1995 a enregistré un léger bénéfice de 354 francs, pour 7886 francs de recettes. Quant au budget de 1996, il prévoit un déficit de 5500 francs, en raison du tir fédéral des vétérans à Thoune. Les cotisations des membres ne bougent pas et restent à 15 francs par membre.

1996 était une année d'élections. Le comité en corpore a

été reconduit dans ses fonctions pour un mandat de trois ans. Maurice Guerne présidera les destinées de l'association. Les journées cantonales de 1997 auront lieu à Viège.

Deux centenaires honorés

Avant de passer au palmarès sportif de la journée, le président Maurice Guerne a eu le plaisir d'honorer de la médaille les deux centenaires vétérans valaisans, Hans Ruppen, Viège (104 ans) et Alex Montani, Salquenen (102 ans).

Dans les divers, MM. Raphy Morend, vice-président suisse, lança un appel à la liberté du tireur helvétique et demanda à chaque membre d'être attentif aux délibérations du mois de juin aux Chambres fédérales, où le problème du port d'arme sera discuté. Quant à M. Werner Ritler, président cantonal, il apporta les salutations aux tireurs vétérans valaisans. Puis, MM. Willi Ziniker, secrétaire central des vétérans suisses, et Willy Duruz, président cantonal vaudois, adressèrent les félicitations au comité valaisan pour son dynamisme et son activité, en espérant que de nombreux Valaisans se déplaceront à Thoune pour le tir fédéral. Le capitaine de la Cible de Sion, Christian Fellay, organisateur de cette journée, remercia tous ceux qui

avaient répondu à l'appel de l'association cantonale, et félicita cette dernière pour son activité. Il rappela également que la Cible de Sion organisera en 1999 le 17e Tir cantonal, en guise du 400e anniversaire de la plus ancienne société de tir du Valais.

Le président Maurice Guerne mis un terme à cette assemblée, empreinte d'un esprit constructif pour le bien du sport, et invita les participants au verre de l'amitié.

Bref palmarès

Voici les meilleurs résultats de cette journée des vétérans:

300 mètres (groupes): 1. Viège 2221 points; 2. Zermatt 1, 2158; 3. Sion Valère, 2156, 20 groupes classés.

Concours individuel: 1. Alfons Kuonen, Baltschieder, 98 points; 2. Gérard Lamon, Flanthey 97; 3. Alois Bonvin, Flanthey, 97; 4. Peter Varonier, Varen, 96; 5. Ernst Troger, Varen, 96.

Passé vétérans: 1. Alfons Luonen, Baltschieder, 80 points; 2. Gérard Lamon, Flanthey, 79; 3. Alois Bonvin, Flanthey 79.

Passé Art: 1. Sylvain Mury, Sion, 467 points; 2. Frédy Perrin, Val-d'Illiez, 466; 3. Walter Ritter, Sion, 460; 4. Johann Briggeler, Stalden 460.



Les deux centenaires honorés par le président cantonal des vétérans: de gauche à droite, MM. Montani (102 ans), Maurice Guerne, le jeune et dynamique président, et Hans Ruppen (104 ans).

Roi du tir (jusqu'à 70 ans): 1. Fredy Perrin, Val-d'Illiez, 123,6 points; 2. Adolf Nori, Eisten, 123,4; 3. Ernst Troger, Rarogne, 123,1.

Roi du tir (70 ans et plus): 1. Alfons Kuonen, Baltschieder, 124,2 points; 2. Gérard Lamon, Flanthey, 123,5; 3. Emile Ramseyer, Muraz, 120,0.

50 mètres, individuel: 1. Serge Bolletti, Bruson, 95 points; 2. André Baumgartner, Monthey, 94; 3. Albert Domig, Glis, 94; 4. Guy Devanthéry, Monthey, 93.

Passé vétérans: 1. Albert Domig, Glis, 78 points; 2. Serge Bolletti, Bruson, 77; 3. André Baumgartner, Monthey, 77; 4. Guy Devanthéry, Mon-

they, 77.

Passé Art: 1. Paul Pirard, Monthey 460 points; 2. Eric Zuber, Zermatt, 453; 3. Sébastien Haffner, Monthey, 450.

Roi du tir: 1. Albert Domig, Glis, 122,6 points; 2. Serge Bolletti, Bruson, 122,1; 3. Paul Pirard, Monthey, 122,0.

FOOTBALL

AVF: communiqué officiel N° 37

1. Résultats des matches des 24, 25 et 26 mai 1996

Les résultats des matches cités en référence, parus dans le NF du mardi 28 mai 1996 sont exacts à l'exception de:

Quatrième ligue, gr. 1
Brig 3 - Naters 2 2-6
Sierre 2 - Stalden 2-3

Juniors A, 2e degré gr. 5
Troistorrents - Bagnes 4-2

Juniors C, 2e degré gr. 6
Conthey - Châteauneuf 1-2

Rectifications de résultats, décision du contrôle des joueurs de l'ASF

Quatrième ligue, gr. 4
28.4.1996: Vollèges - Saxon 0-3 F

Juniors C, 2e degré gr. 2
27.4.1996: Lalden - Brig 2 3-0 F

Résultats complémentaires

Troisième ligue, gr. 1
St-Niklaus - Hérérence 6-3

Cinquième ligue, gr. 1
Saas-Fee - Leukerbad 3-1

Cinquième ligue, gr. 2
Montana-Crans 2 - Nax 3-0

Modification de résultat

Quatrième ligue, gr. 4
St-Maurice - Monthey 2 4-1

2. Avertissements

Actifs

Kuonen David, Leukerbad; Mendes Agostinho, Leukerbad; Ducret Olivier, St-Maurice; Kalbermatten Aldo, Aproz; Fardel Frédéric, Ayent; De Kalbermatten Pierre, Bramois 2; Bitz Jean-Baptiste, Bramois 2; Zampilli Adriano, Bramois 2; González Angel, Evionnaz-Collonges; Fidalgo Antonio, Fully 2; Wagner Jérôme, Granges; Carrupt Steve, Grimisuat 2; Weibel Christophe, Grône; Siéro Benot, Hérérence; Chesaux Philippe, Hérérence; De Razza Fabio, La Combe 2; Zeiter Klaus, Lalden 2; Teixeira Albertino, Martigny 3; Crettol Samuel, Montana-Crans 2; Duclos Christian, Nax; Zehaueser Martin, Raron 2; Giro José Antonio, Riddes 3; Ferreira Alberto Manuel, Riddes 3; Luisier Léonard, Fully 2; Abbet Pierre, Fully 2; Carruzzo Mathieu, Leytron; Amacker Rolf, Raron; Gemmet Michel, Termen/Ried-Brig; Escher Ivan, Termen/Ried-Brig; Gaggiani Michael, Vollèges; Fournier Bastien, Fully 2; Rouiller Sébastien, Troistorrents; Medico Noël, USCM; Lochmatter Andréas, Raron; Boret Xavier, Bramois 1; Iman Ahmed, Conthey 2; Indermitte Philipp, Steg.

Juniors B

Maury Patrick, Bramois 1; Moix Ludovic, Bramois 1; Walzer Frédéric, Bramois 2; Luisier Léonard, Fully 2; Abbet Pierre, Fully 2; Carruzzo Mathieu, Leytron; Amacker Rolf, Raron; Gemmet Michel, Termen/Ried-Brig; Escher Ivan, Termen/Ried-Brig; Gaggiani Michael, Vollèges; Fournier Bastien, Fully 2; Rouiller Sébastien, Troistorrents; Medico Noël, USCM; Lochmatter Andréas, Raron; Boret Xavier, Bramois 1; Iman Ahmed, Conthey 2; Indermitte Philipp, Steg.

Juniors C

Besson Maurice, Grimisuat; Sumerman Cetin, Monthey 2; Tenu Patrick, Salgesch; Pellissier Jérôme, Savièse 1; Zeiter Benjamin, Steg; Prescitti Christophe, USCM; Mottier Florentin, Fully 1.

3. Joueurs suspendus pour trois avertissements (un dimanche)

Actifs

Wiese Jérôme, Monthey 2 (10-31-37); Da Silva Agostinho, Aproz 2

ger Patric, Visp; Troger Philipp, Visp; Wiese Jérôme, Monthey 2; Da Silva Agostinho, Aproz 2; Taccoz Patrick, Ardon; De Matos Antonio, Ardon 2; Constantin Daniel, Chermignon; Nanchen Gérard, Conthey 2; Dauphin Claude, Evionnaz-Collonges; Vouillamoz Raphaël, Isérables 2; Michel Pascal, Monthey 2; Imboden Philipp, Raron 2; Maddalena Michel, Riddes 2; Cina Boris, Salgesch; Leger Edouard, St-Gingolph; Kuonen Fabian, Stalden; Ruppen Juergen Stalden; Praz Vincent, US ASV; Nobile Massimo, US Port-Valais; Alibegovic Almir, Varen; Graefe Manuel, Vouvy; Pinho José Antonio, Vernayaz; Andenmatten Lars, Brig; Clivaz Philippe, Chermignon; Sauthier Cédric, Conthey 2; Eggertswyler Patrick, Evionnaz-Collonges; Gasparini Christian, Hérérence; Morand Didier, Hérérence; Crettenand Gérard, Isérables 2; Gay Samuel, La Combe 2; Balley Olivier, Liddes; Maury Christophe, Massongex 2; Ott Christian, Montana-Crans; Vidic Branko, St-Niklaus; Moncalvo Claude-Alain, Vionnaz 2; Kalbermatten Peter, Visp 3; Obrist Jean-Philippe, Bramois 2; Beytrison Claude-Alain, Evolène; Rouiller Bruno, La Combe 2; Iorio Giuseppe, Sion 3; Pianezze Sandro, St-Niklaus; Fournier Jérôme, US ASV.

Actifs

Melly Charles-Henri, Chippis; Fragnière Ignace, ES Nendaz; Genolet Jean-Marc, Grône; Bayard Raoul, Turtmann; Loretan Alfred, Varen; Paret Jean-Paul, Grône; Schnyder Lionel, Stalden; Zufferey Benot, Chippis.

Juniors A

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors B

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors C

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors A

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors B

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors C

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors A

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors B

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors C

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors A

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

Juniors B

Moren Christophe, Châteauneuf; Pradegan Joël, La Combe; Lattion Frédéric, Orsières; Ruffiner Sven, Sierre; Moura Nuno Manuel, USCM; Kenzelmann Fabian, Visp 1; Maret Yves, Bagnes; Steiner Martin, Brig; Mucha Alfredo Miguel, Chalais; Courvoisier Raphaël, Châteauneuf; Maytan Pascal, ES Nendaz Printze; Praz Olivier, ES Nendaz Printze; Janjic Srdan, Salgesch; Biollay Ramesh, Sierre; Koeppl Pascal, Turtmann; Rebord Christophe, Riddes; Siegrist Marcio, Visp 1; Elsig Mathias, Raron; Z Brun Achim, Raron; Bridy Frédéric, Troistorrents; Rocha Daniel, USCM; Roux Tristan, Erde; Correia Pedro, Fully; Krempus Robert, Visp 1.

(16-18-37); Taccoz Patrick, Ardon (16-18-37); De Matos Antonio, Ardon 2 (17-19-37); Constantin Daniel, Chermignon (18-19-37); Nanchen Gérard, Conthey 2 (9-18-37); Dauphin Claude, Evionnaz-Collonges (11-31-37); Vouillamoz Raphaël, Isérables 2 (16-18-37); Michel Pascal, Monthey 2 (16-18-37); Imboden Philipp, Raron 2 (32-35-37); Maddalena Michel, Riddes 2 (16-19-37); Cina Boris, Salgesch (15-32-37); Leger Edouard, St-Gingolph (31-33-37); Kuonen Fabian, Stalden (8-31-37); Ruppen Juergen Stalden (10-13-37); Praz Vincent, US ASV (14-36-37); Nobile Massimo, US Port-Valais (32-35-37); Alibegovic Almir, Varen (10-29-37); Graefe Manuel, Vouvy (10-35-37).

Actifs

Planezze Sandro, St-Niklaus (8-11-15-18-32-37); Fournier Jérôme, US ASV (8-10-14-17-35-37).

5. Suspensions

Un match officiel

Rudaz Stéphane, Grône Sen; Produit Jean-Marc, Saxon; Perruchoud Cédric, Sion 3; Sury Jean-Marc, Visp; Maria Robertino, Vouvy; Amacker Rinaldo, Steg jun. A; Wenger Pascal, Salgesch jun. A; Fellay Benoît, Banges jun. A.

Deux matches officiels

Da Silva Manuel, Aproz 2; Neuwerth Pierre-Alain, Riddes 2; Quentin Hervé, St-Gingolph; Burkhalter Marco, St-Niklaus; Fellay Léonard, Bagnes Jun. A.

Trois matches officiels

Scilipoti Patrice, Châteauneuf 2; Bitz Laurent, Grône; Palaz Arif, Massongex 2; Bressoud Didier, Vionnaz 2; Bueschi Vincent, Chalais jun. C.

Quatre matches officiels

Koeppl Edwin, Leukerbad; Dos Santos Nelson, Aproz 2; Massano Luis Manuel, Aproz 2; Bonvin David, Ardon; Gaillard Christophe, Ardon; Bertholjotti Heinz, Stalden; Gsponer Raymond, Stalden; Monteiro Almeida Albino, Riddes 3.

Suspension provisoire

Le joueur Michael Noti, né le 3.5.1975, joueur du FC Stalden est suspendu jusqu'à conclusion de l'enquête.

Le joueur Carquejeiro Ferreira José Carlos, né le 25.10.1968, joueur du FC Riddes 3, est suspendu jusqu'à conclusion de l'enquête.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, case postale 1155, 1870 Monthey 2, numéro de chèques postaux 19-2174-6 et selon le règlement en vigueur.

6. Joueurs suspendus pour les 31 mai, 1er et 2 juin 1996

Actifs

Produit Jean-Marc, Saxon; Perruchoud

Cédric, Sion 3; Sury Jean-Marc, Visp; Maria Robertino, Vouvy; Da Silva Manuel, Aproz 2; Neuwerth Pierre-Alain, Riddes 2; Burkhalter Marco, St-Niklaus; Scilipoti Patrice, Châteauneuf 2; Palaz Arif, Massongex 2; Bressoud Didier, Vionnaz 2; Koeppl Edwin, Leukerbad; Dos Santos Nelson, Aproz 2; Massano Luis Manuel, Aproz 2; Bonvin David, Ardon; Gaillard Christophe, Ardon; Bertholjotti Heinz, Stalden; Gsponer Raymond, Stalden; Wiese Jérôme, Monthey 2; Da Silva Agostinho, Aproz 2; Taccoz Patrick, Ardon; De Matos Antonio, Ardon 2; Constantin Daniel, Chermignon; Dauphin Claude, Evionnaz-Collonges; Vouillamoz Raphaël, Isérables 2; Michel Pascal, Monthey 2; Imboden Philipp, Raron 2; Maddalena Michel, Riddes 2; Kuonen Fabian, Stalden; Ruppen Juergen Stalden; Praz Vincent, US ASV; Nobile Massimo, US Port-Valais; Alibegovic Almir, Varen; Graefe Manuel, Vouvy; Pianezze Sandro, St-Niklaus; Fournier Jérôme, US ASV; Biner Christian, Grimisuat; Monteiro Almeida Albino, Riddes 3; Berthoud Jean-Philippe, Vérossaz; Nanchen Gérard, Conthey 2; Décaillot Eric, Vernayaz; Dorsaz Pierre-Antoine, Leytron 2; Emery Michel, Lens; Erismann Daniel, Troistorrents 2; La Spina Gaetano, Montana-Crans 2; Martinet Pierre-Louis, Leytron 2; Soares Antonio, Aproz 2; Richard Jean-Marc, Massongex 2.

Actifs

Zufferey Benoît, Chippis; Rudaz Stéphane, Grône; Monti Serge, Vionnaz; Schaar Philippe, Martigny; Zumhofen Jean-Bernard, Salgesch.

Juniors A

Amacker Rinaldo, Steg; Wenger Pascal, Salgesch; Fellay Benot, Banges; Fellay Léonard, Bagnes; Bridy Frédéric, Troistorrents; Ramos Humberto, Montana-Crans; Bolin Ludovic, Martigny; Carrupt Samuel, Ayent; Charbonnet Léonard, Châteauneuf; Figueira Sergio, Erde; Héritier Johann, Savièse; Leger Pascal, Savièse; Manthelet Jean-Baptiste, St-Léonard; Oliveira Mario, Monthey 2; Reynard Yvan, Savièse; Rodrigues Miguel, Savièse.

Juniors B

Boret Xavier, Bramois 1; Iman Ahmed, Conthey 2; Indermitte Philipp, Steg; Lattion Valentin, ES Nendaz Printze; Brunner David, Varen; Celaj Valon, Leuk-Susten; Garcia Alberto, Montana-Crans; Pouget David, Sierre; Rudaz Olivier, Hérérence.

Juniors C

Bueschi Vincent, Chalais; Jakovic Boza, Stalden; Perrig Silvan, Brig 1; Ramaj Haziz, Monthey 2.

7. Tournois autorisés

FC Massongex: du 23 au 26 juillet 1996, 3e-4e ligue

FC Salvan: le 29 juin 1996, seniors.

8. Seniors

Nous rappelons les clubs que la convention groupement de seniors, saison 1996-1997, dernier délai d'inscription le 5 juin 1996 auprès de l'AVF.

9. Permanence

Elle sera assurée par M. Ephrem Ecouer, Collombey, samedi 1 juin 1996 de 8 à 10 heures et dimanche 2 juin 1996 de 8 à 10 heures au (025) 71 40 90.

AVF - Comité central

Le président: Christian Jacquod

Le secrétaire: Jean-Daniel Bruchez



Avec le soutien de la maison anthamatter

Concours N° 19: les gagnants

1. Sandra Biollaz, Riddes, et Marie-France Baudin, Leytron, 9 points; 3. Stany Biolaz, Charrat; Fabien Forré, Saxo; Roger Charbonnet, Haute-Nendaz; François Freiholz, Monthey; Steve Forré, Saxon; Sandra Barone, Sierre; Paul Besson, La Joux; Yannick Meillard, Martigny, tous 7 points.

Classement général

1. Stany Biolaz, Charrat, 46 points; 2. François Freiholz, Monthey, 42 points; 3. Dominique Fragnière, Conthey, et Fabien Forré, Saxon, 39 points; 5. Franck Roduit, Saillon, 33 points; 6. Nathalie Vouillamoz, Riddes, et Fabien Morel, Liddes, 33 points; 8. Chloé Jordan, Saxon, et Christophe Jacquier, Leytron, 30 points; 10. Jenny Meillard, Chamson, 27 points; 11. Yannick Lambiel, Monthey; Sandy Carrupt, Leytron; Jean-Marc Logean, Sion, tous 26 points.

Concours N° 20

1. Agarn - Bramois 2
2. Ayent - Lalden
3. Hérérence - Loèche-La Souste
4. Rarogne 2 - Varone
5. Grimisuat - Viège
6. Termen/R.-B. - Saint-Nicolas
7. US Port-Valais - Conthey
8. ES Nendaz - Aproz
9. La Combe - Bagnes
10. Massongex - Fully 2
11. Vouvy - Leytron
12. Vernayaz - Orsières

Question subsidiaire obligatoire: combien de buts seront marqués lors de

SPORTS EXPRESS

Athlétisme

Quatre champions du monde

Un mois de la 21e édition du Meeting Athletissima (3 juillet), les organisateurs lausannois sont d'ores et déjà en mesure d'annoncer la présence de quatre champions du monde: l'Américain Michael Johnson sur 200 mètres, le Cubain Javier Sotomayor en hauteur, l'Américaine Gwen Torrence sur 100 m et la Française Marie-José Percec sur 400 m.

Basketball

NBA: les Utah Jazz

Les Utah Jazz, en s'imposant à Seattle (98-95), après prolongation, lors de la cinquième manche de la finale de la conférence ouest de la NBA, sont revenus à une victoire des SuperSonics, qui mènent par 3-2 dans la série.

Les Jazz, battus lors des deux premières rencontres disputées à Seattle (102-72, 91-87), s'étaient ensuite imposés à Salt Lake City (96-76) avant de s'incliner dans leur salle (88-86). Ils ont donc pris leur revanche. Et désormais tout reste possible.

NBA. Western Conference, finale (au meilleur des sept): Seattle SuperSonics - Utah Jazz 95-98 a.p. Seattle mène par 3-2 dans la série.

Football

Bianchi a signé à l'AS Roma

L'entraîneur argentin de Velez Sarsfield Carlos Bianchi a signé un contrat de deux ans avec l'AS Roma, où il remplacera Carlo Mazzone. Bianchi touchera près d'un million de dollars par an, soit environ 1,3 millions de francs suisses.

Guy David entraîneur

Guy David a signé hier un contrat d'entraîneur de trois ans avec le Stade Malherbe de Caen qui vient de monter en première division. Guy David, 49 ans, qui était entraîneur ces trois dernières années du Havre, succède ainsi à Pierre Mankowski qui a été limogé le 22 mai dernier, au lendemain du sacre de champion de division 2.

La Russie à l'usure

À dix jours de l'ouverture de l'EURO 96, la Russie est encore à la recherche de son meilleur rendement et, surtout, d'un minimum d'efficacité offensive. Face à une sélection des Emirats arabes

Cipollini, et de trois!

L'Italien remporte sa 15^e victoire d'étape dans le Giro.

Mario Cipollini (29 ans) n'a qu'une idée en tête: remporter un maximum d'étapes au Giro. Son 15^e bouquet de vainqueur en sept années de participation au Tour d'Italie le met, certes, à la hauteur de Marino Basso et le rapproche de Gino Bartali (17 victoires), voir de Fausto Coppi (22), mais le laisse, en revanche, encore bien loin du record d'Alfredo Binda (41 succès!).

Ce que veut «Super-Mario» n'a, en fait, rien à voir avec le Giro. «Je veux remporter au moins cinq étapes du Tour d'Italie, dans l'unique but que le sélectionneur de l'équipe d'Italie, Alfredo Martini, ne puisse plus m'ignorer.» Le rêve de Mario Cipollini est, en effet, de participer aux Jeux olympiques d'Atlanta. Or, Martini prétend qu'à Atlanta, il n'y aura pas d'arrivée massive, vu la chaleur et un parcours plus difficile qu'il n'y paraît. En remportant son troisième sprint du présent Giro, au terme des 130 km de la 11^e étape entre Prato et Marina di Massa, Cipollini a mis quelques atouts dans sa poche.

Une sévère côte

Dans le circuit final, il fallait, en effet, gravir une sévère côte de 2,2 km à 10% de pente, à moins de 10 km de l'arrivée. Le grand blond y a donc hissé sa carcasse avec la ferme volonté de prouver que les difficultés ne le rebu- taient pas. Et il y a réussi de manière magistrale, gardant suffisamment de forces pour s'imposer dans un sprint mené de main de maître, au terme d'une étape parcourue



Mario Cipollini: sur les traces de Gino Bartali.

keystone

à un rythme endiablé (moyenne: 45,4 km/h). L'Ouzbek Djamolidine Abdoujapparov a dû se contenter de la deuxième place devant le maillot cyclamen, symbole du leader aux points, Silvio Martinello.

Au classement général, un autre Italien, Davide Rebellin, a conservé sa tunique rose de leader, grâce, une nouvelle fois, à une performance d'équipe remarquable des Polti.

Les classements

Tour d'Italie. 11^e étape, Prato - Marina di Massa (130 km):

1. Mario Cipollini (It, Saeco) 2 h 51'48" (45,4014 km/h), bonif. 12". 2. Djamolidin Abdoujapparov (Ouz), bon. 8". 3. Silvio Martinello (It), bon. 4". 4. Denis Zanette (It). 5. Mario Traversoni (It). 6. Zbigniew Spruch (Pol). 7. Marco Vergnani (It). 8. Gabriele Missaglia (It). 9. Glenn Magnusson (Su). 10. Fausto Dotti (It). Puis: 22. Pascal Richard (S), 24. Davide Rebellin (It). 26. Abraham Olano (Esp). 41. Beat Zberg (S). 42. Francesco Casagrande (It). 44. Bruno Boscardin (It). 47. Pavel Tonkov (Rus). 56. Piotr Ugroumov (Let). 69. Evgueni Berzin (Rus). 84. Fe-

lice Puttini (S), tous même temps. 104. Mauro Gianetti (S) à 2'27". 125. Heinz Imboden (S), m.t.

Classement général: 1. Davide Rebellin (It, Polti) 44 h 37'32". 2. Tonkov à 4". 3. Stefano Faustini (It) à 8". 4. Enrico Zaina (It) à 13". 5. Francesco Casagrande à 16". 6. Leonardo Piepoli (It) m.t. 7. Ugroumov à 18". 8. Ivan Gotti (It) à 20". 9. Pascal Hervé (Fr) à 26". 10. Berzin m.t. Puis: 18. Zberg à 1'20". 25. Richard à 2'07". 46. Puttini à 10'41". 51. Gianetti à 13'01". 97. Imboden à 39'48". 110. Boscardin à 49'55". (si)

unis remarquablement organisée sur le plan défensif, elle a longtemps piétiné et elle a dû attendre la 84^e minute pour inscrire enfin ce qui allait être le seul but du match. C'est Igor Smimutenkov qui s'est fait l'auteur de cette réussite méritée mais trop longuement attendue par les 10 000 spectateurs présents.

Gascoigne casseur

Des députés conservateurs britanniques ont demandé à ce que les joueurs de l'équipe d'Angleterre responsables des dégâts causés, au retour de Hong-kong, dans l'avion de la Cathay Pacific soient exclus du championnat d'Europe.

«C'est un exemple épouvantable», a estimé John Carlisle, vice-président de la commission sportive du Parti conservateur. «Les coupables doivent être identifiés et exclus immédiatement de la sélection.

tion. Les fans qui se comporteront mal cet été ne pourront ainsi pas prétendre que les joueurs de l'équipe d'Angleterre s'en sont, eux, tirés à bon compte. Et ce même s'il s'agit de Paul Gascoigne.»

Il semblerait, en effet, que Gascoigne, qui fête son 29^e anniversaire, soit responsable de la casse de deux écrans de télévision et d'une tablette d'un fauteuil de classe affaires où voyageait l'équipe d'Angleterre. Cathay Pacific a estimé à 5000 livres les dommages occasionnés.

Les frères De Boer et Van der Sar prolongent à l'Ajax

Les frères jumeaux Frank et Ronald De Boer, 26 ans, respectivement défenseur et milieu de terrain offensif d'Ajax Amsterdam, ont prolongé leur contrat au sein du club jusqu'au 30 juin 2004. Le contrat

actuel des deux joueurs internationaux expirait à la fin de l'an 2000.

Le gardien de but Edwin Van der Sar (25 ans), dont le contrat se terminait à la fin de la saison 1998, a prolongé son contrat jusqu'à la fin de la saison 2001.

Hockey sur glace

Pittsburgh prend l'avantage

Le gardien Barrasso a largement contribué à la troisième victoire des Pittsburgh Penguins dans le 5^e match de la finale de la conférence est. Auteur du 5^e «blanchissage» de sa carrière, Barrasso a permis à ses coéquipiers de reprendre l'avantage dans la série. Les Penguins ne sont plus qu'à une victoire de la finale de la coupe Stanley, qu'ils n'ont plus disputée depuis

1992. Le sixième match se jouera jeudi à Miami.

Coupe Stanley. Finale de la conférence est. 5^e match: Pittsburgh Penguins - Florida Panthers 3-0. Pittsburgh mène 3-2 dans la série au meilleur des sept matches.

Tir

Munich: un record égalé

La troisième journée des épreuves de coupe du monde de Munich a été marquée par le record du monde égalé par l'Autrichien Wolfram Waibel à la carabine à air comprimé, avec un total de 597 points dans le programme normal. L'Allemand Ralf Schumann (pistolet de tir rapide) et la Russe Svetlana Smirnova (pistolet à air comprimé) ont été les autres vainqueurs du jour. (si)

La liste des transferts de LN

Deuxième liste des transferts de ligue nationale, saison 1996-1997.

LNA

Lausanne-Sports: Olivier Biaggi (1971, transféré au FC Servette), Raphaël Comisetti (1971), Thomas Käslin (1967), Roger Küffer (1974), Pascal Bezzola (1971, prêté à Yverdon), Victor Diogo (1974, prêté à Yverdon), David Vernaz (1972, prêté à Delémont), Patrice Viret (1969, prêté à Yverdon).

Lucerne: Jonson Bwalya (1967, prêté par Bulle).

Neuchâtel Xamax: Samuele Drakopoulos (1974).

Servette: Jean-Michel Aebly (1966), René Weiler (1973).

Sion: Pascal Ebner (1973, prêté à Naters), Mauro Gianini (1971, prêté à Saint-Gall).

Saint-Gall: René Soller (1974, prêté à Gossau).

Young Boys: Dominik Neff (1975), Ante Markovic (1971, prêté à Rorschach), Luca Porfido (1971, prêté à Dürrenast), René Sutter (1966, prêté à Yverdon), Godfried Aduobe (1975, prêté par Old Boys), Adrian Aebi (1966, prêté par Granges).

Zurich: Franco Di Jorio (1973), Oliver Roos (1975), Patrick Abatangelo (1973, prêté à Bülach), Matthias Bärlocher (1970, prêté à Riehen).

LNB

Baden: Giovanni Montalbano (1971).

Delémont: Romain Crevoisier (1965), David Inguscio (1974, prêté à Riehen).

Schaffhouse: Petr Beer (1967), Oliver Bossi (1969), Daniel Bugmann (1975), Leandro Cicolecchia (1975), Joachim Engesser (1963), Erich Hürzeler (1968), Boro Kuzmanovic (1962), Simon Leu (1974), Daniel Nungesser (1975), Martin Ogg (1968), Giorgio Marongiu (1969), Roy Pagno (1969), Michael Schilling (1976), Christian Stübi (1970), Oliver von Ow (1974), Adrian Allenspach (1969, prêté à Aarau), Dragoslav Janicijevic (1968, prêté à YF Juventus), Michel Rubli (1972, prêté à Granges).

Wil: Rico Fuchs (1969), Roland Liberherr (1976), Daniel Salvi (1972), Edoardo Uccella (1972), Ricardas Zdancius (1967), Roger Torghel (1974, prêté à Winterthur).

Yverdon: Gil Nelson Gomes (1972), Christophe Perrin (1974), Dimitri De Cet (1974, prêté à Echallens), Cédric Deriaz (1974, prêté à Echallens).

Cotting succède à Pont

Pour succéder au poste d'entraîneur à Michel Pont, parti au FC Lugano, Etoile Carouge (LNB) a engagé Thierry Cotting (33 ans), qui dirigeait depuis deux saisons le FC Grand-Lancy en 1^{re} ligue. (si)

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI JEUDI

Longchamp - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix Jouvence - Réunion I (2^e), 3100 m, départ 15 h 20



No	Entraîneur	Chevaux	Jockeys	Poids	Gains en FF
1	J.-E. Hammond	Nicosie	C. Asmussen	60	70 000
2	D. Smaga	Ming Dynasty	O. Peslier	57,5	415 000
3	C. Maillard	Be My Delight	R. Laplanche	56,5	145 000
4	J. Morin	Alampour	M. De Smyter	56	95 000
5	G. Doleuze	Border Escape	R. Libert	56	195 000
6	C. Boutin	Isard de Coublucq	M. Boutin	56	360 000
7	E. Leenders	Tressa	J.-L. Chouteau	55,5	260 000
8	A. Avisse	Gattopardo	C. Ramonet	55	420 000
9	N. Clément	Debbie's Law	G. Mossé	54,5	225 000
10	R. Collet	Strike Oil	W. Mongil	54,5	390 000
11	L. Charbonnier	Juste Ciel	F. Ghersi	54	85 000
12	P. Menand	Stealth Bombe	L. Richard	54	185 000
13	B. Secly	Funky Man	T. Jarnet	53,5	135 000
14	P. Barbe	Miss Vibracox	T. Thulliez	52,5	260 000
15	J. Bert. de Balanda	Diamona	A. Sanglard	50	160 000
16	P. Barbe	Doubtful Motive	V. Vion	50	760 000
17	L. Audon	Past Days	P. Bruneau	49,5	80 000
18	R. Touron	Augustine du Theil	S. Coffigny	48,5	25 000
19	P. Paquet	Jawlensky	Y. Talamo	48	280 000
20	A. Bates	Sea Plane	W. Messina	48	140 000

Sélection de la presse

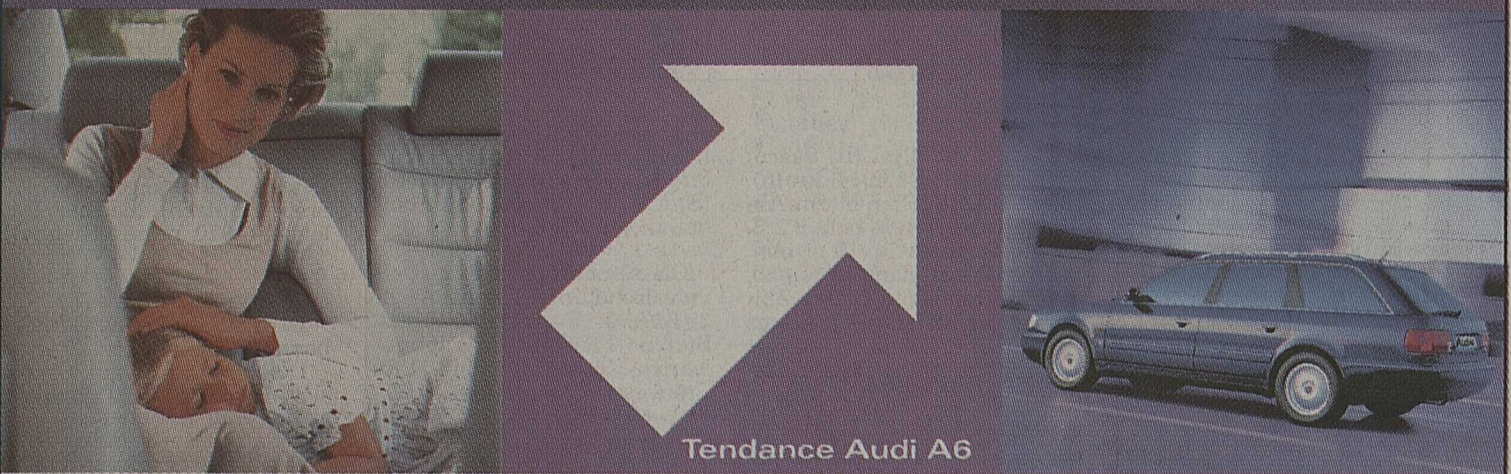
A.F.P.	3-9-17-1-8-10
Le Dauphiné Libéré	9-2-3-1-17-10
La Dépêche du Midi	3-9-1-2-8-14
Le Figaro	2-13-3-1-15-10
Le Midi Libre	9-1-3-17-4-15
Ouest-France	9-10-17-3-1-8
Paris-Normandie	9-1-2-17-8-1
Paris-Turf	2-9-1-7-3-13
Turf-Dernière	2-1-9-3-17-8
Le Parisien Libéré	17-9-1-3-2-15
R.M.C.	8-1-15-13-9-17
Sud-Ouest	2-3-9-1-17-8
Tiercé Magazine	2-17-9-1-3-10
Tiercé Panorama	17-9-1-3-2-15
Week-End	2-9-8-1-3-17
Agence Tip	13-8-14-2-9-15

Le ticket NF

2-17-10-8-1-9-6-13

C'est avec le Prix de Jouvence, qui se courra sur la longue distance de 3100 mètres à Longchamp, que nous avons rendez-vous cet après-midi pour nos paris. Nous avons sélectionné «Ming Dynasty» (2), dont les deux dernières sorties se sont soldées par autant de victoires, «Past Days» (17), d'une belle régularité cette année, «Strike Oil» (10), une vieille connaissance qui a bien couru en obstacles ces derniers mois, et «Gattopardo» (8), toujours possible pour un accessit. Derrière eux, nous retiendrons «Nicosie» (1), qui sera entre les bonnes mains de C. Asmussen, «Debbie's Law» (9), dont il faut toujours se méfier, «Isard de Coublucq» (6), même si elle ne réalise pas toujours ce qu'on attend d'elle, et «Funky Man» (13), un outsider de très bon niveau.

AMAG importateur Audi, 5116 Schinznach-Bad, et ses 550 partenaires Audi vous renseigneront volontiers sur les séduisantes versions berline et Avant de l'Audi A6.



Tendance Audi A6

Audi A6: profitez du cours actuel!

Nouvelle sensationnelle pour ceux qui investissent dans l'automobile:
l'équipement de l'Audi A6 s'est encore très notablement amélioré par rapport au franc suisse. Jamais peut-être les taux n'auront été aussi favorables.

L'A6 berline, par exemple, avec l'équipement spécial complet Swiss Family (climatisation entièrement automatique, alerte anti-effraction, verrouillage central à infrarouges, laque métallisée ou à effet perlé, garnitures bois précieux, régulateur de croisière, lève-vitres électriques et nombreuses autres options), se traite actuellement au-dessous de son cours marchand à Fr. 43 600.-. Conseil pour les initiés: sauter sur l'occasion sans attendre.

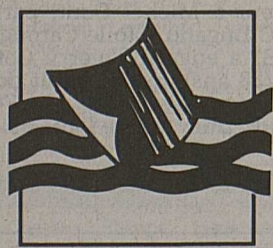
Votre partenaire Audi se fera aussi un plaisir de vous présenter les équipements spéciaux Swiss Business (avec intérieur cuir véritable) et Swiss Sport (tout ce qu'il faut pour combler le conducteur sportif).

quattro. Pour votre sécurité.



La technique est notre passion.

02-779084/ROC



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 668

Nous faisons partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

gain accessoire

intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés, de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Si vous habitez l'une des localités suivantes: **CHAMPÉRY, MASE, VÉROSSAZ, LIDDES, SALINS, ICOGNE, RANDOGNE, ÉVOLÈNE, LES HAUDÈRES**

N'hésitez pas à nous contacter, nous vous donnerons tous les renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

TRANSALPIN

HÔTEL - PIZZERIA - STEAKHOUSE
MARTIGNY-CROIX

Nous cherchons
pour date à convenir

une sommelière qualifiée

Place stable à l'année, contrat de longue durée.

Renseignements: René Borloz
Tél. (026) 22 16 68. 36-334874

Donnez
de votre sang

Urgent! Deux enfants (7 et 1½ an) cherchent super jeune fille

pour s'occuper d'eux, de leur petite maisonnette et du repassage. Nourrie, logée. Dans le Valais central, adorable station à 1400 m, minimum pour 6 mois.

Attendons vos appels
au (027) 55 15 56. 36-337308

die RICHTIGE

Teilzeit-Coiffeuse
3 Tage/Woche
+ Ferienablösung

suchen wir für unser topmodernes Coiffure-Studio in Brig. Arbeiten Sie gerne selbständig, kreativ und entspricht flexible Arbeitszeit Ihren Vorstellungen, dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen.

GIDOR
COIFFURE

Brig: Bahnhofstrasse 12
Tel. 028-24 54 10
Frau J. Pichel

OFFRES D'EMPLOI

TECHNICO-COMMERCIAL

Nous cherchons pour notre département cuisine un technico-commercial.

Ses tâches principales sont: la vente à l'exposition, la calculation d'offres, le traitement des confirmations et des commandes.

Nos exigences sont les suivantes: expérience dans la vente si possible dans la branche des cuisines, de bonnes bases commerciales, langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'allemand (haut-valaisan souhaité).

Age: entre 28 et 40 ans.
Entrée en fonctions: à convenir.

Veillez envoyer votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous.



Sanitas Troesch S.A., Ile Falcon, 3960 Sierre

PME
électromécanique
Région SION-Centre
cherche

mécanicien électricien CFC

Travail varié.
Discrétion assurée.

Ecrire sous chiffre
Y 036-336497 à Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-336497

Hôtel de Ferret

cherche
pour la saison d'été
du 1er juillet au
30 sept. 1996.

une jeune sommelière

Ø (026) 83 17 13,
(026) 83 11 80.
le soir.
036-337413

Hôtel Touring, à Sion cherche

une femme de chambre

expérimentée, à mi-
temps.
Sans permis s'abste-
nir.
Ø (027) 23 15 51,
le matin.
036-337289

Boulangerie Steiner, Salquenen

engage
boulangier

pour une durée de
3 mois (15 juin au
15 septembre 1996).
Ø (027) 55 02 55.
036-337272

Hôtel Cheminots 1870 Monthey

cherche tout de suite

2 jeunes serveuses

Ø (025) 71 22 08
dès 13 heures.
036-337376

Cherche

ouvrières

pour la cueillette
des fraises,
région Aproz.

Tél. (027) 36 44 10,
repas.
036-337113

ECCO

TEMPORAIRE

Nous cherchons des

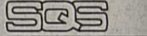
- maçons
- manœuvres
(minimum 2 ans d'expérience)
- machinistes
- grutiers
- peintres en bâtiment
- plâtriers
- menuisiers (pose et atelier)
- serruriers

avec CFC ou expérience.

Intéressés?
Alors appelez M. J.-J. Bourban.

36-337384

Ø (027) 22 30 44



ECCO S.A.
Place du Midi 29
1950 Sion

système de Qualité certifié
ISO 9002 / EN 29002
Reg. No. 11105

● Membre de la FSEPT

L'institut Le Rosey à Rolle et Gstaad (en hiver)

engage, pour entrée immédiate ou à convenir,

personnes expérimentées, inter-
nes (nourries, logées), Suisses ou
permis B/C, en qualité de

femmes de chambre employés de maison

(hommes et femmes)

lingères

(éventuellement externes)

Les offres écrites, avec curriculum
vitae et références, sont à envoyer à
Institut Le Rosey, la gouvernante
Mme Hauser, Château du Rosey,
1180 Rolle. 22-413675



Urgent! Recherchons pour diffé-
rents chantiers de la région de
Lausanne, pour une durée de plu-
sieurs mois,

4 maçons (génie civil) 4 peintres en bâtiment 3 plâtriers

Suisses, permis B ou C, avec expé-
rience. Salaire conventions collec-
tives.

Pour info appelez Eric Chabbey.

Rue Mauborget 12 - 1003 Lausanne
Tél. (021) 311 67 00 fax (021) 311 67 04

Les Remontées mécaniques de Château-d'Ex S.A.

désirent engager

un chef d'exploitation

- ayant de l'expérience dans la gestion générale d'une entreprise
- sachant organiser et gérer du personnel
- si possible, titulaire du brevet fédéral de spécialiste en transport à câbles; à défaut, ayant des connaissances techniques
- sachant parler allemand (ou suisse allemand)
- portant de l'intérêt au développement touristique de notre région

Cette personne fera partie du personnel permanent des Remontées mécaniques de Château-d'Ex S.A. et sera chargée des tâches liées à la gestion d'entreprise et du personnel et, selon son profil, de la responsabilité technique de nos installations.

Les offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire sont à adresser jusqu'au 10 juin 1996 au siège de notre société, La Ray, 1837 Château-d'Ex.

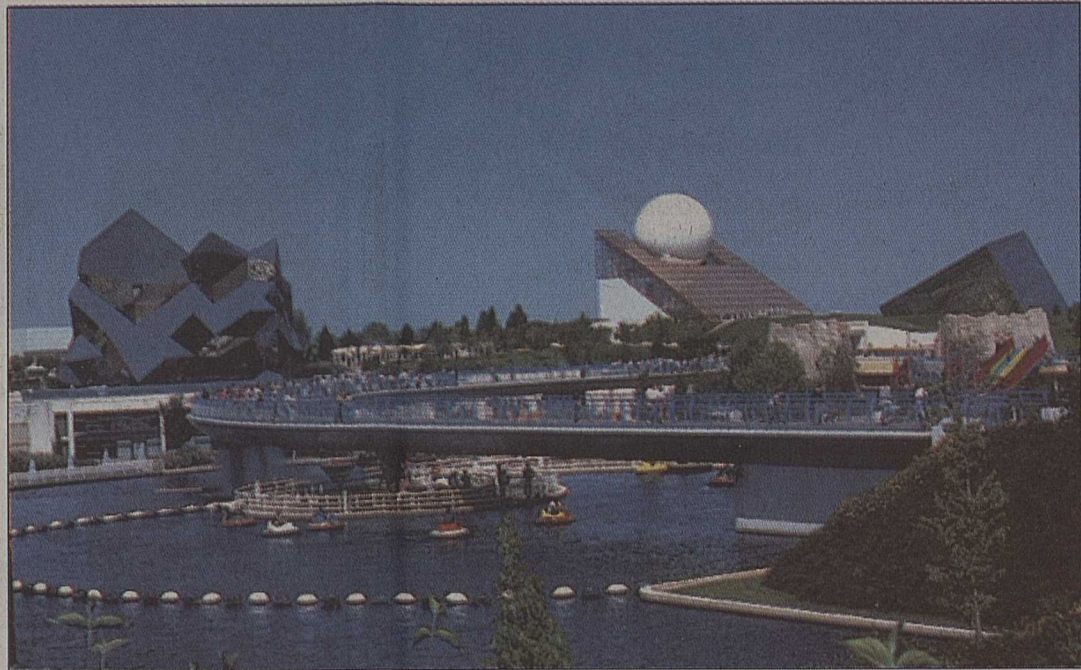
Le cahier des charges de ce poste peut être obtenu à la même adresse ou au Ø (029) 4 67 94, fax (029) 4 78 09. 130-778965

Des images plein la vue

● Le Futuroscope de Poitiers attire désormais 3 millions de visiteurs par an.

Il suffit parfois d'une idée originale et de la foi de toute une région pour qu'un projet grandiose voie le jour. C'est le cas du Futuroscope de Poitiers, ouvert il y a neuf ans par l'initiative du Conseil général du département de la Vienne. Un pari audacieux récompensé aujourd'hui par une fréquentation annuelle qui frise les 3 millions de visiteurs. Cette progression fulgurante pourrait bien faire de ce parc mêlant travail, recherche et loisirs, le plus fréquenté après les espaces Disney.

René Monory, président du Sénat et du Futuroscope, peut être fier de ce qui est un peu son bébé. «Avant de se lancer dans l'aventure, nous avons pris quelques contacts. Tous ont tenté de nous dissuader. Mais le Conseil général de la Vienne a dit oui. Et c'est lui qui a eu raison.»



Une architecture futuriste pour un parc unique consacré à l'image.

ltd

et sous leurs pieds donnant l'étrange impression que la salle entière est transformée en hélicoptère volant au-dessus des flots et des montagnes.

Découvertes spatiales sur écran sphérique, images de très haute résolution et cinéma circulaire figurent encore au programme de la visite du parc dans une quinzaine de pavillons dont celui baptisé Images-studio qui propose un voyage à travers cent ans de cinéma.

Les enfants ne sont pas oubliés. Autour des temples consacrés à l'image, et qui n'attirent pas nécessairement les tout-petits, des bassins, des jeux d'eau, des toboggans et des places de jeux les attendent. Et s'ils ne tombent pas de sommeil, ils retrouveront les plus grands à l'orée de la nuit pour un spectacle aquatique magique. Sur un rideau d'eau, des images se font et se défont avec rythme et humour. Et des personnages aussi inattendus qu'un bébé géant ou un cheval blanc se mettent à évoluer sur le bassin.

De quoi stimuler tous les recoins de sa mémoire visuelle...
Jean-Cosme Zimmermann

en deux et trois dimensions et en haute définition... Bref, ce qui se fait de mieux en matière d'effets spéciaux, le tout rassemblé en un lieu unique au monde.

Symbole du parc, la masse de cristaux surgis du sol du Kinemax brille de mille feux au milieu du Futuroscope. A l'intérieur, un écran de 600 m² reçoit des images dix fois plus

grandes que les images 35 mm classiques.

Le baiser du requin

A côté du Kinemax, le Solido présente sur un écran hémisphérique de 800 m² un fascinant voyage sous la mer en trois dimensions. Equipé de lunettes à cristaux liquides, le spectateur est emmené au cœur de bancs de poissons et entre les tentacules de pieuvres menaçantes. L'effet est saisissant, et le tendre baiser d'un requin fait reculer les gens sur leur siège.

Le pavillon de la Vienne accueille le public avec le plus grand mur d'images du monde composé de 850 écrans vidéo avant de lui faire vivre un voyage à travers le département grâce à un simulateur. La présentation de la région se fait sur un écran géant tandis que les spectateurs sont chahutés sur des fauteuils articulés et synchronisés avec l'image. L'effet est garanti, et la poursuite dans les ruelles d'un village ne manque pas de réalisme.

Tapis vole

Autre système, autres effets. Le tapis magique est une exclusivité mondiale du Futuroscope. Deux écrans font défiler les images devant les spectateurs

Chiffres évocateurs

Ouvert en 1987, le Futuroscope de Poitiers a accueilli 225 000 visiteurs la première année et 2 800 000 l'an dernier. Le chiffre d'affaires est passé dans le même temps de 1,8 million à 125 millions de francs.

Dès la deuxième année, l'exploitation du parc a dégagé un bénéfice qui s'est monté l'an dernier à plus de 4,5 millions de francs suisses. En dix ans, les investissements sur le site se montent à 425 millions de francs, entièrement autofinancés et sans l'aide de l'Etat.

Le parc s'étend à l'heure actuelle sur 250 hectares, mais la place à disposition pour son développement futur

est de 1000 hectares.

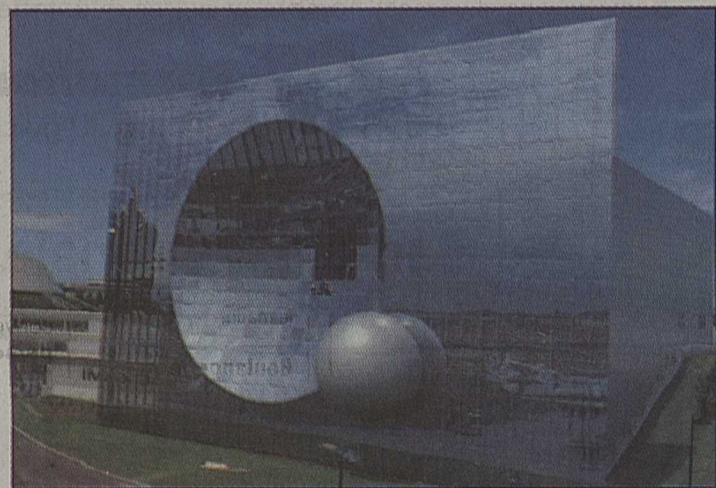
Sur place, l'offre hôtelière a explosé. Près de 2000 lits sont disponibles à proximité du parc. Un développement qui profite à tout le département puisque les nuitées qui y étaient de 350 000 en 1988 ont passé à plus de 2 millions.

Où, comment?

Situé à 350 kilomètres de Paris et à quelque 700 kilomètres de Genève, Poitiers est accessible en TGV, en avion ou par l'autoroute. La journée de visite est facturée 40 francs suisses pour un adulte et 32 par enfant. Les deux jours coûtent respectivement 73 et 57 francs.

Image par image

Le Futuroscope n'est pas un parc d'attractions comme les autres. Temple de l'image, il est tout entier dédié au culte du cinéma, des effets visuels et de la communication. Sur 250 hectares d'un parc arrangé avec goût, il présente toutes les techniques actuelles de projection d'images sur 180°, 360°,



Le pavillon IMAX 3D inauguré la semaine dernière.

ltd

Annaud prend du relief

● Le dernier film du réalisateur est tourné en trois dimensions.

Les films tournés en trois dimensions ne datent pas d'hier. Pourtant peu de grands réalisateurs se sont frottés à cet art déroutant. Jean-Jacques Annaud l'a fait pour son dernier film, «Guillaumet, les ailes du courage» présenté en première européenne dans un nouveau pavillon du Futuroscope.

Le résultat est déroutant. Le film retrace un épisode héroïque de l'histoire de l'Aéropostale, en 1930, quand le pilote Henri Guillaumet s'est écrasé avec son avion dans la Cordillère des Andes. Les rôles sont tenus par Val Kilmer, Craig Sheffer, Tom Hulce et Elizabeth McGovern.

Technique nouvelle

Le système Imax 3D repose sur un film de 70 mm défilant horizontalement à raison de vingt-cinq images seconde. Grâce à des lunettes à verres polarisants, le spectateur bénéficie d'une image de qualité exceptionnelle projetée sur un écran de 600 m².

Dans la salle, les avis sont partagés. «Fantastique», s'exclament les uns. «Etrange», diront poliment les autres. De fait, les images dérangent l'œil habitué aux standards du cinéma traditionnel. Les personnages ont l'air plus petits, plus étriés que sur les films de 35 mm. De

plus, le champ de vision de la caméra étant considérablement élargi, ils s'échappent de chaque côté de l'écran comme des fantômes insaisissables.

L'effet tridimensionnel est en revanche remarquable; «J'ai cru que Val Kilmer venait s'asseoir sur mes genoux», s'est exclamé une spectatrice visiblement troublée par cette mésaventure. Mais l'effet est là, et la caméra, au lieu de balayer la scène, se glisse en frôlant les acteurs que l'on croit pouvoir attraper au passage.

Tout nouveau

«Tout est nouveau pour le metteur en scène également», a expliqué le réalisateur en présentant sa dernière création. Le poids technique, tout d'abord, puisque la caméra portable pèse 250 kilos et que sa grande sœur dépasse allégrement la demi-tonne. «Imaginez que vous filmez avec une Fiat 500... sans les roues», a plaisanté Jean-Jacques Annaud qui a dû pour le tournage renforcer tous les rails de travelling. «Mais le plus difficile à maîtri-

ser, a-t-il ajouté, c'est la disparition du «cadre». L'écran n'est plus limité, et la vision de la caméra correspond à celle de l'œil humain. Pas question de faire un gros plan sur un visage ou de limiter le champ sur un geste de la main. Ni de représenter une foule avec quinze figurants. Il faut dans ces conditions inventer une manière de filmer entièrement nouvelle et adaptée aux caractéristiques du 3D.»

Le réalisateur de «L'ours» et du «Nom de la rose» a vite appris

la nouvelle technique. Mais les décors, pourtant soignés, ressemblent en relief à des intérieurs de maisons de poupées et n'excusent aucune imperfection.

Quant au jeu des acteurs, il doit lui aussi se renouveler. Pas question en effet pour eux de se concentrer sur un geste ou un regard: c'est tout le corps qui s'exprime.

Avenir incertain

A la question de savoir quel est l'avenir d'un tel procédé, Jean-Jacques Annaud se montre optimiste. «Le cinéma 3D a souffert jusqu'ici de son succès qui voulait qu'on ne l'utilise que pour des effets spéciaux. Il y a pourtant là une possibilité de renouveler le cinéma.»

Et il y croit, puisqu'il s'apprête à tourner deux autres pans de l'histoire héroïque de l'aviation sur Blérioz et Saint-Exupéry.

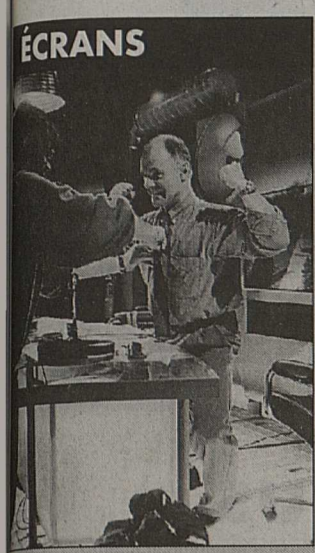
Reste que la facture de telles réalisations est encore un lourd handicap, puisque les quarante minutes des «Ailes du Courage» ont coûté près de 19 millions de francs... Et que les salles capables de montrer ces images sont encore rares, et qu'à part celle de Poitiers il n'en existe qu'une dizaine en Asie et aux Etats-Unis.

Mais là encore, les choses évoluent, et les projets de développement existent. (jcz)



Jean-Jacques Annaud, caméra «sur l'épaule».

ltd



Un art de la pose. n.f. TSR 22 h 35

Talc chaud
Le temps de la révérence pour l'irrévérence a sonné. Garanti 100 % sans officiels au discours aseptisé, «Talc chaud» a offert de la parole cathodique. A ceux qui savaient la prendre, la perdre et la renvoyer. Le choix de ces témoins actifs s'effectuait, à 70 %, par leurs opinions confiées au répondeur téléphonique. D'autres ont empoigné le récepteur pour réagir, en direct, par le biais de leurs combinés. Quelque 6000 appels pour l'édition autour du houleux défilé militaire, à Genève, en novembre dernier. «Talc chaud», lui, a passé la mitraille d'une critique télé hostile dès la première édition. Le thème carton de l'émission? «Je vis en Suisse, achète en France.» Le thème «gadin» a étonnamment concerné l'ouverture des casinos en Suisse. Crochée juste avant leur avant-dernière, l'équipe de «Talc chaud» s'exprime sur la fibre débattue des Romands, leurs surprises, leurs projets. PAGE 36

CLIN D'ŒIL

Jeudi 30 mai, 151^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous chercherez à vous libérer de certaines contraintes ou engagements, à d'autres de «donner»! Vous serez donc plus proches des vôtres et de vos propres affaires. Votre vie sentimentale sera plus vivace et ce regain vous dynamisera. Les enfants nés ce jour: enfants d'une terre devenue si petite, ils voudront la découvrir: aventureux ou voyageurs, curieux, passionnés. (ap)

NOUS FÊTONS

Sainte Jeanne d'Arc. Elle naquit à Domrémy en Lorraine, dans une famille paysanne. A l'âge de 17 ans, pendant qu'elle gardait les brebis de son père, elle entendit des voix surnaturelles qui l'engageaient à prendre les armes et conduire les Français au combat contre les envahisseurs anglais. Comme elle l'avait prédit, elle fut capturée et livrée aux Anglais. Elle mourut sur le bûcher à Rouen le 31 mai 1431, canonisée en 1920, et déclarée patronne de la France.

LA PENSÉE

«Les hommes éclatants ont un penchant pour les lieux obscurs.» François-René de Chateaubriand, «La Vie de Rancé».



RENCONTRE DES MUSIQUES SUISSES DE POLICE

Programme

Samedi 1^{er} juin 1996

Concerts décentralisés:

11 h 00	Salquenen	Bâle-Campagne
10 h 15	Sierre	Vaud
12 h 00	Granges «Happyland»	Schaffhouse
11 h 00	Sion	Saint-Gall
11 h 30	Savièse	Fribourg
11 h 30	Basse-Nendaz	Jura
11 h 00	Conthey	Genève
11 h 00	Ardon	Zoug
10 h 45	Charrat	Berne-Canton
11 h 00	Martigny-Bourg	Lausanne
10 h 45	Sembracher	Berne-Ville
11 h 30	Monthey	Lucerne

15 h 00 Sion, place de la Planta: ouverture officielle - morceau d'ensemble (20 fanfares) - évolutions (Argovie, Berne-Canton, Genève, Bâle-Ville, Zurich-Ville)

19 h 00 Châteauneuf-Conthey, halle polyvalente: banquet officiel

21 h 00 Châteauneuf-Conthey, halle polyvalente: concert public (Lausanne, Soleure, Berne-Ville, Grisons, Fribourg)

Dès 23 h 00 Châteauneuf-Conthey, halle polyvalente: bal avec l'orchestre «Gitti und die Nachtfalter».

Dimanche 2 juin 1996

10 h 00 Sion, cortège: 20 fanfares (Grand-Pont - Rue de Lausanne - La Matze)

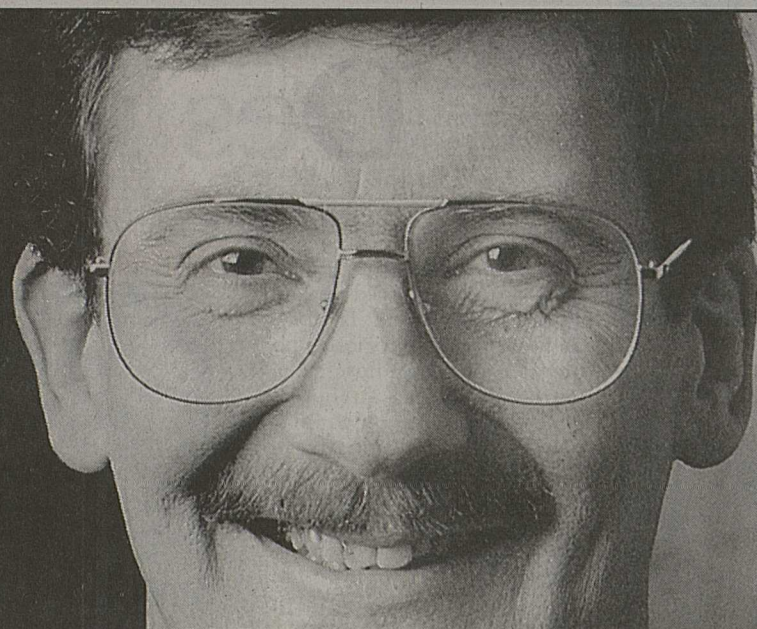
Morceau d'ensemble sur la place de la Planta

11 h 45 Cérémonie de clôture.

Avec le parrainage du  et de **TELECOM** 

115-824791

Renato Bilgischer, conseiller clientèle



Pour vos études, votre formation

Formation Plus

■ un compte «Formation Plus»

- avec un taux préférentiel et exempt de frais
- offrant tous les moyens de paiement (carte ec gratuite)

■ un crédit spécial «Formation Plus»

- à un taux extrêmement avantageux
- avec une très grande souplesse d'utilisation

■ des prestations complémentaires «Formation Plus»

- un cadeau annuel de Fr. 70.-
- invitations diverses, nombreux autres avantages.

Pour tout savoir sur «Formation Plus»
passez à l'un de nos 120 guichets

Entre nous, prenons le temps de parler



Banque Cantonale du Valais

INVITATION

A tous les Chablaisiens!
Centre scolaire vendredi 31 mai 1996 à 20 h
Soirée de l'École d'orgue **Technics**
de Collombey-Muraz, dirigée par Éliane Vogel,
suivie d'une exhibition sur le nouvel orgue «GA 3»
du virtuose Steve ZWYGART professionnel de

Technics

Ouverture de l'exposition: 17 h. **Entrée libre**

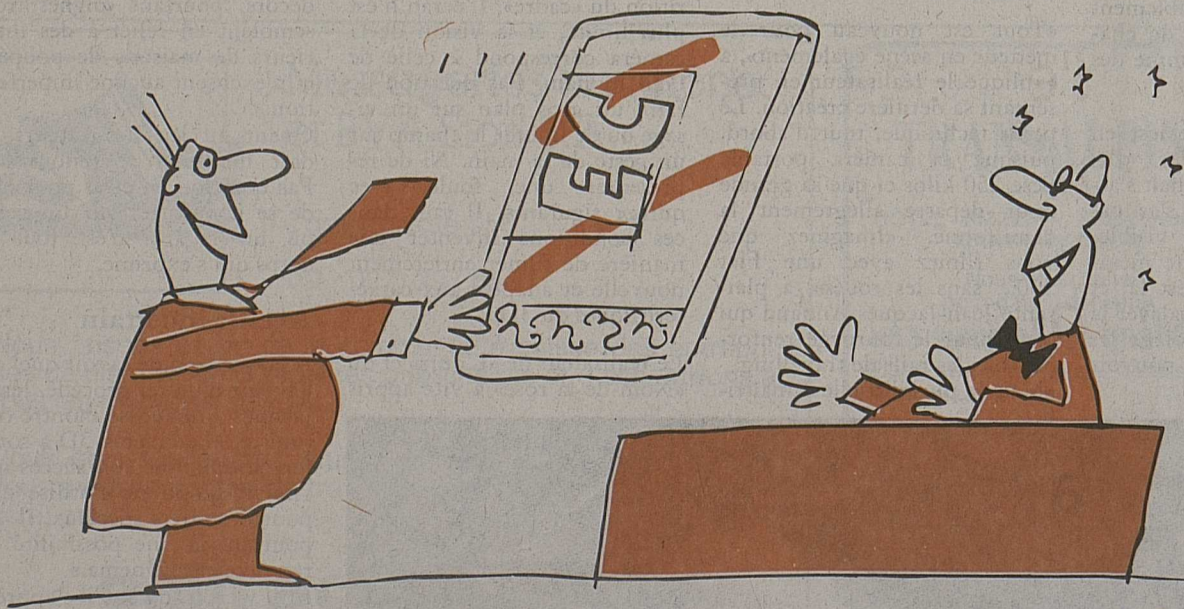


NOUVEAU
LA BOUQUINERIE
AUX
MILLE FEUILLES

BANDES DESSINEES
ROMANS
LIVRES POUR ENFANTS
TOUT A PETIT PRIX

RUE DE L'EGLISE 11, 1920 MARTIGNY
Privé: SERMIER Patricia, 1927 CHEMIN
026 / 22 - 02 - 29

36-33667



Vous désirez faire paraître une annonce?
Au guichet Publicitas, vous pouvez désormais aussi
payer avec la carte EC et la Postcard.

 PUBLICITAS

Avenue de la Gare 25, 1950 Sion

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

APPRENDRE AUTREMENT

L'alternative qui mène au succès

Cycle d'orientation, classes primaires de la 5^e à la 6^e. Possibilité de se présenter, dans le cadre de notre école, aux examens officiels de fin d'année, reconnus par le Département de l'Instruction publique.

CLASSES A PETITS EFFECTIFS

Choisissez les Buissonnets:
Notre école propose une méthode différente qui respecte la personnalité de l'élève et favorise un enseignement individualisé.

Autres formations: maturité - bac. - préprofessionnelles
commerce - français - cours d'été



ÉCOLE DES
BUISSONNETS

RUE ST-GEORGES 31 - 3960 SIERRE
TEL. 027/ 55 15 04 - FAX 027/ 56 25 80

C. O.

CLASSES
PRIMAIRES

*Week-ends prolongés pour les annonceurs du **NE**★*

Du samedi 24 février au samedi 29 juin,
le NOUVELLISTE propose à ses
annonceurs du SAMEDI de répéter leur
message le LUNDI avec une réduction de

50%

en plus du rabais d'espace usuel (format
minimum 500 mm).

Doublez vos chances - 2 x 104 000
lecteurs - pour un investissement
particulièrement avantageux.

N'hésitez pas à contacter votre conseiller
PUBLICITAS habituel ! Tél. 027/ 29 51 51.

PROGRAMMES

● TSR

- 7.00 Euronews
- 9.00 Top Models
- 9.20 Ethiopie, une mémoire de l'humanité
- 10.10 Tabou
- 10.35 Tell quel
- 11.10 Les feux de l'amour
- 11.50 Mademoiselle
- 12.15 Karin et Ari
- 12.45 TJ-midi
- 13.00 Une maman formidable
- 13.25 La loi est la loi
- 14.10 Le Père Dowling
- 14.55 China Beach
- 15.45 Docteur Quinn
- 16.30 Les contes de la rue Broca
- 16.45 Les Babibouchettes et le Kangouroule
- 16.50 Nils Holgersson
- 17.20 Le maître des sortilèges
- 17.45 Pacific Beach
- 18.15 Top Models
- 18.40 Rigolot
- 18.50 TJ-titres
- 18.55 TJ-régions
- 19.15 Tout Sport
- 19.20 Z'animaux
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo

► 20.05 Temps présent

«Alimentation animale». L'affaire de la vache folle a provoqué une véritable psychose chez le consommateur suisse et européen. Mais les farines animales constituent-elles le seul secteur où nous avons joué les apprentis sorciers? Hormones, antibiotiques, irradiations, manipulations génétiques: doit-on se méfier de tout ce qui arrive dans notre assiette? - «Viande suisse: y'a un os». Depuis belle lurette, le Suisse sait que la viande qu'il achète est chère et sans saveur.

- 21.30 **Inspecteur Derrick**
Requiem pour un destin. (Dernier épisode). Après avoir défoncé la porte de l'appartement, la police découvre le corps sans vie de la propriétaire.
- 22.30 **TJ-titres**
- 22.35 **Talc chaud**
- 23.25 **TJ-nuit**
- 23.35 **Les contes de la crypte**
0.05 Zexi zap
0.30 Télétexte

● TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.15 Marielena 12.00 T & T 12.30 Telegiornale 12.50 La grande vallata 13.45 Capital City 14.40 Amici miei 14.50 Luna piena d'amore 15.30 Ciclismo 17.15 Moomins 17.40 La scelta pilotata 17.55 Robinson 18.20 La scelta pilotata 18.35 Il salotto 19.00 Il Quotidiano 19.50 Votazione federale del 9 giugno 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 FAX 21.45 Telegiornale titoli 21.50 Colombo 23.25 Telegiornale notte 23.35 Tennis 0.15 Blunotte - Lenny Kravitz Unplugged 1.05 Textvision

● ARD

- 5.00 Brisant 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Joyrobic 10.00 Tagesschau 10.03 ARD-Ratgeber: Auto und Verkehr 10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf 11.00 Tennis 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.49 Tagesschau-Telegramm 18.54 Feuerbach 19.53 Das Wetter 19.58 Heute abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie 21.00 Monitor 21.45 Spurensuche mit Jürgen Fliege 22.30 Tagesthemem 23.00 Tod im Krenl 23.45 In der Hitze der Nacht 0.30 Nachtmagazin 0.50 Tote schlafen fest 2.40 Nachtmagazin 3.00 Fliege 4.00 Monitor 4.45 Tod im Krenl

● TVE

- 6.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Abigail 11.30 Noticias 11.35 Pasa la vida 14.00 Noticias 14.30 La cocina de Carlos Argüeso 15.00 Telediaro 1 15.45 Perla negra 17.25 Se ha escrito un crimen 18.25 Aquí jugamos todos 18.55 Noticias 19.00 Tendido cero 21.00 Telediaro 2 21.45 Lotería Primitiva 22.00 Hostal Royal Manzanares 23.00 La revista 1.00 Telediaro 3 1.30 Tendido cero 1.40 Fuerzas ocultas 2.40 Pasa la vida 3.40 Telediaro 4 4.10 ¿Cómo lo veis?

● TF1

- 6.00 Côté cœur
- 6.30 Passion
- 6.58 Météo
- 7.00 TF1 infos
- 7.10 A tout' Spip
- 8.25 Météo
- 8.30 Télé-shopping
- 8.58 Météo
- 9.05 Cas de divorce
- 9.40 Une famille pas comme les autres
- 10.10 Le médecin de famille
- 11.05 Evelyne
- 11.40 La roue de la fortune
- 12.15 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.32 Météo
- 13.35 Femmes
- 13.40 Les feux de l'amour
- 14.30 Dallas
- 15.25 Hawaï police d'Etat
- 16.30 Une famille en or
- 17.05 Rick Hunter, inspecteur choc
- 18.00 Sydney Police
- 19.05 L'or à l'appel
- 19.50 Météo
- 20.00 Journal
- 20.40 Les courses
- 20.45 Météo

► 20.50 Navarro: Coupable, je présume

Avec Roger Hanin, Jacques Martial, Christian Rauth, Daniel Rialet, Grâce de Capitani.

Navarro dîne tranquillement avec Yolande, sa fille, lorsqu'on frappe à sa porte. Le commissaire s'empresse d'ouvrir et découvre sur son palier l'une de ses voisines, une infirmière qui lui annonce qu'elle vient de découvrir un cadavre au quinzième étage de la tour.

- 22.25 **J'y crois, j'y crois pas**
A quoi sert la prison?
Invités: Christian Proust, Président du Conseil Général de Belfort; Jacques Lesage de la Haye et Serge Livrozet...

- 0.45 TF1 nuit
- 0.55 Météo
- 1.00 Mésaventures
- 1.35 Passion
- 2.10 Histoires naturelles
- 3.15 Histoire de la vie
- 4.05 Intrigues
- 4.45 Musique

● DRS

- 7.00 Wetterkanal 9.00 Exotische Früchte 9.55 Vorschau 10.00 Hallo-TAF 10.05 Dallas 10.50 Immenhof 11.35 TAFgame 11.50 NostalgieTAF 12.10 Das Nest 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.15 TAFgeld 13.35 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 14.00 Das Jahr meiner ersten Liebe 15.40 TAFgame 15.55 Graf Yoster gibt sich die Ehre 16.25 RätselTAF 16.45 Franz und René 16.55 Das Schulgespenst 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Sandra Studer präsentiert: Traumziel Andalusien 21.05 Puls 21.50 10 vor 10 22.20 DOK 23.20 Das süsse Leben 1.00 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

- 5.00 Dalli-Dalli 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Joyrobic 10.03 ARD-Ratgeber 10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf 11.00 Tagesschau 11.04 Fussball 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Dalli-Dalli 14.15 Die Kinder von Bullerbü 14.38 Theos Geburtstagseske 14.40 1, 2 oder 3 15.05 Logo 15.15 Pinocchio 15.50 Die fliegenden Ärzte 16.35 Jede Menge Leben 17.00 ZDF-Abendmagazin 17.55 Die Stadtindianer 19.00 Heute - Wetter 19.25 Immer wieder Sonntag 20.15 Die volkstümliche Hitparade im ZDF 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.15 ZDF spezial 23.15 Allein gegen die Mafia 0.20 Heute nacht 0.35 Ich war eine männliche Kriegsbraut 2.15 Text aktuell

● RTP

- 6.00 As pupilas do sr Reitor 7.30 Acontece 8.00 Quem manda é você 9.00 Lendas e narrativas 9.30 RTP1 júnior 10.35 Moedas de troca 11.00 Praça da alegria 12.30 Animais de Portugal 13.00 Duarte and Co 14.00 Jornal 15.00 Viagem ao maravilhoso 15.30 Nem o pai morre... Nem a gente almoça 16.00 Haja música! 17.15 Imagens da arte portuguesa 17.45 Dias úteis 19.00 RTP1 júnior 19.45 Os andrades 20.15 Roseira brava 21.00 Telegiornal 21.45 Cabaret 22.45 Quem fala assim... 23.40 Fados no gordo's 24.00 TV2 Jornal 0.30 Remate 0.40 Moedas de troca

● FR2

- 5.00 Outremer
- 5.55 Dessin animé
- 6.05 Dona Beija
- 6.30 Télématin
- 8.30 Un livre, des livres
- 8.35 Amoureusement vôtre
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.30 Matin bonheur
- 11.05 Flash infos des sourds et des malentendants
- 11.10 Motus
- 11.40 Les Z'amours
- 12.10 Un livre, des livres
- 12.15 Pyramide
- 12.50 Météo
- 12.55 Rapports du Loto
- 13.00 Journal
- 13.40 Météo
- 13.45 Derrick
- 14.40 Tiercé
- 14.55 Tennis
- 19.15 Un livre, des livres
- 19.20 Studio Gabriel
- 20.00 Journal
- 20.15 Invité spécial
- 20.40 Journal des courses
- 20.45 Météo
- 20.50 Point route

► 20.55 Envoyé spécial

Ramon le trapéziste.

Au sommaire: En 1988, Ramon voltigeait en duo avec Stéphane au sein de la troupe du cirque danois Beneveiss. Il ne cachait pas alors son homosexualité et riait des rumeurs qui faisaient de lui et Stéphane des amants. Séropositif, Ramon n'en continue pas moins aujourd'hui de voltiger avec la compagnie Gosh.

- 23.05 **Expression directe**
- 23.15 **Les années campagne**
A la fin des années 60, Jules, quinze ans, vit chez ses grands-parents en Touraine.
- 0.45 **La bourse**
- 0.50 **Journal**
- 1.00 **Côté court 2**
- 1.05 **Météo**
- 1.15 **Le cercle de minuit**
- 2.30 **Tennis**
- 2.55 **Studio Gabriel**
- 3.25 **Quinze ans l'aventure**
- 4.20 **24 heures d'infos**
- 4.30 **Pyramide**

● TV5 EUROPE

- 5.30 Perfecto 6.00 Des dames de cœur 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Ahl Quel titres! 9.30 Reflets, images d'ailleurs 10.35 Les grands procès 11.15 Bouillon de culture 12.35 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 Bas les masques 14.45 Viva 15.30 Des dames de cœur 16.00 TV5 infos 16.15 Bibi et ses amis 16.45 Fa si la chanter 17.15 Studio Gabriel 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (RTBF) 20.00 Le feu follet 21.40 Nathan 22.00 Journal (Fr.2) 22.20 Correspondances 22.30 Ça se discute 0.05 Tell quel 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal (TSR) 1.15 Visions d'Amérique 1.45 Bas les masques 3.00 Viva

● ORF

- 6.00 Full House 6.25 Mini-ZIB 6.35 Hero Turtles 7.10 Perrine 7.35 Am, dam, des 8.00 Mila Superstar 8.35 Animaniacs 9.05 ALF 9.55 Das A-Team 10.40 Babylon 5 11.25 Noch mehr Abenteuer der Familie Robinson in der Wildnis 13.00 Mila Superstar 13.40 Perrine 14.05 Am, dam, des 15.05 Animaniacs 15.30 Mini-ZIB 15.40 Babylon 5 16.25 Das A-Team 17.10 Katts und Dog 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House 18.30 ALF 19.05 Roseanne 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Stokkinger 21.05 Ausgerechnet Chicago 21.50 Die Asse der stählernen Adler 23.25 ZIB 23.30 Tote schlafen fest 1.20 ZIB 2 1.50 Willkommen, Österreich 3.40 Die Asse der stählernen Adler

● BBC

- 7.00 Newsday 8.10 Blue Peter 8.35 Turnabout 9.00 A Question of Sport 10.05 The Great British Quiz 11.00 Give Us a Clue 11.30 Best of Anne and Nick 13.10 Best of Pebble Mill 14.00 A Year in Provence 15.10 The Andrew Neil show 16.00 Chucklevision 16.20 Agent Z and the Penguin From Mars 16.40 Blue Peter 17.05 Turnabout 17.30 Top of the Pops 19.05 18.00 My Brilliant Career 18.30 Next of Kin 19.00 The World Today 20.00 Dad's Army 20.30 EastEnders 21.00 Love Hurts 22.00 World News 22.30 Cariani and the Courtesans 0.05 Night Programme

● FR3

- 6.00 Euronews
- 7.15 Bonjour Babar
- 8.25 Une maison de fous
- 8.50 Un jour en France
- 9.35 Les rivaux de Sherlock Holmes
- 10.30 Les craquantes
- 10.55 Les allées de Roland-Garros
- 11.25 La cuisine des mousquetaires
- 11.45 12/13
- 13.05 Keno
- 13.10 Tennis
- 14.55 Fame
- 15.45 Les deux font la loi
- 16.10 Je passe à la télé
- 16.45 Les Minikeums
- 17.50 C'est pas sorcier
- 18.20 Questions pour un champion
- 18.50 Un livre, un jour
- 18.55 19/20
- 20.00 Météo
- 20.05 Fa si la chanter
- 20.35 Tout le sport
- 20.40 **Côté court**
Les temps forts du tournoi de Roland-Garros. En direct.

► 20.55 Josey Wales hors-la-loi

Film de Clint Eastwood. 135' - USA. - 1976

Avec Clint Eastwood, Sondra Locke, Dan George, Paula Trueman, John Vernon. Durant la guerre de Sécession, dans le Missouri, la ferme de Josey Wales est brûlée par les «Red Legs», une brigade particulièrement violente de l'armée nordiste commandée par le capitaine Terril. La femme et le fils de Josey Wales périssent dans l'affrontement. Laissé pour mort, le fermier survit à ses blessures.

- 23.10 **Météo**
- 23.20 **Soir 3**
- 23.45 **Ahl quels titres**
Frères et sœurs: haine et passion.
Invités: Sylvie Angel, Alain Malraux, Robert Mitterrand, Jean-Marie Rouart.
- 0.45 **Espace francophone**
- 1.15 **Les incorruptibles**
- 2.05 **Musique graffiti**

● TMC

- 8.55 La citadelle 9.50 La cible 11.30 Doc Fun 12.05 Marc et Sophie 12.30 Récré Kids 13.30 La faune et la flore de l'Ouest canadien 14.05 Télé-shopping 14.30 Petit déjeuner compris 15.25 Tribunal 16.05 La citadelle 17.00 L'agent sans secret 17.05 Zorro 17.30 Parker Lewis 17.55 L'équipée du Pony Express 18.45 Flash Euro-sud 19.00 Football 20.35 Météo 20.40 Les bateliers de la Volga 22.25 Paroles de femmes 23.30 Football

● RAI1

- 6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 - Flash 9.35 Da definire 11.10 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.10 Da definire 15.45 Solletico 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.50 Positano 22.25 TG 1 22.50 Cliché 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Videosapere

● TNT CARTOON

- 6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitties 8.00 Scooby and Scrappy Doo 9.15 World Premiere Toons 9.30 Pac Man 10.00 The Yogi Bear Show 11.00 Monchichis 11.30 Thomas the Tank Engine 12.00 Trollkins 12.30 Poppey's Treasure Chest 13.00 Top Cat 14.00 Tom and Jerry 14.30 Down With Droopy D' 15.00 Captain Planet 15.45 Dink, the Little Dinosaur 16.00 Atom Ant 16.30 Bugs and Daffy 16.45 13 Ghosts of Scooby Doo 17.30 Two Stupid Dogs 18.00 The Addams Family 18.30 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Belle jeunesse 22.00 Mr. Skeffington

● LA 5^e

- 5.00 Les amphis de La Cinquième
- 6.00 Inventer demain
- 6.05 Opinions publiques
- 6.10 L'ABC d'hier
- 6.15 Le journal du temps
- 6.20 Le magazine du temps
- 6.30 Evasion
- 7.10 Jeunesse
- 8.00 Déclics
- 8.15 Eurojournal
- 8.45 Méthode Victor
- 9.15 Les écrans du savoir
- 11.00 Eurocllic
- 11.25 Le magazine du temps
- 11.30 Le monde des animaux
- 12.00 Atout savoir
- 12.30 Evasion
- 13.00 Les lumières du music-hall
- 13.25 Attention santé
- 13.30 Défi
- 14.00 La Chine
- 15.00 L'aventure des sciences
- 16.00 Planète blanche
- 16.30 Le réseau des métiers
- 16.35 Cellulo
- 17.00 ALF
- 17.30 Ma souris bien-aimée
- 17.45 Cinq sur cinq
- 18.00 Métropole
- 18.30 Le monde des animaux
- 18.55 Le journal du temps

● ARTE

- 19.00 **Collection Hollywood 1950**
- 19.30 **7 1/2**
- 20.00 **Deux artistes et un tableau: Penck-Strawalde**
Deux peintres allemands collaborent à une œuvre commune. Les peintres Ralf Winkler, plus connu sous le nom de A.R. Penck, et Strawalde, alias Jürgen Böttcher, se connaissent et s'estiment depuis trente-huit ans. En 1991, dans une cour de Wedding, le vieux quartier ouvrier de Berlin, ils travaillent ensemble sur le même tableau
- 20.30 **8 1/2 Journal**
- 20.45 **Soirée thématique**
- 20.50 **L'eau et le feu**
Les usines héritées du régime communiste continuent de polluer massivement les grandes villes russes.
- 21.15 **L'énergie du désespoir**
- 22.15 **Débat**
- 22.40 **L'aborigène**
- 0.55 **Jeu de massacre**

● RTL9

- 7.45 Télé-achat 8.15 Le Renard 9.20 Beaumanoir 10.00 L'enquêteur 10.50 Mission casse-cou 11.45 Guillaume Tell 12.10 Les bonnes affaires 12.20 Jeudi-midi 12.50 La vie de famille 13.10 Pacific Beach 13.35 Derrick 14.35 Le Renard 15.30 L'enquêteur 16.20 Chez Boogies 16.45 Guillaume Tell 17.05 Mission casse-cou 18.00 Doublié gagnant 18.25 Top Models 18.50 Jeu 19.00 Arnold et Willy 19.20 Popeye 19.30 Pacific Beach 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Mac Bain 22.20 Leader 22.25 Adieu ma jolie 0.05 Télé-achat 0.20 Le quatrième pouvoir 1.55 Classique 3.25 Compil RTL9

● RAI2

- 7.00 Quante storie 8.45 Famiglia Drombusch 9.30 Da definire 9.45 Ho bisogno di te 9.55 Gli schiavi più forti del mondo 11.30 Medicina - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 I fatti Vostri 13.00 TG 2 - Giorno 13.30 Salute 13.50 Meteo 2 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.15 I fatti Vostri 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 TG 2 - Flash 16.05 Maria Vandamme 17.50 C'era una volta 18.15 Meteo 2 18.20 TG 2 - Flash 18.25 TGS - Sports 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 Telegiornale - Venti e trenta 20.50 Adam 22.30 Format 23.30 TG 2 - Notte 24.00 Neon Musica 0.05 Meteo 2 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 Piazza Italia di notte 0.30 Tenera è la notte

● EUROSPORTS

- 8.30 Athlétisme 10.00 Formule 1 «Grand Prix» Magazine 10.30 Moto «Grand Prix» Magazine 11.00 Tennis 18.30 Olympic Magazine 19.00 Football 20.45 Motors 22.00 Tennis 23.00 Golf 24.00 Sailing 0.30 ATP Tour Magazine 1.00 Moto «Grand Prix» Magazine

● CANAL 9

- Télévision régionale présente sur les téléécrans de Sierre et Sion. Une émission par semaine, le mercredi, dès 20 heures. Rediffusion le vendredi et le dimanche à 20 heures également. Entre ces directs, informations sur les activités des deux districts. Les sociétés qui désirent apparaître au menu du cablotexte ou du télétexte peuvent faxer leurs renseignements au (027) 57 23 51.

● M6

- 5.05 Boulevard des clips
- 7.00 M6 express
- 7.05 Matin express
- 9.00 M6 express
- 9.05 M6 boutique
- 9.15 Boulevard des clips
- 10.30 Infoconso
- 10.35 Ecolo 6
- 10.45 M6 express
- 10.50 Pur sang
- 11.45 M6 express-Météo
- 12.00 Ma sorcière bien-aimée
- 12.25 La petite maison dans la prairie
- 13.25 Passion interdite
- 15.00 Boulevard des clips
- 16.30 Hit machine
- 17.00 Indaba
- 17.30 Studio sud
- 18.00 Agence Acapulco
- 19.00 Le magicien
- 19.54 6 minutes-Météo
- 20.00 Notre belle famille
- 20.35 Passé simple
- 20.50 **Sexes faibles**
Jeune fonctionnaire en poste à Paris, le timide Sébastien Sébastien est nommé médiateur dans un conflit opposant le maire d'un village provençal et ses administrés, au sujet du tracé du TGV.
- 22.35 **Alien, la créature des abysses**
Jane est écologiste et vient enquêter, avec un caméraman, dans une île du Pacifique.
- 0.10 **Ophélie street**
- 1.05 **Best of trash**
- 2.30 **Rock express**
- 3.00 **Jazz 6**
- 3.55 **Ceylan Maldives**
- 4.45 **Boulevard des clips**

● S4

- 5.00 Euronews
- 15.30 Cyclisme
- 17.15 Euronews
- 18.45 Genève région-Neuchâtel région
- 19.30 **Les femmes de sables**
- 20.00 **David Copperfield: Les feux de la passion**
- 20.45 **Place fédérale**
- 21.15 **CH magazine**
- 21.45 **Météo-Journal-Tout Sport-Genève Région-Neuchâtel Région**
- 22.35 **Tennis**
- 23.05 **Sailing**
- 23.30 **Spotlights**
- 24.00 **Euronews**

● LA PREMIÈRE

- 9.10 Les petits déjeuners 10.05 Co-médie 11.05 Les dicodours Invité: Bernard Wyder 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.05 Les enfants du troisième 18.00 Journal du soir 18.20 Forum 19.05 Journal des sports 19.10 Trafic 20.05 Les sublimes 22.05 La ligne du cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

- 6.00 Le tam-tam régional. Info 6.20 Météo et l'état des routes 6.30 Edition principale 6.50 Les anniversaires 7.00 Info 7.10 Le Quickquiz 7.28 Météo et l'état des routes 7.30 Info 8.00 Le Huit-Dix. Info 8.10 La rubrique-à-brac 8.20 Le carnet de deuil 8.50 La rubrique TV 9.00 Info 9.10 A votre service 9.50 La rubrique emploi 10.00 Rouge-Orange. Info 10.05 Le portrait 11.15 Le pendu 12.00 Le jeu de la cabine téléphonique 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage: musique et info 17.00 Info 18.00 Edition principale 18.15 Ni oui ni non 18.30 Afrodisiac 19.00 L'agenda 19.30 Le Valais qui bouge

(ou épuisement du stock)

Plus de 6000 Parfums et produits de soins des marques de renommée mondiale! Nous vous conseillons bien volontiers.

Super-Promotion d'été jusqu'au 8 juin!

Pour Madame - Pour Monsieur contenu ml prix du marché ° prix choc

Parfums -70%

Balmain Ivoire Eau de Toilette Spray	100	110.00*	33.00
Brooksfield Homme Eau de Toilette Spray	50	64.00*	19.20
Gigli Romeo Femme Eau de Parfum Spray	50	90.50*	27.15
Jacomo Silences Parfum de Toilette Spray	50	65.00*	19.50
Lapidus Fantasma Eau de Toilette Spray	100	99.00*	29.70
Lapidus Homme Eau de Toilette Spray	100	77.00*	23.10

Parfums -60%

Brooksfield Homme After Shave Flacon	100	59.00*	23.60
Iceberg Femme Eau de Toilette Spray	50	82.50*	33.00
Leonard Tamango Eau de Toilette Spray	90	88.00*	35.20

Parfums -50%

Azzaro Homme Eau de Toilette Spray	50	50.00*	25.00
Bugatti Eau de Toilette Spray	50	49.00**	24.50
Grès Cabochard Eau de Toilette Spray	50	67.00*	33.50
Gucci No 3 Eau de Toilette Spray	30	55.00**	27.50
La Perla IO Eau de Toilette Spray	50	80.00*	40.00
Marbert B+B Eau de Toilette Spray	50	48.00*	24.00
Marbert Man After Shave Flacon	100	46.00*	23.00
Route 66 Eau de Toilette Spray	75	45.00**	22.50
Scherrer Nuits Indiennes EdT Spray	100	109.00*	54.50
Versace Red Jeans Eau de Toilette Spray	75	46.00*	23.00
Versace Blue Jeans Eau de Toilette Spray	75	46.00*	23.00

Parfums -40%

Arden Sunflowers Eau de Toilette Spray	50	47.00*	28.20
Armani Homme Eau Pour Homme Spray	100	98.00*	58.80
Azzaro Eau Belle Eau de Toilette Spray	50	49.00*	29.40
Azzaro Homme After Shave Flacon	75	36.00*	21.60
Biagiotti Venezia Pastello EdT Spray	50	79.00*	47.40
Biagiotti Roma Uomo Eau de Toilette Spray	75	59.00*	35.40
Biagiotti Roma Uomo After Shave Flacon	75	39.00*	23.40
Biagiotti Venezia Uomo Eau de Toilette Spray	75	63.00*	37.80
Biagiotti Venezia Uomo After Shave Flacon	75	42.00*	25.20
Dior Dune Esprit Parfum Spray Complet	50	112.00*	67.20
Dior Poison Eau de Toilette Spray	50	88.00*	52.80
Ferré Gieffeffe Eau de Toilette Spray	100	48.00*	28.80

Pour Madame - Pour Monsieur contenu ml prix du marché ° prix choc

Givenchy Xeryus Eau de Toilette Spray	50	49.00*	29.40
Guerlain Samsara Eau de Toilette Spray	50	79.00*	47.40
Kenzo Homme Eau de Toilette Spray	50	56.00*	33.60
Lagerfeld Chloé Eau de Toilette Spray	50	60.00*	36.00
Lagerfeld Sun Moon Stars EdT Spray	50	62.00*	37.20
Lalique Eau de Toilette Spray	50	89.00*	53.40
Lalique Nilang Eau de Toilette Spray	50	68.00*	40.80
Montana Homme Eau de Toilette Spray	75	56.00*	33.60
Rabanne XS Pour Elle Eau de Toilette Spray	50	71.00*	42.60
Ricci L'Air du Temps Eau de Toilette Spray	50	60.00*	36.00
Ricci Club Eau de Toilette Spray	100	75.00*	45.00
Sabatini Magnetic Eau de Toilette Spray	60	68.00**	40.80
Tabac Eau de Cologne Flacon	300	58.00*	34.80
Van Cleef Tsar Eau de Toilette Spray	100	84.00*	50.40
YSL Rive Gauche Eau de Toilette Spray	50	58.00*	34.80
YSL Jazz After Shave Lotion Flacon	100	52.00*	31.20

Parfums -30%

Arden True Love Eau de Toilette Spray	50	55.00*	38.50
Armani Giò Eau de Parfum Spray	100	125.00*	87.50
Armani Homme After Shave Flacon	100	62.00*	43.40
Ashley Laura No 1 Eau de Toilette Spray	60	56.00*	39.20
Cartier So Pretty Eau de Toilette Spray	50	65.00*	45.50
Chevignon Best of Eau de Toilette Spray	100	49.00*	34.30
Chevignon Best of After Shave Flacon	100	34.00*	23.80
Davidoff Cool Water Eau de Toilette Spray	75	59.00*	41.30
Davidoff Zino Eau de Toilette Spray	75	54.00*	37.80
Davidoff Zino After Shave Flacon	75	35.00*	24.50
Dior Dolce Vita Eau de Toilette Spray	50	79.00*	55.30
Dior Fahrenheit Eau de Toilette Spray	50	63.00*	44.10
Gaultier Eau de Toilette Spray	50	78.00*	54.60
Hayman 273 Women Eau de Parfum Spray	50	72.00*	50.40
Hayman 273 for Men After Shave Flacon	75	54.00*	37.80
Issey Miyake L'Eau Eau de Toilette Spray	50	78.00*	54.60
Klein Eternity Men Eau de Toilette Spray	100	87.00**	60.90
Lagerfeld Photo Eau de Toilette Spray	125	85.00*	59.50
Lancôme O' Eau de Toilette Spray	75	49.00*	34.30
Lancôme Poème Eau de Parfum Spray	50	79.00*	55.30
Lancôme Trésor Eau de Parfum Spray	50	80.00*	56.00
Laroche Fidji Eau de Toilette Spray	50	63.00*	44.10
Laroche Drakkar Noir Eau de Toilette Spray	50	49.00*	34.30
Laroche Horizon Eau de Toilette Spray	100	75.00*	52.50
Laroche Horizon After Shave Flacon	100	54.00*	37.80
Lauder Tuscany Donna Eau de Parfum Spray	50	65.00*	45.50

Pour Madame - Pour Monsieur contenu ml prix du marché ° prix choc

Lauder Tuscany Uomo Eau de Parfum Spray	50	51.50*	36.05
Picasso Minotaure After Shave Flacon	125	73.00*	51.10
Ricci Deci Dela Eau de Toilette Spray	50	76.00*	53.20
Rykiel Eau de Parfum Spray	50	93.00*	65.10
Sander Sun Eau de Toilette Spray	75	39.00*	27.30
Sander Woman Three EdT Spray	50	56.00*	39.20
Sander No 4 Eau de Parfum Spray	50	80.00*	56.00
Sander Background EdT Spray	75	64.00*	44.80
Vichy Homme Eau Tonic Spray	100	44.00**	30.80

Parfums -20%

Escada Jardin de Soleil EdT Spray	30	45.00*	38.70
Kenzo L'Eau Eau de Toilette Spray	30	39.00*	33.15
Rochas Fleur d'Eau Eau de Toilette Spray	50	42.00*	33.60

Soins du corps

Pour Madame - Pour Monsieur contenu ml prix du marché ° % prix choc

Arden Red Door Eau de Toilette Spray	25	37.00*	40	22.20
Biagiotti Laura Eau de Toilette Spray	25	59.00*	40	35.40
Boss No 1 Eau de Toilette Natural Spray	30	37.00*	40	22.20
Boucheron Homme Eau de Toil. Spray	30	45.00*	30	31.50
Cacharel Loulou Eau de Parfum Spray	30	50.00*	40	30.00
Cardin Rose Eau de Toilette Spray	30	31.00*	50	15.50
Charlie Eau de Toilette Spray	7	7.00*	50	3.50
Charlie Eau de Toilette Spray	30	26.00*	60	10.40
Dali Eau de Dali Eau de Toilette Spray	30	35.00*	40	21.00
Diesel Eau de Toilette Spray	15	29.00*	40	17.40
Fendi Asja Eau de Toilette Spray	20	39.00*	50	19.50
Ferré by Ferré Eau de Toilette Spray	20	29.00*	30	20.30
Giorgio Wings Eau de Toilette Spray	30	49.00*	30	34.30
Kenzo Parfum d'Été EdT Spray	30	54.00*	40	32.40
Lagerfeld Narcisse EdT Spray	30	39.00*	40	23.40
Montana Eau de Toilette Spray	30	49.00*	40	29.40
Montana Homme Eau de Toil. Spray	30	29.00*	30	20.30
Saint Phalle Eau de Toilette Spray	13	45.00*	40	27.00
Shahi Eau de Toilette Spray	30	29.50**	50	14.75
Taylor White Diamonds EdT Spray	30	39.00*	50	19.50
Taylor Diamonds&Sapphires EdT Spray	30	39.00*	50	19.50
Trussardi Donna EdP Spray Vapo	25	48.00*	40	28.80
Ungaro Ungaro Eau de Toilette Spray	45	72.00*	50	36.00
Valentino Vendetta Eau de Toil. Spray	30	45.00*	50	22.50
Valentino Vendetta Homme EdT Spray	30	36.00*	50	18.00

Martigny • Super Centre Coop 026.22 07 44

Autres filiales à Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Brigue, Brugg, Buchs SG, Burgdorf, Coire, Davos-Platz, Delémont, Emmen, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Interlaken, Kreuzlingen, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Lenzbourg, Lucerne, Montreux, Münchenstein, Neuchâtel, Olten, Rorschach, Schaffhouse, Soleure, St-Gall, St. Margrethen, Thoune, Volketswil, Wettingen, Wil SG, Winterthur, Yverdon-les-Bains, Zermatt, Zoug, Zurich

IMPORT PARFUMERIE

IMMOBILIÈRES VENDE

Nouveau à SION, à vendre

Gravelone 50, très belle situation dans petit immeuble résidentiel (5 app.) en construction, disponible déc. 96. Magnifique appartement 5 1/2 pièces, 175 m² ca. Fr. 4200.-/m². Pour tout renseignement: ☎ (027) 22 00 35. 036-337283

A vendre à COLLOMBEY-LE-GRAND app. de 1 1/2 pièce avec balcon à deux pas du centre

Hall d'entrée avec armoire murale. Cuisine séparée et agencée. Grande chambre avec accès direct au balcon plein sud. 1 salle de bains-WC-lavabo, 1 cave. Fr. 70 000.- Quartier tranquille, bien ensoleillé. Place de parc à disposition. 36-337074

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHÉY

Cherche à acheter **chalet à Vercorin** près du centre village, habitable à l'année avec confort, accès facile. Ecrire sous chiffre D 036-337109 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-337109

A vendre Anzère (VS) **chalet meublé** situation idyllique, vue imprenable, au pied des pistes. Fr. 395 000.-. Tél. (022) 751 22 42. 276-028911

Mayens-de-Sion
A 15 minutes de Sion, station été-hiver, dans un cadre grandiose, à vendre

café-restaurant-pension

- rez: petit appartement de fonction
- 1er: grand café-restaurant (80 places), cuisine équipée, magnifique terrasse
- 2e: 6 chambres

Possibilité d'agrandissement. Exploitable tout de suite, sans transformation. Prix sans concurrence, à discuter.

BOURDIN IMMOBILIER SION (027) 22 43 92, b. - 22 35 17, p. 036-337371

Riddes à vendre **maison villageoise 5 1/2** avec garage, cave, jardin, place de parc, Fr. 230 000.-. Saint-Léonard à vendre

maison villageoise 3 1/2 jardin, place de parc, Fr. 220 000.-. Sierré-Glaré à vendre ou à louer

ancien mazot restructuré à l'ancienne, cave, place de parc, prix à négocier Sierré-le-Vallon à vendre ou à louer

appartement 2 1/2 place de parc, Fr. 230 000.- ☎ (077) 21 60 23 ou fax 025 72 85 18. 036-337402

Salquenen
A vendre appartement **4 1/2 pièces** bien situé **Vercorin** à louer à l'année **chalet** meublé ou non meublé. ☎ (028) 67 10 40. 115-718993

Sion
A vendre, en bordure autoroute, emplacement exceptionnel, **magnifique halle** 194 m², équipée, avec 10 places de parc. Libre tout de suite. Contres-affaires possibles. Cédée à Fr. 225 000.-. BOURDIN IMMOBILIER SION (027) 22 43 92, b. - 22 35 17, p. 036-337366

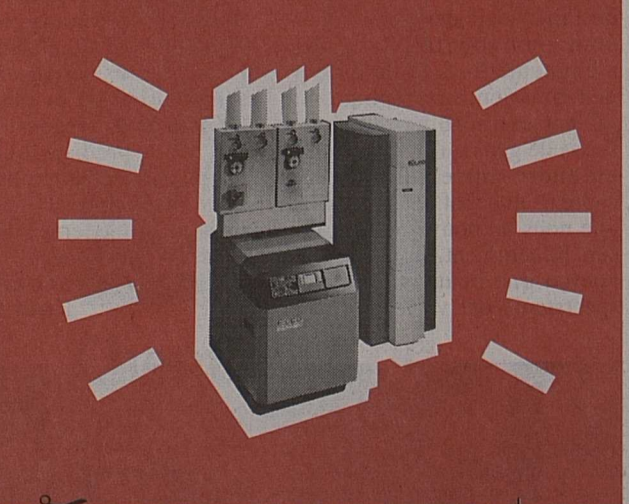
Cherche à acheter

chalet de ski
Crans-Montana
Minimum 3 chambres à coucher, 2 salles de bains. Faire offres cp. 5132, 1211 Genève 11 ou fax (022) 328 64 85. 018-320212

Fully-Châtagnier
A vendre ou à échanger partiellement **appartement 2 1/2 pièces** au centre village, **contre appartement à Fully ou Martigny** ☎ (077) 21 60 23 (025) 72 71 50 036-337374

Martigny
A vendre **magnifique appartement 4 1/2 pièces** garage et ascenseur, dernier étage, excellente situation, Fds propres à discuter, Fr. 1100.-/mois. Tél. et visites: ☎ (025) 72 71 50, (077) 21 60 23. 036-337400

Assainir sa chaudière aujourd'hui. C'est économiser demain.



Décidez d'assainir votre chaudière avant le 30. 6. 1996, et nous vous remettrons un chèque de Fr. 500.- grâce à la San-Card. Pour plus d'informations, veuillez remplir le coupon, ci-dessous et nous le retourner.

ELCO Bien plus que la chaleur

SANCARD
Fr. 500.-

Nom: _____ Prénom: _____
Rue/No.: _____
NPA/Lieu: _____

A envoyer à: ELCO Systèmes d'énergie SA, 28 Maison Rouge 3960 Sierre, Tel. 027 56 26 45, Fax 027 56 17 47

«Talc chaud», dernier saupoudrage

● Après 54 éditions et 918 personnes invitées, Poffet, Wagner et Burgy apposent le point final ● En guise d'ultime pirouette, l'émission s'interroge: «Faut-il faire des débats télévisés?» ● Interviews croisées, sous forme de bilan, et retour de l'équipe annoncé pour janvier 1997.

► — Vous n'avez pas honte d'avoir dénaturé le service public et la TSR durant tous ces mois?

Nicolas Burgy: Voilà une grande question! Est-ce que la honte nous a effleurés? (rires) Non! (catégorique)

Eric Wagner: Ce qui aurait été honteux, c'est de toucher le salaire de Delarue. On l'aurait regretté, pas longtemps, mais on l'aurait regretté! Et puis, quand les journaux nous critiquent, ils critiquent en fait leurs lecteurs.

N.B.: Rien n'est en fait plus frustrant pour des docteurs de voir un espace d'expression auquel ils n'étaient pas invités.

— Jeudi 30 mai, la dernière, il y a le clan des gens qui disent: «Déjà!» et ceux qui s'écrient: «Enfin!»...

N.B.: En plus, on aurait dû finir le 20 juin. Mais il y avait l'Eurofoot et la soirée sida, le 6 juin... Notre dernière émission pose une question essentielle: «Faut-il faire des débats à la télé?». On espère avoir une réponse. Nous, on n'en a pas! (rires) Non, plus sérieusement, bien sûr que oui qu'il en faut des débats, c'est essentiel! Comme le souligne une de nos questions, cela contribue à l'expression de la démocratie... Remarquez, notre question à la noix du 30 mai, c'est «Peut-on se passer de «Talc chaud»?»...

— Sur des sujets à polémiques, parfois rien ne se passait. Et sur des thèmes plus «pépères», cela partait de tous les côtés...

N.B.: C'est quelque chose qui nous a aussi surpris. Et l'on n'a jamais su ce qui allait se passer. *Denis Poffet:* Il suffisait de débiter de belles âneries, je me rappelle de deux invitées appartenant à l'Action nationale au sujet de l'Expo de 2001, pour mettre le feu au poudre... Et il y a eu d'autres éditions, sur la culture américaine, où il y avait une sorte de consensus. Les défenseurs de l'«American way of life» se contentaient de vivre leur rêve sans vraiment le défendre.

N.B.: Le paradoxe est celui-ci. Ceux qui n'aimaient pas «Talc chaud» disaient: «A quoi ça sert de faire venir des gens, qui ne sont pas spécialistes, pour s'engueuler?» Les défenseurs de l'émission, eux, répondaient: «C'est extraordinaire d'avoir l'avis de gens qu'on ne peut pas entendre autrement dans le cadre d'un débat.» Il est évident que nous ne pouvions que diviser. Récemment, on s'est aussi aperçu que beaucoup de téléspectateurs ont vu leur premier

«Talc chaud» avec le sujet sur la traversée de la Rade. Parce qu'il y avait l'opinion des gens et pas celle des docteurs. Même pour nos détracteurs, l'émission pouvait devenir intéressante car elle montrait ce qu'il y avait dans la tête des citoyens. Il y a deux sortes de débats. Les institutionnels et ceux dans le genre de «Talc chaud».

— Vous avez des témoins qui vous ont surpris dans leurs interventions?

N.B.: Une émission sur trois, il y avait quelqu'un qui nous a cloués. Il y a des choses qu'on nous disait au téléphone et l'on ne pensait jamais que cela viendrait devant les caméras. Et cela se passait, sans que nous le cherchions, dans le genre Mireille Dumas. Ça, c'était génial!

— Vous êtes assez client de ce qui se passe sur les autres chaînes, en matière de débats?

N.B.: On a été des formidables clients de «Droit de réponse». Ensuite, on a toujours été un peu déçu par ce qui se passait. Dans certains talk-shows français, qu'on nous accuse de copier alors que nous avions démarré avant eux, ils entourent les «particuliers», de ténors de la vie parisienne. Il y a un parler de personnalités connues qui monopolisent la parole.

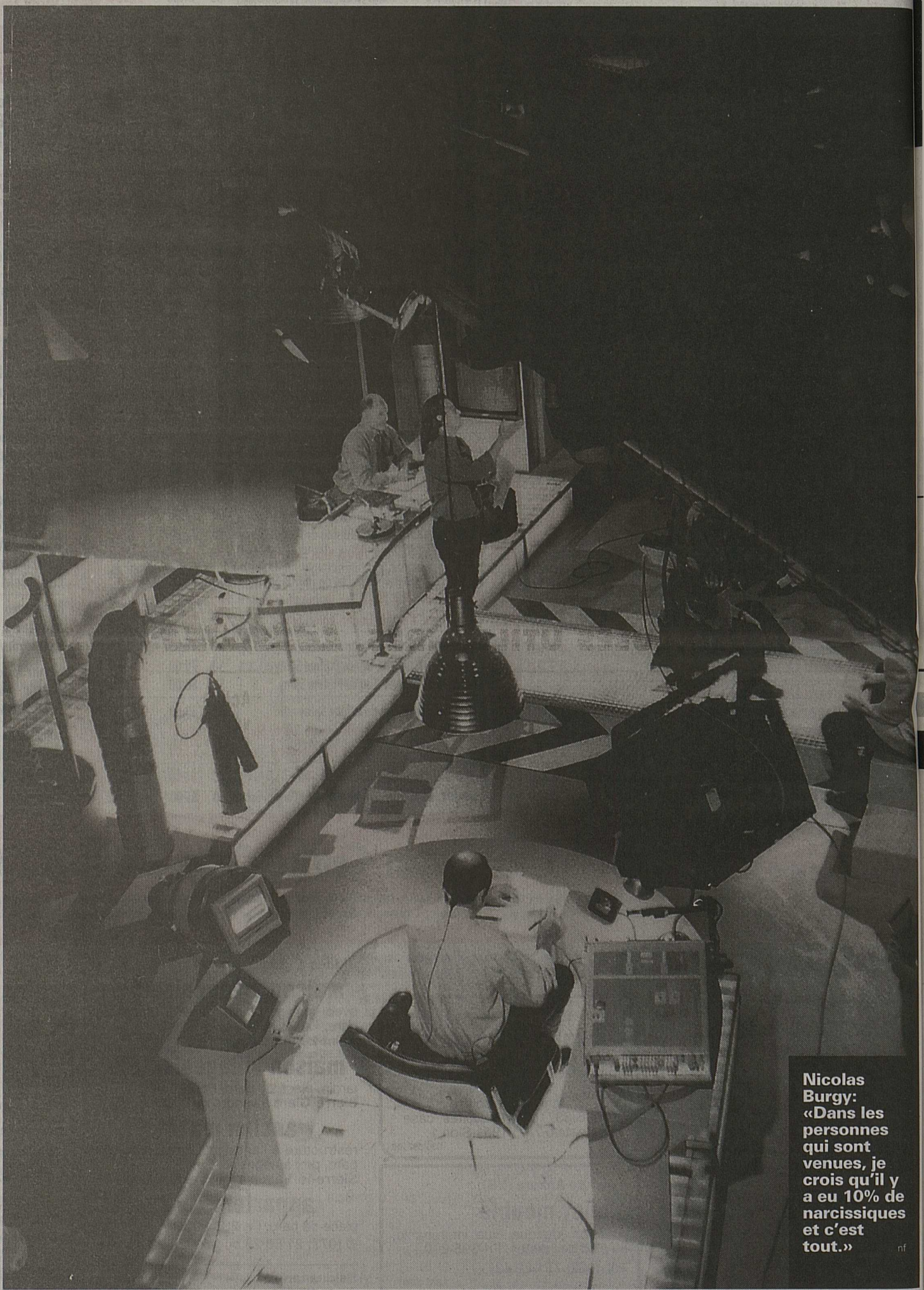
D.P.: Ils cassent la spontanéité, le forum démocratique, certains moments de grâce. Avec le temps, nous avons renoncé à avoir toujours des camps opposés. Nous avons travaillé sur les nuances des opinions. Cela ne servait plus à rien de toujours diviser.

E.W.: Il y avait aussi un piège pour nos participants, c'était de se mettre dans une situation d'écoute. Et ils intervenaient vers la fin. Pourtant, avant le début d'un «Talc chaud», on les rendait attentifs! Entre nous, maintenant on peut le dire: si l'on a fait cette émission, c'est pour être les seuls gens connus sur le plateau... (rires...)

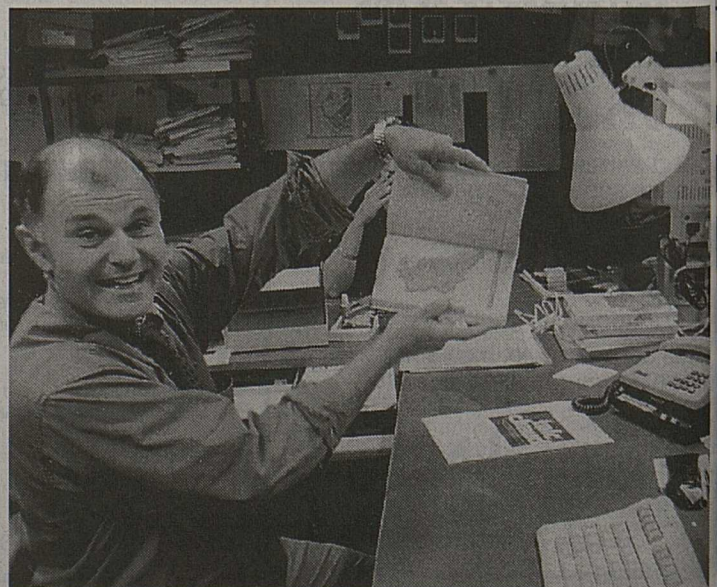
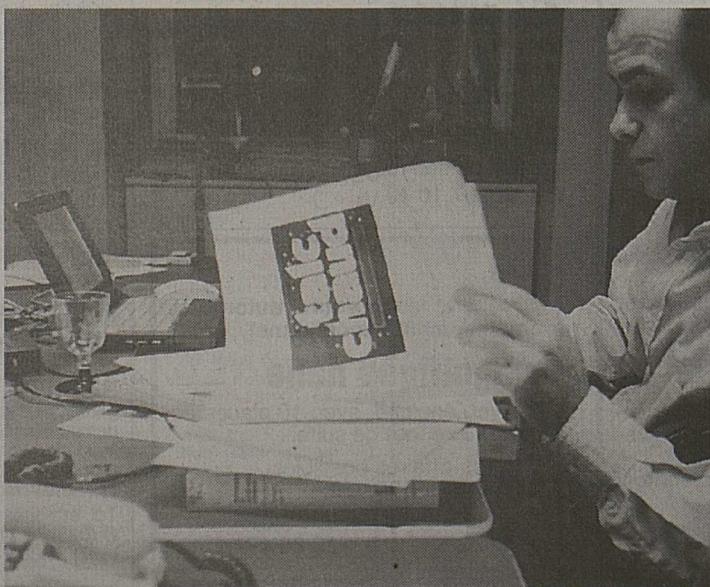
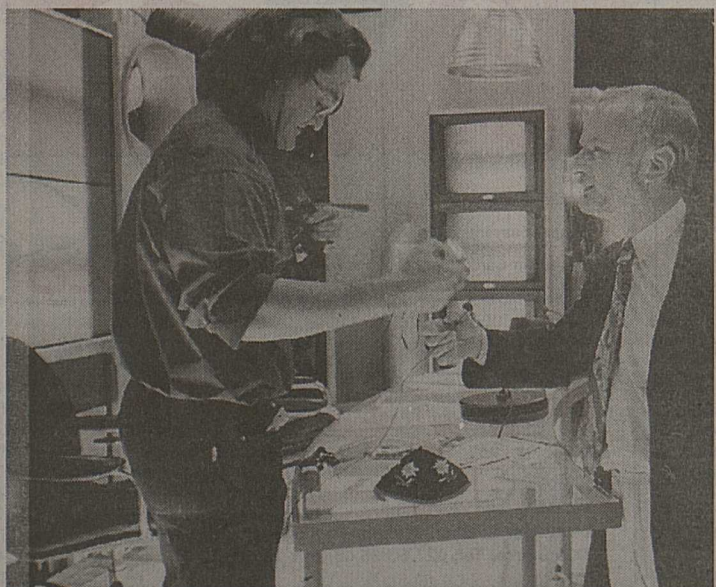
— Et votre 20 h 30 de janvier 1997, le samedi, vous le voyez comment?

N.B.: L'équipe restera la même, donc ce sera aussi le même esprit que «Talc chaud»... Parler de choses sérieuses, en faisant sourire, en évitant surtout de donner des leçons! On a eu des idées précises qui, entre-temps, sont déjà exploitées sur d'autres chaînes. D'ici janvier, on a encore le temps de se faire piquer d'autres idées!

Propos recueillis par Joël Cerutti



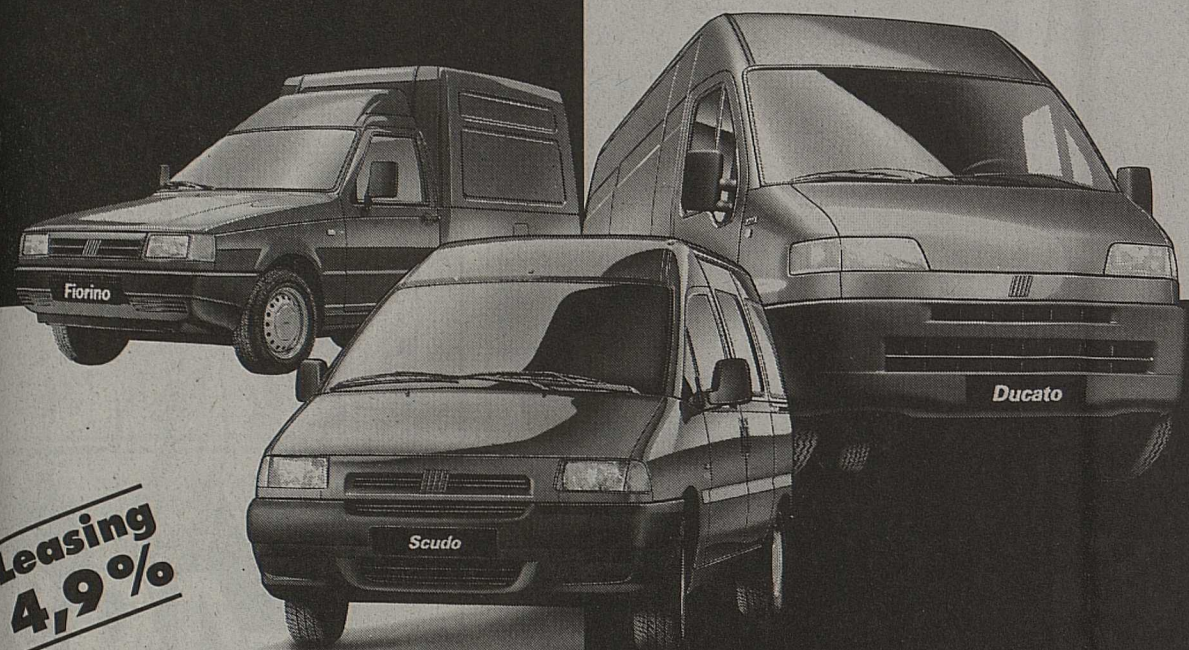
Nicolas Burgy: «Dans les personnes qui sont venues, je crois qu'il y a eu 10% de narcissiques et c'est tout.»



**FIAT DUCATO
FIAT SCUDO
FIAT FIORINO**

**TRIPLE
RECORD**

Fiat vous propose une **gamme complète** répondant à toutes vos exigences: le **Ducato**, référence de sa catégorie, avec **plus de 50 versions**, du Fourgon au Minibus en passant par le 4x4. Le **Scudo** - **concept nouveau** dans le monde des véhicules utilitaires - en versions Fourgon (4 m³ et 800 kg de charge utile), Fourgon vitré, Combi de 5 à 9 places et Plancher-cabine. Airbag conducteur de série. Le **Fiorino** en 6 versions (3,2 m³ et 580 kg de charge utile).



**Leasing
4,9%**

Avec les Fiat Fiorino, Fiat Scudo et Fiat Ducato, le réseau Fiat des véhicules utilitaires vous propose une réponse professionnelle à toutes vos exigences.

FIAT TOP TECH ASSISTANCE. Pendant toute la durée de vie de votre Fiat, le réseau qualifié du Fiat Top Tech Assistance est à votre disposition 24 h sur 24 sur tout le territoire suisse.

Sion: GARAGE DE CHAMPSEC, 027/31 39 17. **Martigny:** Centre Auto S.A., 026/22 10 28. **Naters:** Garage Arena AG, 028/23 83 83. **Orsières:** Garage Piatti Frères, 026/83 12 69. **Sierre:** Garage du Petit-Lac, 027/55 52 58. **Sion:** Garage Charly Troillet, 027/23 78 79.

VÉHICULES UTILITAIRES. FIAT

VÉHICULES AUTOMOBILES



**Passat Variant Swiss Star:
la nouvelle coqueluche des Helvètes.**

Conçue tout exprès pour les inconditionnels du confort en quête du meilleur rapport prix/prestations, la Passat Variant Swiss Star est accessible à partir de fr. 34 820.-*. Elle est livrée d'origine avec climatiseur, vitres électriques, rétroviseurs extérieurs à réglage et dégivrage électriques, volant à hauteur réglable, jantes alliage, ABS (excepté la

TDI), double airbag conducteur/passager, verrouillage central avec sécurisafe et antibrouillards. Si vous trouvez que tout cela vaut le déplacement, alors c'est le moment ou jamais, d'autant plus que la Passat Swiss Star est livrable au choix en version break ou berline.

VW. Vous savez ce que vous achetez.

SIERRE, agent principal: Garage Olympic S.A., A. Antille

SION: Garage Olympic S.A., A. Antille. **SION:** Garage des Deux-Collines, A. Frass. **SION:** Garage Michel Pfefferlé S.A. **CHAMPLAN:** Garage des Landes S.A., P.-A. Fellay. **NENDAZ:** Garage de Nendaz, V. Girolamo & Fils. **SAXON:** Garage de la Pierre-à-Voir, J. Vouillamoz. **FULLY:** Garage Challenger, Cotture-Taramaraz. **MARTIGNY:** Garage Olympic S.A., A. Antille. **ORSIÈRES:** Garage du Grand-Saint-Bernard, G. Perraudin. **LOURTIER:** Garage Arc-en-Ciel, V. Maret. **VERBIER:** Garage de la Piscine S.A., Jost Frères.

VEVEY, agent principal: Garage et Carrosserie de Bergère

BEX: Garage du Touring S.A. **CHAMPÉRY:** Garage Bellon & Fils. **CHÂTEL-SAINT-DENIS:** Garage des Narcisses. **LEYSIN:** Garage de la Place Large. **MONTHEY:** Garage de Monthey S.A. **MONTREUX-CLARENS:** Garage de Clarens. **OLLON:** Garage de l'Argentine. **ROUGEMONT:** Garage Alpina. **VEROSSAZ:** Garage Coutaz. **VILLENEUVE:** Garage Huber S.A. **VOUVRY:** Garage Cornut.

*Leasing AMAG à partir de fr. 15.75/jour ou fr. 473.90/mois. Durée 48 mois, kilométrage limité à 10 000 km par an. Tous les prix s'entendent TVA incluse.



**VÉHICULES
AUTOMOBILES**

Achète: voitures

dès 1979: Datsun, Mercedes, Peugeot, Range Rover, Suzuki, Toyota;
dès 1982: BMW, Honda, Volvo;
dès 1983: Mazda;
dès 1984: Audi;
dès 1987: Ford, Opel, Renault;

Utilitaires

dès 1979: Datsun, Mitsubishi, Toyota.

Préférence non expertisées, mauvais état ou accidentées.

Ø (079) 221 07 55.
036-336408

A vendre

Rolls Royce

Silver Shadow, 1974, 80 000 km.
Ø (027) 43 23 28.
036-337382

A vendre

vélo mountain bike

Scott

de compétition, neuf, taille 19, valeur Fr. 3450.-, cédé au plus offrant.
Ø (027) 31 24 27.
036-337236

A vendre

Jeep Push

230 GE, avec boîte automatique, roulé que 1200 km, à céder Fr. 45 000.-.

Ø (025) 81 15 16.
036-337310

Ford Fiesta Ghia

1993, 30 000 km, Fr. 12 300.-

Ford Fiesta Fashion

1994, 16 000 km, Fr. 12 300.-

Ford Sierra 2.0i

1989, 110 000 km, Fr. 7500.-

Ford Sierra 2.0i CLX

ABS, 4 x 4, 1991, 78 000 km, Fr. 13 800.-

Ford Sierra 2.0i

1985, 110 000 km, Fr. 4300.-

Fiat Tempra 1.6ie

1991, 69 000 km, Fr. 8200.-.

Garantie, crédit.
Ø (027) 86 13 57.
036-337392

Basculer à camions

Lassueur & Fils

Vente-transformation

Tél. (027) 22 95 56.

196-786184

Achète voitures, bus et camionnettes même accidentés. Appelez-moi avant de vendre. Natel (077) 23 13 92 ou Ø (021) 981 23 26, Ali. 036-324283



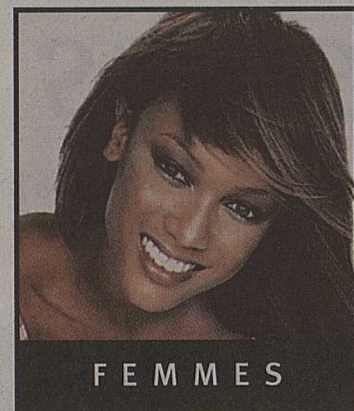
GRAND CHOIX D'OCCASIONS

Fiat Uno 75 i.e.	88	3 900.-
Honda Civic 1.5	87	4 500.-
Ford Sierra 2.0	87	6 500.-
Audi 90 Quattro	85	6 500.-
Peugeot 309 GTi	88	6 500.-
VW Golf cabriolet	84	7 900.-
Peugeot 106 XS	95	13 900.-
Mazda 323 GLX, t.o.	93	13 900.-
Mazda 323 GL, 3 p., ABS	95	17 900.-
Nissan Sunny climatisée	94	15 900.-
Volvo 850 GLT, cuir, clim.	92	24 500.-
BMW 325i, coupé, clim.	92	31 900.-
BMW 325i, auto, clim.	94	35 900.-
BMW 850i	91	52 000.-
Mitsubishi Pajero V6 cabrio	95	33 000.-
Mercedes-Benz 380 SE	82	7 900.-
Mercedes-Benz 190 E	84	6 900.-
Mercedes-Benz 300 E	87	14 900.-
Mercedes-Benz 450 SLC	76	21 500.-
Mercedes-Benz 190 E 2.3	91	23 900.-
Mercedes-Benz 190 E 2.5-16	91	33 900.-
Mercedes-Benz 300 E-24	92	41 900.-
Mercedes-Benz 280 E	93	44 900.-
Mercedes-Benz E 220 coupé	93	46 500.-
Mercedes-Benz E 320 coupé	94	sur demande
Daimler Double Six 6.0	93	sur demande

Véhicules utilitaires
MB 210, fourgon, toit haut 92 22 900.-
MB 314 Sprinter, fourgon 96 sur demande

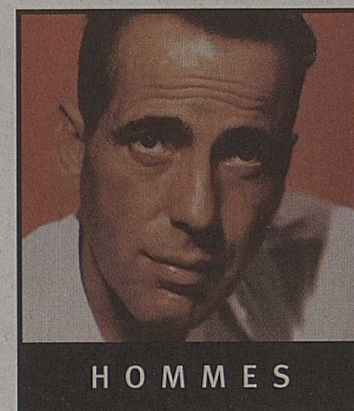
GARANTIE - REPRISE - FINANCEMENT
Ouvert le samedi jusqu'à 16 heures

GARAGE CHARLES HEDIGER - SION
(027) 22 01 31
036-337288



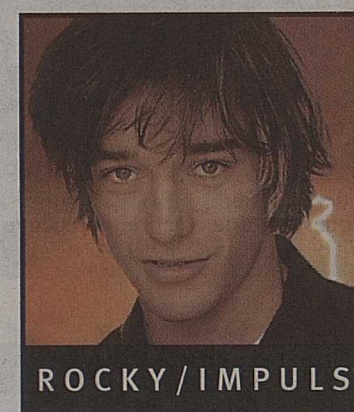
FEMMES

Soutien-gorge 4.90
Jupe 9.90
Robe d'été 19.90



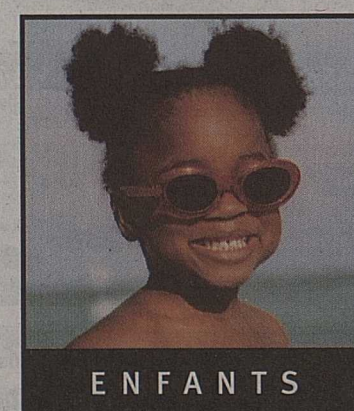
HOMMES

Chemise 9.90
Pull 19.90
Veste 39.90



ROCKY/IMPULS

Robe «Clothes» 19.90
Veste nylon 19.90
«Rocky Boy»
Veste à carreaux 19.90
«Rocky Boy»



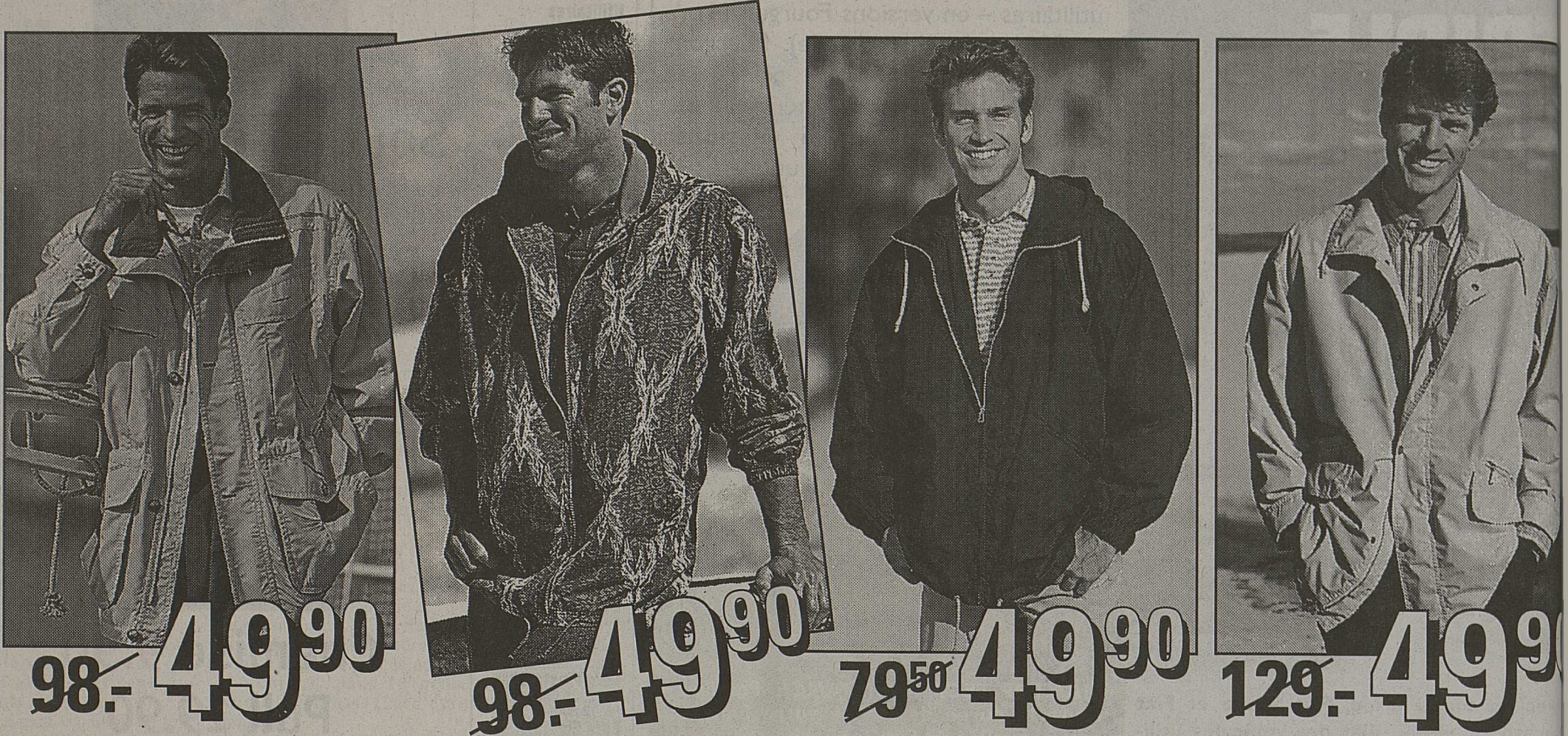
ENFANTS

Chemise 6.90
imprimée (122-164)
Robe 9.90
(50-164).
Jogging 19.90
2 pièces (122-164)



Ne pas tarder – à saisir **Vögele**

Vögele a maintenant réduit les prix des vestes messieurs à Fr. 49.90...profitez-en et faites votre choix parmi les vestes en micro fibre et en coton mélangé, les formes parka à la mode et classiques, déclinées dans une grande palette de coloris.



En vente dans les magasins de mode Vögele

30 ANS
FUST

Rabais Jubilé
de Fr. 300.- à Fr. 600.-

30 ANS
FUST

ing.dipl. **Fust**
TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/PC/CD

SONY KV-B 2923 B TELEVISEUR

~~2198.-~~ **1598.-**

- Ecran couleur Super Trinitron 72 cm
- 60 programmes / Tuner hyperbandes / Pal-/Secam-L
- Télétex TOP avec mémoire des pages
- 2 x 35 W, son HiFi stéréo
- Ajustable au format 16 : 9
- Commande par menus sur écran en différentes langues
- Télécommande réversible

Rabais Jubilé 600.-

JE SUIS A LOUER!

Valable jusqu'au 31. 5. 96

NOVATRONIC VHR-3096 HiFi MAGNETOSCOPE

- Magnéscope HQ-VHS • Son HiFi-stéréo / ATS Programmation automatique des chaînes / Tuner hyperbandes • Show-View, programmation plus facile / Système VPS
- Commutation automatique de l'heure d'hiver et d'été
- Commande par menus • Jog-Shuttle sur la télécommande
- Nettoyage automatique de la tête de lecture

~~898.-~~ **598.-**

Rabais Jubilé 300.-

JE SUIS A LOUER!

Valable jusqu'au 31. 5. 96

FUST Garantie 5 étoiles *****

- * Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
- * Service garanti (livraison et raccordement)
- * Service de réparation garanti
- * Conseils professionnels garantis
- * Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

PENTAX Z-70 SET

- Le super set reflex avec 2 objectifs.
- Set comprenant :
 - un boîtier avec flash intégré
 - un objectif 35 - 80 mm
 - un objectif 80 - 200 mm

~~798.-~~ **440.-**

Rabais Jubilé

COMPUTER

Toutes les grandes marques à **DES PRIX SPECIAL JUBILE**

COMPAQ Microsoft
EPSON AST COREL
HP HEWLETT PACKARD APPLE SIEMENS NIXDORF

Sion, avenue de Tourbillon 47
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79
(PC = proposent également des ordinateurs)

027/22 17 66 (PC)
028/46 78 54 (PC)

Réparation rapide toutes marques 155 30 22
Service de commande par téléphone 155 56 66
Computer-HOT-LINE (Fr. 2.-/minute) 157 50 30

et dans toutes les succursales **Jelmeli INNOVATION • GRAND PASSAGE**

ANNONCES DIVERSES

GOSPEL JOY

Du Gospel en Valais?

Gospel Joy - le chœur de gospel de Brigue (80 chanteurs et 8 musiciens) sous la direction de **Rhonda Dorsey (USA)** vous invite:

Havin' A Good Time

Dimanche, 2 juin 1996
20h.15 Eglise St-Théodule, Sion

Prix: Fr. 25.- (adultes)
Fr. 15.- (enfants)

caisse ouverte le soir dès 19h.

Vente:
Office du Tourisme, Billetel, Sion
Téléphone 027 22 85 93

Don de sang

Sang donner à cœur

Collombey

Mardi
4 juin 1996
17 h - 20 h

Centre scolaire / des Perraires

Section des samaritains de Collombey-Muraz

290-03007

OFFRES D'EMPLOI

Valaisan avec expérience **CFC sommelier** cherche **place dans l'hôtellerie** région Martigny Libre 1er juillet.
☎ (077) 89 31 57.
036-337030

Apprentie vendeuse en fin de 1re année, cherche **employeur** si possible dans un magasin de sport, pour terminer ses 2 ans en gestion.
☎ (025) 77 13 25.
036-337218

Jeune homme, 20 ans cherche **place de livreur** véhicules ne dépassant pas 3.5 t.
☎ (027) 22 62 06.
036-337033

Jeune homme, 29 ans, Suisse, ultra motivé, expérience, recherche **tout emploi (50-100%)** dans hôtellerie, tourisme, restauration (clients séminaires, 266), patente à disposition.
Ouvert à toute proposition.
Tél. (077) 58 36 43.
22-130-24981

Cherchons tout de suite

- **commis de cuisine ou jeune cuisinier**
- **sommelière**

pour sympathique petit restaurant familial au cœur du val d'Anniviers (VS).
Sans permis s'abstenir
Famille A. Allemand.
Tél. (037) 30 42 28, le soir.
017-207033

Vous cherchez une collaboratrice sachant prendre des responsabilités?

secrétaire employée de commerce

dynamique et avec expérience professionnelles de quelques années cherche place stable.
Français avec bonnes connaissances d'allemand, informatique : Word et Excel. Date d'entrée à convenir.

Faire offre sous chiffre R 036-337125 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-337125

Chalais
Salle de gym
Vendredi 31 mai dès 20 h 15

CENTRE COMMERCIAL NOËS-SIERRE
PLACETTE

LE DERNIER DE LA SAISON!

SUPER LOTO A GOGO

Organisation: Volleyball-Club Chalais

Abonnement de soirée Fr. 50.-
22 séries (5 séries spéciales comprises)

Aperçu des lots:
1 week-end à Paris (2 pers.)
1 week-end à Crans (2 pers.)
Bons d'achat Fr. 500.-, 350.-, paniers garnis, fromages, etc.

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Della Bianca, Saxon, (026) 44 13 35, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Sunstore, 55 60 96.
Crans-Montana, Lens: Lens, 43 43 00.
Sion: Duc, 22 18 64.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Vouilloz, (026) 22 66 16.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: Sunstore Placette, 71 51 13.
Aigle: Pharmacie du Rhône, Aigle, (025) 26 55 55.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50.
 Auto-Secours siérois, 55 24 24, Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauches).
Sion: TCS, 140. Garage de Champsec, 1950 Sion, jour 31 39 17, natel (077) 28 28 54. Auto-Secours séduinois,

23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxi

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. Taxiphone 22 44 55.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24. (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60
DIABOLIQUE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans
 En première suisse!
 Deux femmes. Un homme. Une funeste association. Isabelle Adjani y est fascinante. Sharon Stone n'a jamais été aussi bonne.

PLAZA (025) 71 22 61
THE BIRDCAGE - La vie en rose
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 «La cage aux folles» version US. Un immense éclat de rire signé Mike Nichols, avec Robin Williams, le roi des comiques américains en toute grande forme.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74
PÉDALE DOUCE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans
 De Gabriel Aghion, avec Patrick Timsit, Fanny Ardant et Richard Berry.
 Cadre dynamique le jour... Folle plutôt classe la nuit!

CORSO (026) 22 26 22
RAISON ET SENTIMENTS
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 14 ans
 D'Ang Lee, avec Emma Thompson. Oscar 1996 pour Emma Thompson (meilleure adaptation) et ours d'or Berlin 1996.
 Trois sœurs subissent leurs premiers tourments amoureux dans l'Angleterre du siècle dernier.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18
ULTIME DÉCISION
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 De Stuart Baird, avec Kurt Russel et Steven Seagal. Comment éliminer des terroristes fous et déconnecter une bombe diabolique?... pour sauver 40 millions d'Américains.

CASINO (027) 55 14 60
DIABOLIQUE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans
 Sharon Stone, Isabelle Adjani, Chazz Palminteri, Kathy Bates. Deux femmes, un homme: une funeste association. Un crime trop parfait, un mari gênant: suspense garanti.

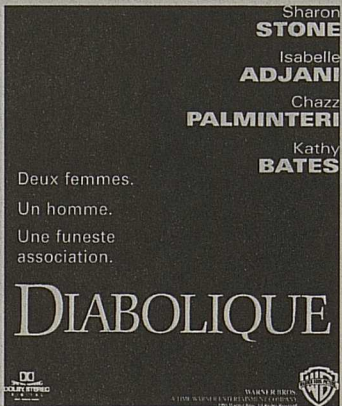
SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42
DRACULA
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 14 ans
 Un film de Mel Brooks, avec Leslie Nielsen.
 Une comédie sang pour sang, drôle, incomparable, cynique, follement dingue, une soirée pour rire sans réfléchir en Transylvanie dans un beau château avec le prince Dracula.

CAPITOLE (027) 22 32 42
BEAUTÉ VOLÉE
 Ce soir jeudi à 20 h - 14 ans
 De Bernardo Bertolucci, avec Jeremy Irons, Liv Tyler, Jean-Marais et Stephania Sandrelli.
 Une belle héroïne pour un film très esthétique.

LUX (027) 22 15 45
LE HUITIÈME JOUR
 Ce soir jeudi à 20 h 15 - 12 ans
 De Jaco van Dormael, avec Pascal Duquenne, Daniel Auteuil, Miou-Miou.
 Un homme qui a tout consacré à son travail craque.
 Au bord du suicide, il rencontre un jeune mongolien et ils deviennent inséparables.
 Une histoire d'amitié, de tendresse et de rédemption.
 Bouleversant!

LES CÈDRES
UN HÉROS TRÈS DISCRET
 Ce soir jeudi à 20 h 45 - 14 ans
 De Jacques Audiard, avec Mathieu Kassovitz, Sandrine Kiberlain, Anouk Grinberg et Jean-Louis Trintignant.
 Le portrait d'un imposteur qui se composera, à la Libération, une figure de grand résistant.
 Un efficace éloge du mensonge.
 On aime beaucoup.



VÖGELE ET LE THÈME DE L'«ÉTÉ»

Haute saison pour les prix bas Vögele!

12⁹⁰

DAMES ET MESSIEURS. 35-46



9⁹⁰

DAMES. 36-41



19⁹⁰

DAMES. 36-41



CHAUSSURES

VÖGELE

CONTHEY: Route Cantonale
MARTIGNY: Av. du Grand St. Bernard 1
MONTHEY: Av. de la gare 18-20
SIERRE: Rue Centrale 6
SION: Rue Porte Neuve 6 et Rue des Creusets 22

Délice printanier

● Le radis aux nombreuses vertus.



Appartenant au groupe des crucifères, comme les navets ou les choux, les radis renferment des composés spécifiques qui suscitent beaucoup d'intérêt chez les chercheurs qui constatent que ces éléments sont capables d'inhiber ou de freiner le développement de tumeurs cancéreuses.

Depuis longtemps...

Chez les anciens Grecs, les radis étaient réputés efficaces pour calmer la toux et arrêter les hémorragies. Au XIII^e siècle, Albert le Grand, un célèbre alchimiste, déclarait que le mélange de jus de radis, de blanc d'œuf et de graines de psyllium pulvérisées rendait insensible au feu et permettait de saisir à main nue le fer chauffé au rouge... Mieux vaut cependant ne pas essayer, même si vous trouviez les fameuses graines de psyllium!

L'histoire du radis se perd dans la nuit des temps. On le trouve sous le nom de «noun» dans les textes hiéroglyphiques de l'Égypte et deux variétés, l'une ronde, l'autre longue, sont représentées dans le temple de Karnak. Les Égyptiens le cultivaient aussi bien pour sa racine que pour l'huile qu'ils tiraient de sa graine et il figurait, avec l'ail et l'oignon, parmi les légumes distribués aux ouvriers qui travaillaient à la construction des pyramides. Les Égyptiens en appréciaient tout autant les feuilles, comme le font encore leurs descendants. D'ailleurs, dans tout le monde arabe les «fanés» de radis sont un légume courant, de même qu'en Inde, au Japon et en Chine. Une fois leur goût piquant atténué par la cuisson,

Frais du jardin ou du marché, ils sont irrésistibles.

leur saveur est proche de celle du chou, leur cousin.

Le Grec Dioscoride recommandait de consommer le radis après les repas pour aider à la digestion mais Galien, lui, le préconisait comme apéritif. C'est à ce dernier qu'a donné raison l'usage que nous pratiquons de manger les radis en début de repas.

Les racines du radis

C'est du latin «radix», c'est-à-dire «racine», que le «Raphanus Sativus» tire son nom commun. Les Romains, qui en cultivaient de nombreuses variétés, rondes ou allongées,

l'ont répandu à travers tout leur empire.

Dans ses Capitulaires, Charlemagne recommandait aux régisseurs de ses terres la culture de cette racine. Au Moyen Âge, les radis étaient volontiers dégustés à la croque au sel, comme de nos jours, mais ils étaient probablement assez éloignés de ceux que nous connaissons aujourd'hui.

Entre le rose et le noir

On cultive deux espèces bien distinctes de radis, qui comprennent chacune de multiples variétés: le radis rose (Raphanus sativus), parfois tout blanc

ou d'une belle robe violette, et le radis noir (Raphanus niger) que certains nomment aussi par erreur «raifort». Le véritable raifort est une plante différente, de la même famille des crucifères, certes, mais beaucoup plus fort puisqu'un minuscule morceau de racine de raifort suffit à relever les plats les plus fades.

Doute sur la fraîcheur?

Il est bien facile de constater l'état de fraîcheur des radis: les petites racines doivent être fermes et un peu luisantes, les feuilles d'un beau vert tendre, bien drues et fermes aussi. S'ils ont trop attendu, les radis au-

ront ramolli et leurs feuilles auront jauni.

Méfiez-vous des radis creux qui ont été ramassés trop tard. De leur côté, les radis noirs risquent, s'ils sont restés trop longtemps en terre, de devenir ligneux.

Les jeunes radis roses sont fragiles. Ils peuvent se conserver plusieurs jours dans un lieu frais, tel le bac à légumes du réfrigérateur mais, au bout de quelque temps, et beaucoup plus rapidement à l'air libre, ils perdent leur eau et se fanent.

Les radis noirs sont plus rustiques et se gardent facilement dans une cave, de la même façon que les carottes, les céleris-raves et les betteraves rouges. Le mieux serait de les mettre dans du sable, mode de conservation traditionnel.

Peu de calories

Très peu énergétiques quand ils sont consommés nature (20 calories aux 100 g), les radis apportent un large éventail de minéraux et d'oligo-éléments (notamment fer et iode) et une quantité appréciable de vitamine C (environ 25 mg aux 100 g). Leurs fanes sont très riches en provitamine A (carotène) et en vitamine C. N'hésitez donc pas à les croquer quand elles sont bien fraîches ou à les transformer en potage.

Le radis noir est peu énergétique lui aussi et très riche en fibres. Des dérivés soufrés abondants lui donnent sa saveur piquante et légèrement irritante et il est donc à déconseiller aux personnes ayant une muqueuse digestive fragile. Il est réputé efficace pour stimuler la sécrétion et l'excrétion de bile. (ap)

RECETTE

Souffles de semoule à la rhubarbe

Portion calculée pour deux personnes: 35 g de semoule blanche; 1 dl de lait; 1 dl d'eau; 10 g de sucre; un zeste de citron; 300 g de rhubarbe; 2 cuillères à soupe de jus de citron; 15 g de sucre; 4-5 minutes.

Préparation: porter le lait et l'eau à ébullition. Ajouter le zeste de citron et le sucre. Y verser la semoule en pluie; laisser cuire quelques minutes. Verser sur une plaque à pâtisserie mouillée. Laisser refroidir. Entre-temps, laver et couper la rhubarbe. La couper en petits tronçons. Mettre dans une casserole avec le jus de citron et le sucre et faire cuire quinze à vingt minutes. Couper des bandes de semoule refroidie. Verser la compote de rhubarbe encore tiède dans deux coupes, disposer les bandes de semoule par-dessus et décorer avec des tranches émincées. (cria)

Ce dessert peut également se servir comme collation, ou encore dans le cadre d'un brunch.

Mousse de céleri à la moutarde

Portion calculée pour quatre personnes: 2 dl de demi-crème fouettée; 1/2 cuillère à soupe de moutarde mi-forte; poivre blanc du moulin; un peu de paprika; quelques gouttes de jus de citron; 50 g de céleri finement râpé; 2 moitiés de pêche en conserve, réduites en purée.

Préparation: incorporer les ingrédients dans la crème fouettée, ajouter le jus de citron, le paprika, la purée de pêche et le poivre en mélangeant. Laisser reposer au froid.

Conseil: cette mousse de céleri accompagne parfaitement tomates crues, concombres, mets chauds et peut s'utiliser aussi en garniture ou en pâte à tartiner.

AVIS MORTUAIRES



Au revoir chère maman et grand-maman, tu vas rejoindre ceux que tu as tant aimés.

enfants: André et Marie-Louise REYNARD-VARONE, à Savièse; Nicolas et Claudine REYNARD-UDRY, à Savièse; petits-enfants et arrière-petits-enfants: Laurence et Gana ABDELKADER-REYNARD et leurs enfants Tiisiri et Itige, à Lausanne; Alexis et Djouer REYNARD-ABDELKADER et leurs enfants Dylan et Cynthia, à Savièse; Géraldine REYNARD, à Savièse; Pierre-Marcel REYNARD, à Savièse; Sabine et Hygin DEBONS-REYNARD, à Savièse; Vincent REYNARD, à Savièse; Mélanie REYNARD, à Savièse;

sœurs, frère, belles-sœurs, beau-frère, neveux et nièces; filles et filleuls; ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Sophie REYNARD-HÉRITIER
Chandolin



élevée à leur tendre affection le mercredi 29 mai 1996, à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Savièse le vendredi 31 mai 1996, à 17 heures.

Sophie reposera à la crypte de Saint-Germain aujourd'hui mardi 30 mai 1996, dès 17 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51
De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



La fanfare Echo des bois de Montana-Crans

avec le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Raoul BALLEYS

beau-père de Carlos Correa, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337646



L'immeuble Les Marronniers C à Martigny

avec le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Marie CONCHATRE

copropriétaire, concierge et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337439



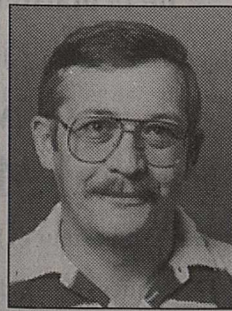
1995 - Juin - 1996

La messe d'anniversaire pour le repos de l'âme de

Monsieur Paul TERRETTAZ

sera célébrée à l'église Saint-Pierre-aux-Liens, à Bulle, le samedi 1^{er} juin 1996, à 17 h 30.

Ton épouse et ta famille.



Le FC Nendaz

avec le regret de faire part du décès de

Madame Séverine FOURNIER

maman, grand-maman et parente de plusieurs membres du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337681



ACVISI

avec le regret de faire part du décès de

Madame Séverine FOURNIER-GLASSEY

maman de Freddy Fournier, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337689



La direction et le personnel de Sochinaz S.A. à Vionnaz

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Giuseppe DE CARLI

beau-papa de M. Jean-Jacques Dumusc, leur collaborateur et collègue.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

036-337687



EN SOUVENIR DE
notre chère maman
et grand-maman

Henriette GLASSEY

29 mai 1995
31 mai 1996

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz le vendredi 31 mai 1996, à 19 heures.



La SFG Les 4 Fontaines
de Vionnaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Giuseppe DE CARLI

papa de Christine et grand-papa de Laura, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337740



Bellon Fleurs
à Monthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Gérald GULDENMANN

père de son employée Claire Romano.

036-337767



L'orchestre K'Danse

a le pénible devoir de faire part du décès de

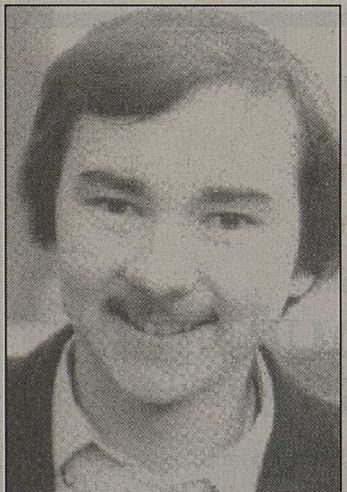
Monsieur
Gérald GULDENMANN

père de son collègue musicien.

036-337683



EN SOUVENIR DE
Patrick MATHEY



1986 - Mai - 1996

Dix ans déjà que tu nous as quittés sans pouvoir nous dire adieu. Ce qui pèse dans la mort c'est le silence. Les douleurs ne pleurent qu'à l'intérieur et personne ne peut les enlever, ni les faire oublier. Cher Patrick, tu le sais bien que, dans le jardin de nos cœurs, tu étais, et tu seras toujours, notre plus belle fleur.

Tes parents, ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le dimanche 2 juin 1996, à 18 heures.



La Société des pêcheurs
de Grimisuat

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Pascal MABILLARD

membre estimé de notre société.

Les pêcheurs se retrouveront devant la chapelle à 19 h 15.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Sion-Fémina

présente sa sympathie à la famille de Denise Roux, présidente, pour le décès de son frère

Monsieur
Pascal MABILLARD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1933
de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Jean-Marie CONCHATRE

époux de sa contemporaine et amie Odette.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337782



Le HC Anniviers

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Norbert SOLIOZ

père de Jean-Luc, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337614



La commission
et le personnel
du triage forestier
Nendaz, Isérables

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Séverine FOURNIER

maman de son secrétaire Freddy Fournier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337788



Celui qui croit passe de la mort à la vie.

Nous avons l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Emmanuel PITTELOUD

1908

enlevé à l'affection des siens le mardi 28 mai 1996, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son épouse Louise PITTELOUD-BERCLAZ;

Les enfants et petits-enfants de feu Bartélémi PITTELOUD-BOITZY;

Les enfants et petits-enfants de feu Antoine DUSSEX-PITTELOUD;

Madame Jeanne CRETTEAZ-PITTELOUD, ses enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Alice et Jean PRALONG-BERCLAZ, leurs enfants et petits-enfants;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Salins, le vendredi 31 mai 1996, à 16 heures.

Emmanuel repose à la crypte de l'église de Salins où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 30 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le GEHVAL

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Norbert SOLIOZ

frère de son secrétaire général Marin Solioz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337542



PREGEHVAL

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Norbert SOLIOZ

frère de son directeur Marin Solioz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-337537



L'Association suisse
des experts diplômés en gestion hospitalière

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Norbert SOLIOZ

papa de leur secrétaire Jean-Luc Solioz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.

036-337527



La direction et le personnel
de la maison Robert Giliard S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Pascal MABILLARD

son fidèle collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

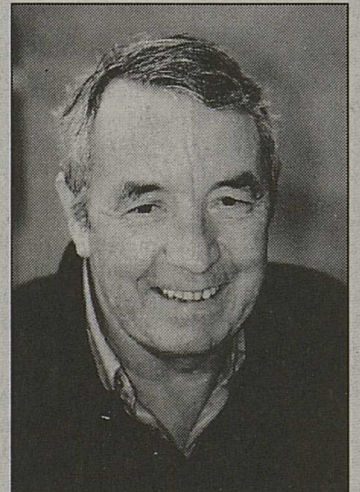


La vie est un combat que l'on gagne chaque jour à l'aide d'un sourire, d'une larme ou d'un mot.

S'est endormi dans la paix, entouré des siens, le 29 mai 1996 à l'hôpital de Sion

Monsieur
Pascal MABILLARD

1936



Font part de leur peine:

Son épouse:
Béatrice MABILLARD-ROUX, à Grimisuat;

Ses enfants et petits-enfants:
Edmond et Nicole MABILLARD-ANTHAMATTEN et leur fille Aline, à Bramois;
Jacqueline MABILLARD et son ami Camille;
Sonia MABILLARD, à Grimisuat;

Sa maman:
Octavie MABILLARD-MÉTRAILLER, à Grimisuat;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Michel et Rosa MABILLARD-DAYER, leurs enfants et petits-enfants, à Grimisuat;
Roland et Denise MABILLARD-BALET et leurs enfants, à Grimisuat;
Luc et Rita MABILLARD-ZUCHUAT, à Grimisuat;
Marie-Madeleine et Jean-Charles SAVIOZ-MABILLARD, leurs enfants et petit-enfant, à Grimisuat;
Denise et Jean-Michel ROUX-MABILLARD et leurs enfants, à Grimisuat;
Marie-Reine ROUX-DOLT et ses enfants, à Champlan;
Suzy et Pierre ROH-ROUX et leur enfant, à Champlan;

Ses filleules et filleuls;

Sa marraine et ses parrains;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu le vendredi 31 mai 1996 à 10 h 30, à l'église de Grimisuat.

Le défunt repose à la chapelle funéraire de Champlan où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 30 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes. Vos dons seront versés au home-ateliers Pierre-à-Voir pour handicapés, à Saxon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le chœur mixte La Valaisanne

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Pascal MABILLARD

cuisinier et ami de la société, frère de Michel, vice-président

Nous garderons de Pascal un souvenir ému et reconnaissant

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel
de Transélectro Sion S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Pascal MABILLARD

frère de leur fidèle collaborateur et ami Michel Mabillard, son directeur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte de Saint-Guérin à Sion

avec le regret de faire part du décès de

Madame Séverine FOURNIER

elle-mère de Michel Fournier, membre actif.



Le kiosque de la Planta

avec le regret de faire part du décès de

Madame Séverine FOURNIER

veuve de Madeleine, sa fille, collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



A LA MÉMOIRE DE Monsieur Bernard FAVRE

1927



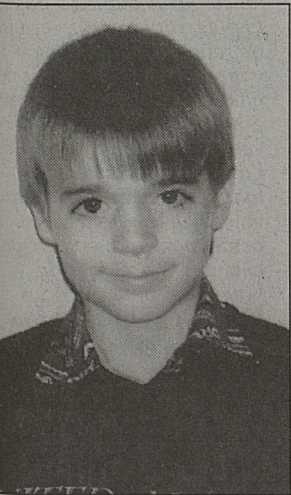
Décédé le 8 mai 1996 à Sion.

Une messe sera célébrée le vendredi 31 mai 1996, à 19 h 30, à l'église paroissiale de Collombey, son village natal.

Sa famille.



EN SOUVENIR DE Johann DORSAZ



1991 - Mai - 1996

Cinq longues années ont passé et tu nous manques toujours autant.

De là-haut, continue de nous aider et de veiller sur tous ceux qui t'aiment.

Ta maman, ton papa et tes deux frères.

Une messe en souvenir de Johann et des défunts des familles Dorsaz-Dorsaz sera célébrée à l'église de Fully, aujourd'hui jeudi 30 mai 1996, à 19 h 30.



Le chœur mixte de Saint-Guérin à Sion

avec le regret de faire part du décès de

Monsieur Ulrich FLOREY

beau-père de Gérard Donnet-Descartes, membre actif.



Le Club cynologique de Monthey et environs

avec le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Giuseppe DE CARLI

beau-père de Jean-Jacques Dumusc, membre du comité du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE Maria PETOUD



1976 - Mai - 1996

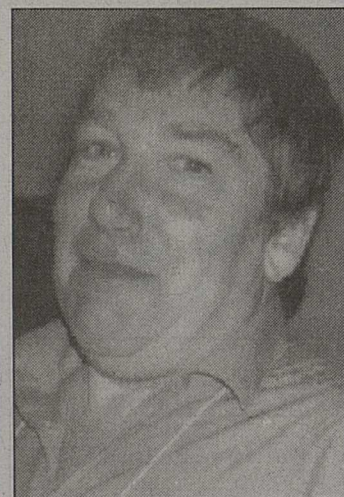
Déjà vingt ans que tu as quitté cette terre pour rejoindre notre cher papa dans l'autre monde, mais ton souvenir restera toujours gravé dans nos cœurs.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petit-enfant.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le dimanche 2 juin 1996, à 18 heures.



A LA DOUCE MÉMOIRE DE Denis PAROZ



1995 - 1996

Un an déjà a passé depuis que tes yeux se sont fermés.

Toute la tendresse que tu as donnée dans nos cœurs est à jamais ancrée.

Repose en paix. Tu l'as bien mérité.

Au revoir Denis chéri.

Tes parents, Monique et les enfants.



S'est endormi dans la paix du Christ le 29 mai 1996, au home Le Carillon, à Saint-Léonard

Monsieur Jean RUDAZ

1904



Font part de leur peine:

Les familles RUDAZ, SAVIOZ, JACQUOD, GAY, MARET;

La messe d'ensevelissement aura lieu le vendredi 31 mai 1996, à 16 h 30, à l'église paroissiale de Bramois.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta à Sion où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 30 mai 1996, de 18 h 30 à 19 h 30.

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Ses enfants:

Rémy et Jeannette GONTHIER-DEVILLAZ, à Saxon; Gilbert et Arlette GONTHIER-BURI, à Saint-Triphon; Christiane et Charles WERTZ-GONTHIER, à Genève;

Ses petits-enfants:

Bernard et Marie-Antoinette GONTHIER-EGGEL, à Villars-Sainte-Croix; Mary-Jo et Laurent MURISIER-GONTHIER, à Saxon; Thierry GONTHIER et son amie Monica, à Aigle; Patricia GRIMM, à Genève;

Ses arrière-petits-enfants:

Anthony, Caroline, Laetitia, Julien, Loric et Florent;

Son frère:

Joseph LANZZA, à Bex;

La famille de feu Jean GONTHIER-BERTHOLET, à Saint-Triphon;

La famille de feu Pierre GONTHIER-CHAPALAY, à Saint-Triphon, Aigle et Lausanne;

La famille de feu Lucien BERGER-LANZZA, à Genève;

Les familles BERTHOUD et CHAMBRIER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Ida GONTHIER-LANZZA

dite tante Lili

enlevée à l'affection des siens le 28 mai, dans sa 87^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Ollon, le vendredi 31 mai 1996.

Culte au temple à 14 heures.

Honneurs à 14 h 30.

Domicile mortuaire: La Grande Fontaine à Bex.

Domicile de la famille: Gilbert Gonthier, 1855 Saint-Triphon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le mardi 28 mai 1996 est décédé à l'âge de 86 ans, entouré de l'amour et de l'affection des siens

Monsieur

Louis BERTONA

Font part de leur peine:

Madame Clothilde BERTONA-VOGEL; Marcelle BERTONA; Renée BERTONA;

Madame Pierrette BERTONA; Madame Jeanne BERTONA-CARRON; Madame Jeanine BERTONA, et famille; Monsieur Michel BERTONA, et famille; Madame Amélie STOCKER, et famille;

Madame Aline VOGEL-ÉPINEY, et famille; Madame Olga BOISSARD-PERINETTO, et famille; Monsieur Michel SCHERS;

ainsi que les familles parentes, alliées en Suisse et en Italie.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le vendredi 31 mai 1996, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Monthey, il n'y aura pas de visites.

Adresse de la famille: rue du Closillon 38, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Il est parti en silence comme pour ne pas déranger gardant pour lui la souffrance afin de ne pas inquiéter.

Son épouse:

Delphine FAIBELLA-CRETTON, à Vernayaz;

Ses enfants:

Anne-Marie et Gérard LUGON-MOULIN-FAIBELLA, à Sion; Georgy et Marie-Rose FAIBELLA-RICHARD, à Saint-Maurice;

Ses petits-enfants:

Isabelle LUGON-MOULIN et son ami Raphaël; Claude et Jocelyne FAIBELLA et leur fille Evelyne; Patrick FAIBELLA et son amie Romaine; Laurence LUGON-MOULIN et son ami Thierry; Stéphane FAIBELLA;

Sa sœur, son frère, son beau-frère et ses belles-sœurs:

Charlotte PIANEZZA-FAIBELLA, et famille, à Cazalzuigno (Italie);

Yvonne FAIBELLA-SCHÜRCH, et famille, à Vernayaz;

Suzanne FAIBELLA-GAY-BALMAZ et famille, à Vernayaz;

Marie FAIBELLA-MOTTET, et famille, à Vernayaz;

Albert et Esther FAIBELLA-RICHARD, et famille, à Vernayaz;

Famille de feu Arthur et Colombe FIABANI-FAIBELLA, à Vernayaz;

Lucie PILLET-CRETTON, et famille, à Monthey;

Renée et Héribert NATER-GAY et famille, à Martigny;

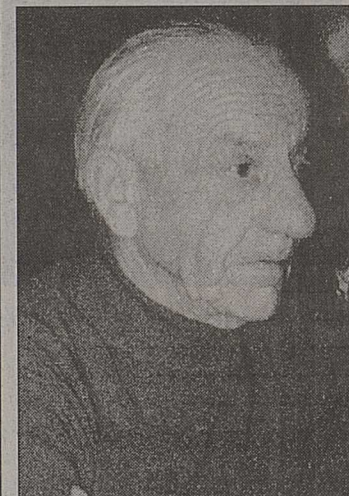
Le personnel et les pensionnaires du foyer Saint-Jacques à Saint-Maurice;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Victor FAIBELLA

1920



enlevé à leur tendre affection le mercredi 29 mai 1996, au foyer Saint-Jacques à Saint-Maurice, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Vernayaz, le vendredi 31 mai 1996, à 16 heures.

Victor Faibella repose à la crypte de Vernayaz où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 30 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Si vous voulez honorer sa mémoire, pensez au foyer Saint-Jacques à Saint-Maurice, Banque Raiffeisen à Massongex, c.c.p. 19-4585-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les témoignages d'affection et de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur

Robert GOLLUT

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, ont pris part à son épreuve.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- au docteur Benoît Delaloye;
- aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital de Monthey;
- au personnel de l'hémodialyse de Monthey;
- au révérend curé Michel Ambroise;
- aux pompes funèbres Rithner;
- à la fanfare L'Echo de Châtillon;
- à la Chorale de Massongex;
- à l'administration communale de Massongex;
- à l'entreprise Ciba Monthey;
- à l'entreprise Walo Bertschinger S.A.;
- à la Banque Cantonale du Valais;
- au Chœur mixte de Collombey;
- aux classes 1949, 1950, 1953 et 1961;
- aux conseils de gestion et de paroisse de Massongex;
- à la petite chorale SBP;
- à l'Association des teneurs de registres et substituts du registre foncier de Monthey.

Massongex, mai 1996.



La société de musique La Stéphanie de Granges

avec le regret de faire part du décès de son membre honoraire

Monsieur

Louis BERTONA

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



Cela s'est passé un 30 mai

1994 - Dans une lettre apostolique, le pape Jean Paul II déclare que l'Eglise catholique n'a pas le pouvoir de conférer l'ordination sacerdotale aux femmes.

1981 - Le président du Bangladesh, Ziaur Rahman, est abattu au cours d'un soulèvement d'officiers à Chittagong.

Il était un jour

1876 - Le sultan turc Abdul Aziz est déposé: son neveu lui succède sous le nom de Mourad V.

1815 - Par la Paix de Paris, la France accepte les frontières de 1793 et reconnaît l'indépendance des Pays-Bas, ainsi que

des Etats allemands et italiens.

1808 - Napoléon annexe la Toscane.

1778 - Mort de l'écrivain français Voltaire (François-Marie Arouet, dit), né en 1694.
1588 - L'Armada espagnole appareille de Lisbonne

en direction de l'Angleterre.
1498 - Christophe Colomb entreprend son troisième voyage vers le Nouveau-Monde.

1431 - Jeanne d'Arc meurt sur le bûcher à Rouen.

Ils sont nés un 30 mai

- Le tsar russe Pierre le Grand (1672-1725).
- Le musicien américain Benny Goodman (1909-1986). (ap)

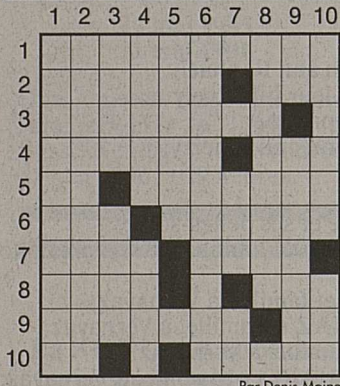
BANCO JAS

Tirage du 29 mai

♥ 9 D
♦ 6 9 10 V
♣ 8 V D R A
♠ D

BANCO JAS

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. On n'y voit que les alentours. 2. Une marche héroïque - Les autres. 3. Morceaux côté cuisse et jarret. 4. Langage de passereau - Pronom personnel. 5. Instants de rêve - Mélange d'épices. 6. Cap espagnol - On ne le voit pas rire à belles dents! 7. Assemblée - Prénom. 8. Elément de base - Alarmé. 9. Fromages comtois - Bon ou mal, il revient sans cesse. 10. Infinitif - Fleuve français.

Verticalement: 1. Premier signe de printemps. 2. Terrifiant. 3. On le dit d'un textile apprêté - Chaparder. 4. Un qui provoque la nausée - Prophète de malheur. 5. Manteau populaire. 6. Pierres précieuses. 7. Pose - Pronom personnel. 8. Une telle poste est à la case. 9. Brins de sciure - Etoffe à côtes. 10. Rachetée à la peine - Première.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Cafouillis. 2. Hile. Bile. 3. Aube. 4. Universels. 5. Ferrant. le. 6. Fi. Enée. Ne. 7. Ego. Rut. 8. Ré. Feintes. 9. lule. Ce. Ai. 10. Exerciseur.

Verticalement: 1. Chaufferie. 2. Ai. Neigeux. 3. Clair. Le. 4. CEuvre. Fer. 5. Béante. 6. Erne. Ici. 7. Lb. Sternes. 8. Lime. Ut. 9. Il. Linteau. 10. Sensée. Sir.

La Suisse romane

A la découverte de nos trésors d'art médiéval.



La très ancienne abbaye cistercienne de Bonmont (près de Nyon) qui vient d'être restaurée.

Les Editions Zodiaque publient des livres qui font référence en matière d'art médiéval notamment. De nombreuses régions de France, d'Allemagne, d'Italie et d'autres pays d'Europe ont ainsi fait l'objet d'ouvrages consacrés à l'art roman. Mais il manquait la Suisse à ce fleuron de l'édition... Cette absence est désormais réparée avec la parution toute récente d'un ouvrage consacré à la «Suisse romane». Ce livre comporte de nombreuses photographies, ainsi que des plans sur papier

bouffant. Les textes - de qualité - emmènent le lecteur à travers la Suisse romande notamment, en des lieux comme Romainmôtiers, fondé au milieu du Ve siècle, qui est aujourd'hui l'un des exemples les plus remarquables de l'architecture clunisienne du XIe siècle. C'est de là que partirent en 515 les moines que le roi Sigismond appela pour fonder l'abbaye de Saint-Maurice qui a également une bonne place dans ce livre. Quant à l'ancienne abbatale de Payerne elle est, selon l'auteur Hans Rudolf Meier, «cert

tainement, à l'intérieur, la réalisation la plus remarquable du XIe siècle en Suisse», car «elle rappelle par sa monumentalité l'intérieur de la cathédrale de Spire». L'ouvrage nous fait visiter aussi l'ancienne église priorale Saint-Jean Baptiste à Grandson qui fut fondée au XIIe avec le soutien du seigneur du lieu qui partit en Terre sainte mais n'en revint pas. «Les formes de l'espace et des voûtes de cet édifice sont tellement exceptionnelles pour la Suisse occidentale qu'elles ne s'expliquent que par des maîtres d'œuvre venus d'Auvergne.»

La collégiale de Saint-Ursanne (Jura) s'élève sur le lieu où saint Ursanne, disciple de saint Colomban, s'établit comme ermite vers 610. L'ouvrage décrit encore les remarquables chapiteaux romans de la cathédrale Saint-Pierre de Genève ainsi que les églises de Sion. Des notes signalent également les édifices romans de Bonmont (Vaud), Montchérand (Vaud), Neuchâtel, Saint-Imier, Saint-Pierre-de-Clages (Valais) et Saint-Sulpice (Vaud), sans oublier les clochers du val d'Entremont. (vp)

INSOLITE

Roméo nocturne

Un inconnu s'est introduit dans la nuit de lundi à mardi dans les jardins de Kensington Palace, la résidence de la princesse Diana. Le visiteur a frappé à ses fenêtres avant d'être interpellé, a annoncé mardi la police. Liam Whitney a escaladé les grilles et est entré dans les jardins de l'Orangerie. Ceux-ci longent le palais et sont ouverts au public dans la journée. Cet Irlandais 36 ans est ensuite allé frapper aux fenêtres, à quelques mètres de la chambre à coucher de Diana. La police, accompagnée de chiens, a arrêté l'intrus vers 2 h 50. Liam Whitney tenait la main un livre sur Diana. Il s'est laissé interpellé sans opposer de résistance. Aux policiers qui lui demandaient les raisons de sa présence, il a juste répondu qu'il voulait voir la princesse. Diana se trouvait à Kensington Palace au moment de l'intrusion de l'inconnu. Elle ne s'est rendu compte de rien. Liam Whitney a comparu mardi après-midi devant le tribunal de Horseferry Road à Londres. Il a été condamné à une amende de 100 livres (188 francs) et à une mise à l'épreuve d'un an pour s'être introduit dans les jardins de Kensington à une heure où ils sont fermés au public. (ats/dp)

HUMEUR

Il est des livres qui, on ne sait trop pourquoi, passent des années sur une étagère sans être ouverts. Ils étaient arrivés chez vous parce que vous aviez pensé utiles à votre prestige. Ils vous donnaient, pour qui visitait votre collection, un petit air «classique» et «intellectuel». Bien pour les apparences, en somme...

Dis-moi Céline

Et puis, un beau jour, parce que vous n'avez rien d'autre momentanément, sous la main, vous les prenez. Vous allez à reculons, presque comme une corvée parfois, comme un devoir à accomplir toujours. Dès la première ligne, vous vous dites, avec la mauvaise foi qui vous caractérise: «Plus que 635 pages!» Et puis, rapidement, le vernis de renommée qui rendait votre livre ennuyeux par définition s'évapore, se dissipe. Sous cette couche, une découverte, et un peu de honte de l'avoir fait patienter de si longues années. Alors vous voulez lui rendre justice: vous associez votre entourage de citations et d'éloges de l'ouvrage: bien sûr, vous n'offrez plus que «le» livre... même aux nouveau-nés! Récemment, un tel phénomène s'est produit pour moi. Le livre courageusement fui pendant si longtemps s'appelait «Voyage au bout de la nuit», de Louis-Ferdinand Céline. Avec un léger frémissement, j'ai découvert que quelqu'un avait dit si lucidement une part si noire de l'existence. C'est une œuvre sombre, cynique, désespérée, qui ne porte pas la plus petite trace d'espoir. Mais mystérieusement, elle vous donne de la force. Voilà le génie... N'ayez crainte de lire les livres qui traînent chez vous. Lisez-les, et gardez-en ce qui vous convient. Ne vous mettez pas à l'abri des (bonnes) surprises. Et faites la part des choses: s'il le faut, essayez d'oublier un instant la biographie de l'auteur pour en apprécier pleinement l'œuvre. Sonia Matter

LE TEMPS AUJOURD'HUI

Demain ☀️

Après-demain ☁️

Ensuite ☁️

27

18.24
04.08

05.36
21.12

0° à 3200m

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

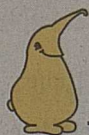
Bâle peu n. 19	Säntis peu n. 7	Amsterdam peu n. 17	Helsinki très n. 10	Moscou peu n. 24	Paris beau 22
Berne peu n. 19	Sion peu n. 20	Berlin peu n. 17	Lisbonne beau 30	Munich peu n. 14	Prague peu n. 15
Genève beau 19	Vouvry peu n. 18	Bruxelles très n. 20	Londres très n. 18	Nice beau 22	Rome peu n. 21
Locarno beau 21	Zurich peu n. 18	Dublin très n. 15	Madrid beau 28	Palma beau 24	Varsovie peu n. 16

73,2% des habitants du Valais romand lisent tous les jours le



... vos annonces également.

Mach Basic 95



Températures hier, (min./max)

Brigerbad: 650 m	5	22
Giettes: 1140 m	4	12
Saxon: 460 m	4	21

Environnement



Ozone (O₃) maximum

Valeur limite horaire: 120 µg/m³

